

**Euskaltelek itzultako eta  
ekoiztutako eskuliburua**



# **HUAWEI P20 lite**

**Erabiltzailearen eskuliburua**



# Edukiak

## Funtzio apartak

Irakokizunak	1
Bizitza adimenduna	2
Kamerari buruzko aholkuak	3
Erraz lan egitea	4
Funtzio gehiago	6

## Gailu berria

Gailu berria konfiguratzeko	9
Kargatzea eta kontuan hartu beharreko neurriak	9
Laguntza	10

## Keinuak eta funtzioak

Pantaila-argazkiak eta pantaila-grabazioa	13
Kontrol-mugimenduak	16

## Pantaila nagusia

Nabigazio-barra	18
Hautagailu azkarra	19
Jakinazpen-barra eta egoera-barra	21
Pantaila blokeatzea eta desblokeatzea	23
Modu soila	25
Pantaila nagusia kudeatzea	26

## Kontaktuak

Txartel pertsonalak kudeatzea	31
Kontaktuak kudeatzea	33
Hirugarrenen aplikazioetako kontaktuak fusionatzea	35

## Markatzea

Oinarrizko dei-funtzioak	37
Jazarpen-iragazkia	40
VoLTE	40
VoWi-Fi	41

## Mezuak

Mezularitzako oinarrizko funtzioak	42
------------------------------------	----

## Kamera

Kameraren oinarrizko funtzioak	44
Irekidura handia	52
Panoramikoa	55
Kamera profesionalaren modua	56

Janarien modua	61
Edertasun-efektuak	62
Argiarekin pintatzea modua	63
HDR modua	68
Kamera lasterra	69
Gaueko modua	70
Ur-marka	71
Irudiak hartzeko modu pertsonalizatua	72

## Galeria

Argazkien kudeaketa	74
---------------------	----

## Kudeatzailea

Optimizazioa pauso bakar batean	78
Datu-trafikoaren kudeaketa	78
Energia aurrezte	79
Birus-analizagailua	80

## Posta elektronikoa

Posta elektronikoa	82
--------------------	----

## Egutegia

Egutegia	84
----------	----

## Erlojua

Erlojua	86
---------	----

## Ohar-bloka

Ohar-bloka	88
------------	----

## Huaweiren IDa eta Erabiltzaile anizkuneko funtzioa

Erabiltzaile anizkuneko funtzioa	89
----------------------------------	----

## Gailuaren konexioa

Bluetootha	91
Kanpo-pantailen ikuspegia	93
Huawei Share	94

## Segurtasuna eta pribatutasuna

Hatz-marka	96
Kokapenari buruzko informazioa babestea	98
Aplikazioak blokeatzea	100
Pasahitz seguruak	100
Segurtasuneko ezarpen gehiago	103

## Segurtasun-kopiak egitea eta leheneratzea

Segurtasun-kopiak egitea eta leheneratzea	105
---	-----

## Wi-Fi sarea eta beste sare batzuk

WiFi-a	108
Sare mugikorra	111
Sare mugikorraren erabilera partekatua	111

## Aplikazioak eta jakinarazpenak

Aplikazio bikia	114
-----------------	-----

## Soinua eta pantaila

Ez molestatu	115
Soinuaren ezarpenak	116
Irakurketa-modua	118
Pantailaren ezarpen gehiago	119

## Biltegitratzea

Memorian espazioa libratzekoa	122
-------------------------------	-----

## Laguntza adimenduna

Nabigazio-barra eta -docka	123
----------------------------	-----

## Sistema

Hizkuntza eta testua idazteko modua	124
Irisingarritasuna	124
Ezarpen orokorrak	126

## Bateria eta kargatzea

Bateria eta kargatzea	131
-----------------------	-----

## Informazio gehiago

Informazio gehiago	132
--------------------	-----

# Funtzio apartak

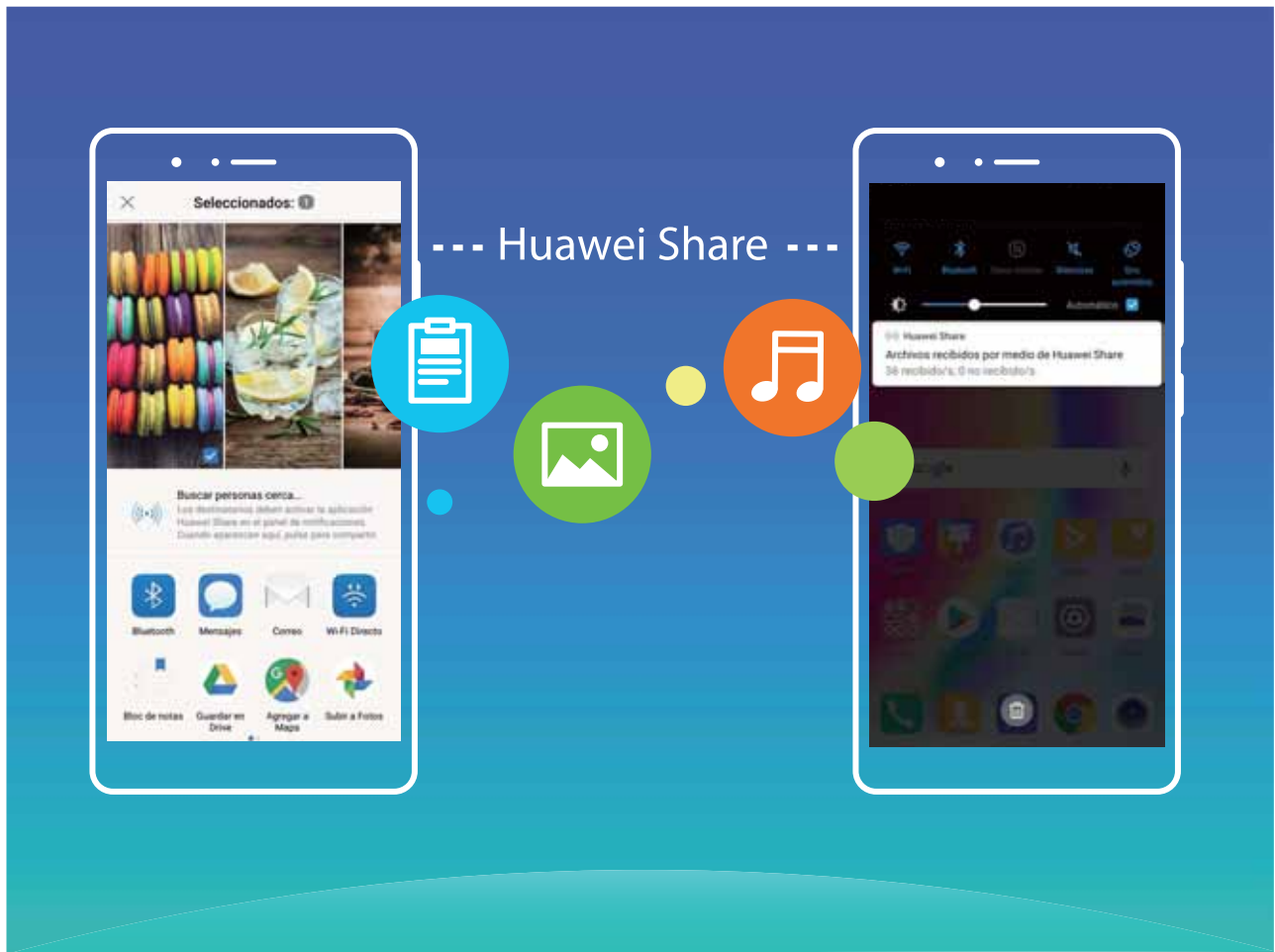
## Iradozikizunak

### Jarraibideak

#### Fitxategiak transferitzea Huawei Share-ren bidez

Erabili Huawei Share Huawei batetik bestera argazkiak, bideoak edo bestelako fitxategiak azkar batean bidaltzeko. Huawei Sharek bluetootha erabiltzen du elkarrengandik hurbil dauden Huawei gailuak detektatzeko, eta WiFi-a fitxategiak azkar batean bidaltzeko, datu mugikorrek erabili gabe.

- i** Huawei Sharek WiFi-a eta bluetootha erabiltzen ditu datuak bidaltzeko. Huawei Share gaitzean, automatikoki gaitzen dira WiFi-a eta bluetootha ere.



**Huawei Share erabiltzea fitxategiak bidaltzeko:** Hautatu partekatu nahi duzun testua eta sakatu **Partekatu**. Hurbilen dituzun gailuetatik, fitxategia zein gailutara bidali nahi duzun hautatu.

**Huawei Share erabiltzea fitxategiak jasotzeko:** Irristatu hatza egora-barratik behera, ireki zuzeneko sarbideen panela, eta, ondoren, sakatu **(☰)** **Huawei Share** gaitzeko. Fitxategia jasotzeko jakinarazpena jasotzen duzunean, sakatu **Ados**. Lehenespenez, jasotako fitxategiak **Huawei Share** karpetan gordetzen dira, **Fitxategiak** atalean.

## Bizitza adimenduna

### Produktuaren ezaugarriak

#### Erabiltzaile anizkuneko funtzioa: Gailuan erabiltzaile-kontu bereziak sortzea

Zure gailua beste norbaiti utzi nahi diozu, baina ez duzu nahi pertsona hori zure fitxategi eta informazio pertsonaletara sartzea? Sortu zenbait erabiltzaile eta erabiltzaile-mota desberdinak informazioaren pribatutasuna babesteko, gailua beste norbaiti uzten diozunean. Ez dira ukituko ezarpenak, ez eta fitxategiak ere. Horrez gain, gailuan bi erabiltzaile-konturekin abiaraz dezakezu saioa —adibidez, bat lanerako eta bestea erabilera pertsonalerako—, eta pauso bakar batean aldatu batetik bestera.


Hiru erabiltzaile-mota sor daitezke:


- **Jabea.** Gailuaren jabea. Gailua erabiltzen duzunean jabe gisa abiarazi saioa. Jabe gisa, ekintza guztiak egin ditzakezu: erabiltzaileak eta gonbidatuak erantsi edo ezabatu, eta baimenak eman erabiltzaileei deiak egiteko edo testu-mezuak bidaltzeko.
- **Erabiltzailea:** Gertuko senideak eta lagunak gehitu ditzakezu erabiltzaile gisa. Mota honetako erabiltzaileek zeregin gehienak egin ditzakete, jabeari eragin diezaioketenak salbu, hala nola fabrikako balioak berriro ezartzea edo Ez molestatu modua gaitzea.
- **Gonbidatua:** Tarteka mugikorra erabil dezaketen ezagunak erantsi ditzakezu gonbidatu gisa. Gonbidatuek ekintza-kopuru mugatu bat bakarrik egin dezakete.

### Jarraibideak

#### Aplikazio bikia: sare sozial batean bi konturen saioa aldi berean abiarazteko

Gustatuko litzaizuke zure telefonoan WeChat edo Facebook-eko bi kontutan aldi berean saioa hastea, etengabe batetik bestera aldatzen ibili beharrik gabe? Aplikazio bikiari esker, WeChat-eko edo Facebook-eko bi kontutan aldi berean has dezakezu saioa, zure bizitza pertsonala eta lana bereizteko.

-  Aplikazio bikiaren funtzioak hauekin bakarrik funtzionatzen du: WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp eta Messenger. Deskargatu aplikazio horien azken bertsioak funtzioa erabiltzen hasi aurretik.

Ireki  **Ezarpenak**. Aukeratu **Aplikazioak eta jakinarazpenak** > **Aplikazio bikia**, eta gaitu aplikazio bikia WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp edo Messenger-en, dagokionaren arabera.


Aplikazio bikia gaituta badago, WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp edo Messenger aplikazioen bi ikono agertuko dira pantaila nagusian. Horrek esan nahi du bi kontutan aldi berean has dezakezula saioa. Aplikazio bikia azkar batean desgaitzeko, luze sakatu aplikazio bikiaren ikonoa pantaila nagusian.

## Kamerari buruzko aholkuak

### Produktuaren ezaugarriak

#### Erretratu modua erretratu ikusgarriak egiteko erabiltzea

Ezin ederrago ikusi nahi duzu zure burua beti selfieetan? Erretratu moduak aukera ematen du zenbait edertasun-ezarpena konfiguratzeko, eta edertasun-ezarpena pertsonalizatuertarako datu-base bat sortzeko.


 Gauez edo argi gutxi dagoenean selfie bat eginez gero, gailuak detektatuko du argi gutxi dagoela, eta automatikoki gaueko modua gaituko du, kalitate hobeko selfieak egiteko. Hautagailurik ez du modu horrek, eta automatikoki aktibatzen da, gailuak argi gutxi dagoela detektatzen duenean. Gailuak abisu bat bistaritzen du modu hori aktibatzean.

- **Erretratu modua:** Laukian agertzen diren pertsona guztiei edertasun-efektuak aplikatzen dizkie automatikoki.
- **Selfiea hobetzea:** Funtzio hori gaitzen baduzu, edertasun-plan pertsonalizatu bat sortuko du zuretzat. Zenbat eta edertasun-maila handiagoa, orduan eta nabarmenago ikusiko dira efektuak.

### Iradokizunak

#### Janari modua: argazki tentagarriak ateratzea

Jaten ari zaren janariaren argazki tentagarriak atera nahi dituzu lagunekin partekatzeko, baina janariak ez dira inoiz ateratzen argazkietan zuk nahi bezala? Erabili kamerako janari modua argazkietan janaria erakargarriago ikusteko.

Ireki  **Kamera**, irristatu hatza pantailan eskuinera, eta sakatu (...). **Janari ona** deskargatu ondoren, **Janari ona** erabil dezakezu edozein unetan, zure janari gustukoenen argazki tentagarriak ateratzeko.



## Erraz lan egitea

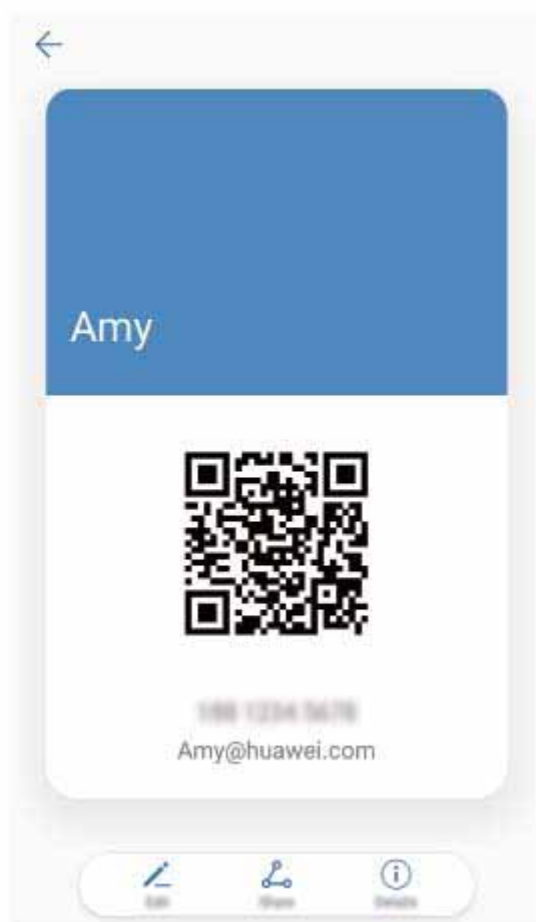
### Iradokizunak

#### **Txartel pertsonal elektronikoak partekatzea**

Oraindik inprimatutako txartel pertsonalak banatzen dituzu ekitaldi sozialetan edo laneko ekitaldietan? Ez zaizu gogaikarria iruditzen mugikorreko kontaktuak lagunekin partekatzea? Orain, modu praktikoago bat duzu txartel pertsonalak partekatzeko.

- **Txartel pertsonal elektronikoak partekatzea: Kontaktuak** atalean, zure txartel pertsonala sor dezakezu, eta erraz partekatu QR kode baten bidez.

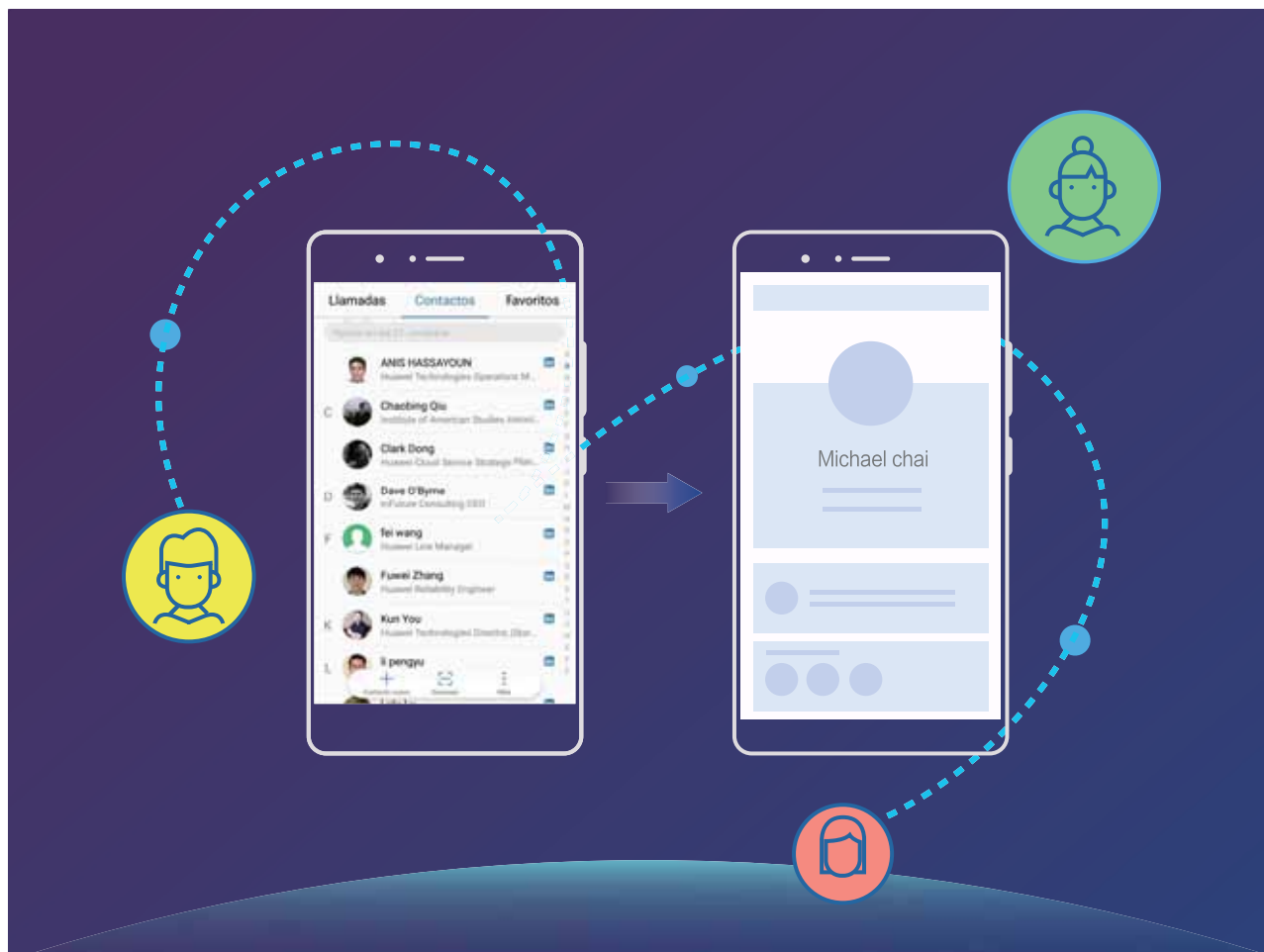




- **Kontaktuak partekatzea:** Sakatu kontaktu baten xehetasunen pantailako eskuineko goiko aldean dagoen **Kontaktuak** aukeran, kontaktu hori erraz partekatzeko QR kode baten bidez.

### **Zure kontaktuen informazio profesionala ikustea**

Kontaktu bati buruzko informazio profesional espezifikoa jaso nahi duzu? Hirugarrenen aplikazio batetik sar zaitezke (adibidez, LinkedIn).

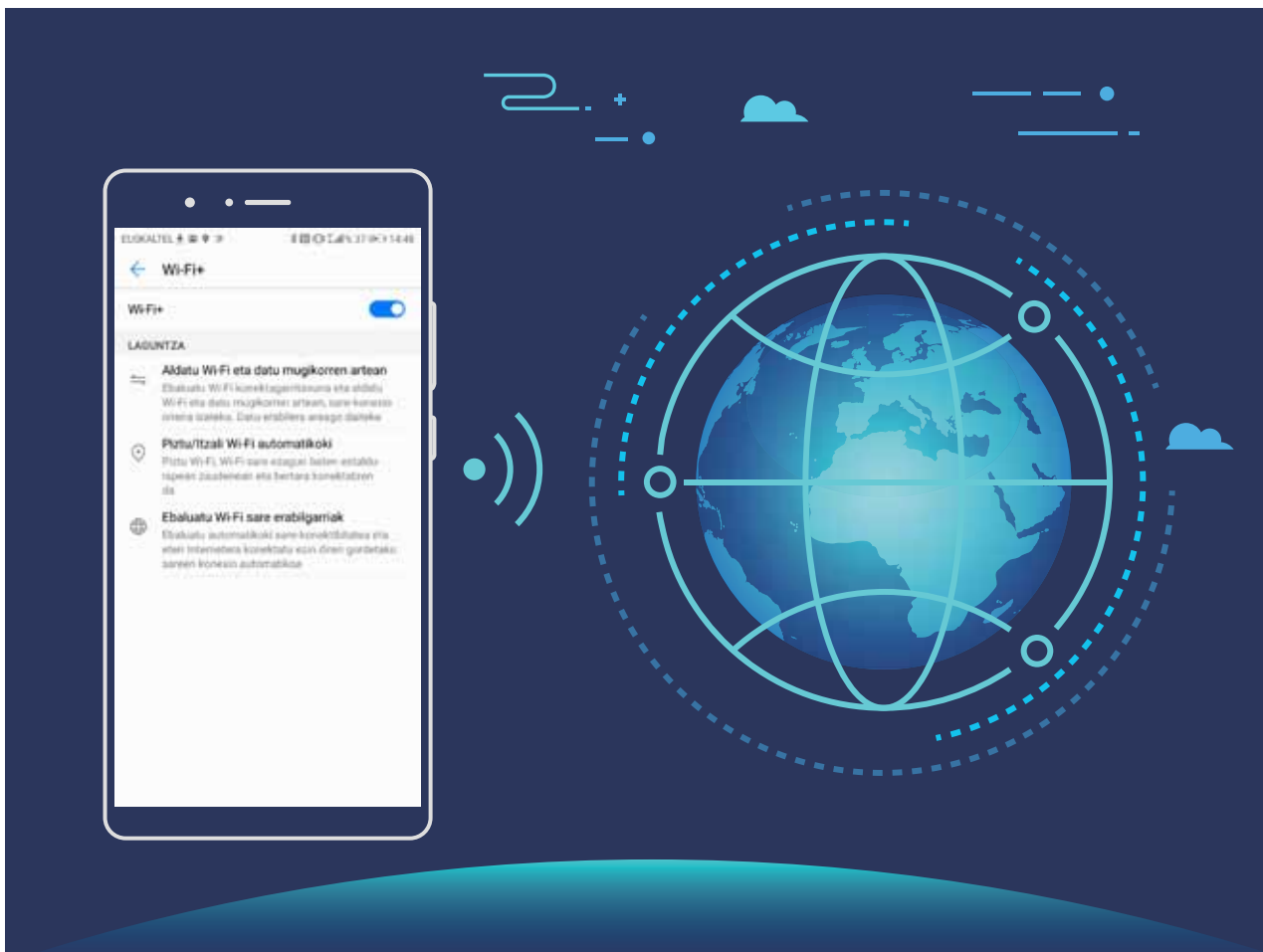


## Funtzio gehiago

### Produktuaren ezaugarriak

#### WiFi+: konektagarritasun-laguntzaile adimenduna

WiFi+ modu adimentsuan konektatzen da WiFi sareetara, eta, hala, datu mugikorrek aurrezten dira. Gailuak WiFi sare ezagun edo doako bat detektatzen badu, automatikoki aktibatuko da funtzioa, eta sarera konektatuko da. Internetera konektatzeko inguruan duen sare egokiena hautatzen du automatikoki gailuak, Interneteko konexio onena lortzeko.



WiFi+ funtzioa gaituta, hau egin dezake gailuak:

- **Sare egokiena automatikoki hautatu eta hartara konektatu:** Gailuak automatikoki detektatzen ditu aurrez erabilitako WiFi sareak, doako sareak eta datu mugikorren konexioa, eta, seinalearen intentsitatearen arabera, egokiena hautatzen du eta hara konektatzen da.
- **WiFi sarea automatikoki aktibatzea eta desaktibatzea:** Aurrez konektatu izan den WiFi sare bat detektatzen duenean gailuak, kokapen jakin batzuetan, automatikoki gaitzen edo desgaitzen da gailua. Hala, gailua ez da etengabe aritzen sare berrien bila.
- **Eskura dituen sareen kalitatea ebaluatzea:** Gailuak eskura dituen WiFi-eremuak ebaluatzen ditu, gailua Interneteko konexiorik ez duten sareetara automatikoki konektatzea saihesten du.

### Memoria libratzea azkarrago funtzionatzeko

Denborarekin, zure telefonoa gero eta makalago doa? Sistemaren biltegia garbitu nahi duzu baina ez zaude ziur zer fitxategi ezabatu nahi dituzun? Memoria garbituta, cache memoria azkar batean garbitu dezakezu: fitxategi handiak eta hondar-fitxategiak ezabatuko dituzu, eta erabiltzen ez dituzun fitxategietako aplikazioak ere bai. Hala, sistemak azkarrago funtzionatuko du, eta telefonoa egoerarik onenean edukiko duzu.


Sistema makal funtzionatzen hasten denean edo gordetzeko toki gutxi geratzen zaizunean, kudeatzaileak gogoraziko dizu garbiketa egin behar duzula. Zure telefonoaren memoria garbitzeko eta biltegiratzeko tokia egiteko, jarraitu pantailan ageri diren jarraibideei.

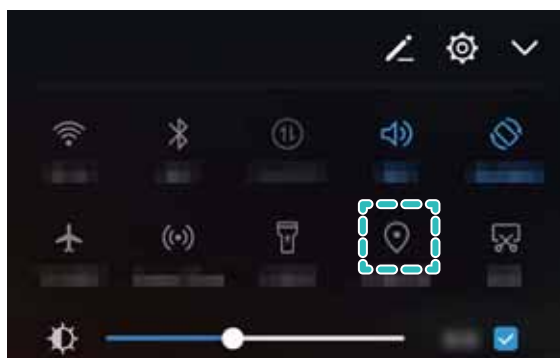
**Garbitu:** Bilatu eta ezabatu nahi ez dituzun fitxategiak. Gainera, garbitu sistemaren cache memoria, memorian eta barne-biltegian tokia egiteko, azkar eta telefonoaren erabilerari kalterik egin gabe.

**Garbiketa sakona:** Bilatu behar ez dituzun fitxategiak, hala nola WeChateko fitxategiak, fitxategi handiak, bideoak, argazkiak, hondar-aplikazioetako fitxategiak, musika-fitxategiak, behar ez dituzun instalazio-paketeak, erabiltzen ez dituzun fitxategiak eta toki handia hartzen dutenak. Garbiketa egiteko proposamenak ere egingo dizkizu gailuak, bilaketaren emaitzaren arabekoak. Horri esker, biltegitratzeko toki gehiago egin ahal izango duzu, baina fitxategi garrantzitsuak ezabatu gabe.

## Iradozikunak

### Kokapenaren informazioa desgaitzea ukitu bakar batekin

Une jakin batzuetan kokapen-zerbitzuak desgaitu nahi dituzu zure pribatutasuna gordetzeko? Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, ireki jakinarazpen-panela, eta sakatu . Eragiketa honen bidez aldi berean desgaituko dira GPS bidezko posizionamendua, sare mugikor bidezkoa eta WiFi bidezkoa, eta, hartara, gailua ezingo da lokalizatu.



# Gailu berria


## Gailu berria konfiguratzeko

### Jarraibideak


#### Internetera konektatzea


Konektatu WiFi sareetara erraz-erraz zure gailuarekin.


#### WiFi sare batera konektatzea

- 1 Lerratu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko.
- 2 Luze sakatu  WiFi-aren ezarpenen pantailara sartzeko.
- 3 Aktibatu **WiFi-a**. Gailuak bera dagoen lekuan eskura dauden WiFi sareen zerrenda bistaratuko du.
- 4 Hautatu zein WiFi sareetara konektatu nahi duzun. Sare zifratu bat hautatzen baduzu, pasahitza sartu beharko duzu.

#### Datu mugikorrek erabiliz konektatzea

 Datu mugikorrek erabili aurretik, egiaztatu baduzula datu-plan bat, gehiegizko gastuak saihesteko.

- 1 Lerratu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko.
- 2 Sakatu  datu mugikorrek gaitzeko.


 Ez badaukazu Internetera sartu beharrik, desgaitu datu-zerbitzua, bateria aurrezteko eta datuen kontsumoa murrizteko.

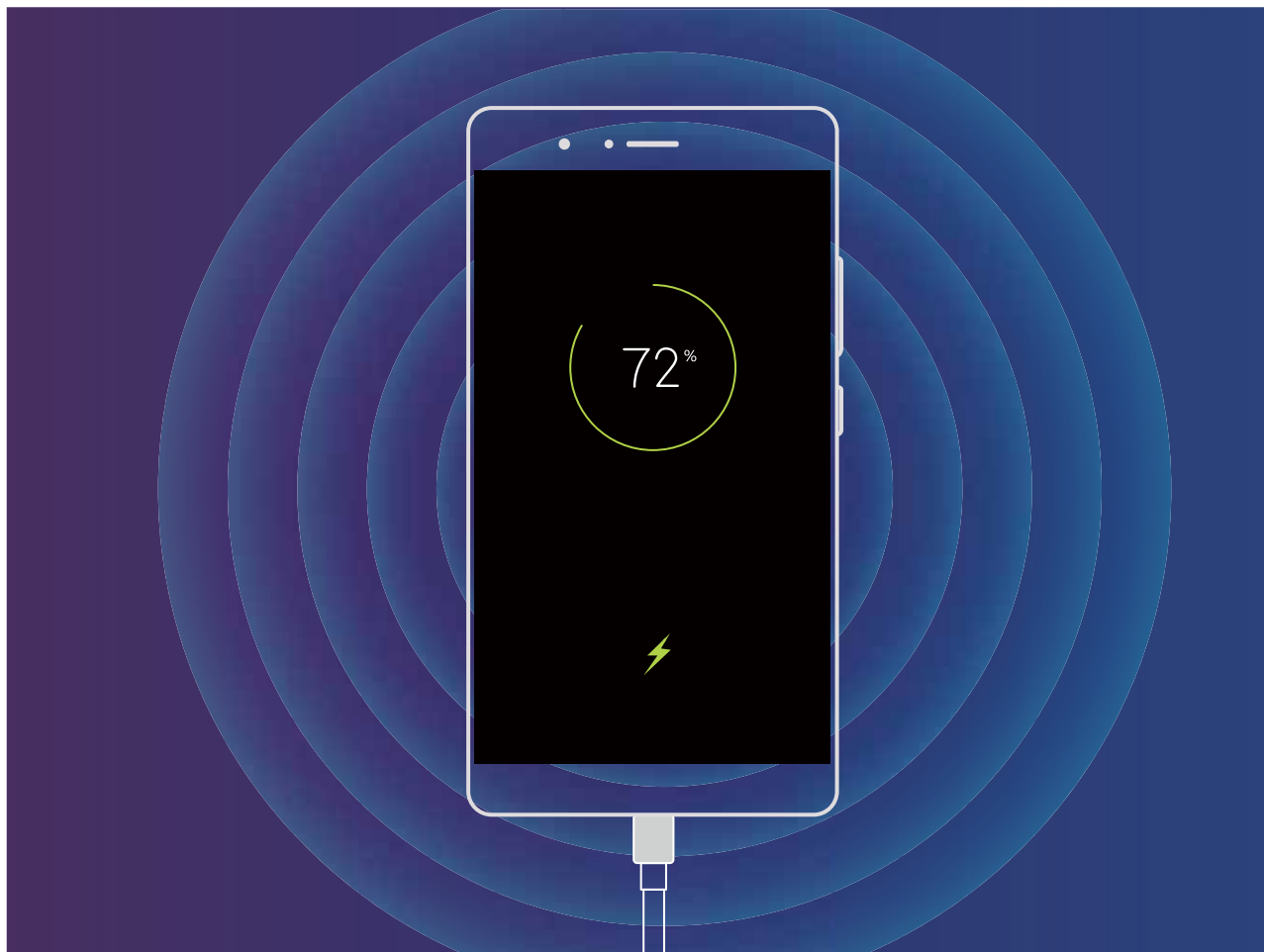
## Kargatzea eta kontuan hartu beharreko neurriak

### Produktuaren ezaugarriak

#### Superkargatzea: gailua azkarrago eta segurtasun handiagoarekin kargatzeko

Askok uste dute kargatze-prozesu arrunta mantso samarra dela, baina zalantzan jartzen dute bizkor kargatzea segurua ote den. Hemendik aurrera ez duzu horretaz kezkatu beharrik izango, superkargatzearen funtzioari esker. Superkargatzearen funtzioak konexio zuzena egiten du telefonoaren eta kargagailuaren artean, eta modu adimenduneko koordinatzen du korrontea eta karga-tentsioa, zure telefonoaren bateriaren karga-mailaren arabera, kargatzea adimendunagoa, bizkorragoa eta seguruagoa izan dadin.

 Telefonoa kargatzeko, erabili jatorrizko kargagailua eta USB kablea. Beste marka batzuetako kargagailuak edo USB kableak erabiliz gero, gailua behin eta berriz berrabiaraz daiteke, mantsoago kargatu daiteke, gehiegi berotu daiteke, eta, kasu batzuetan, bateria hondatu edo lehertu egin daiteke.



## Laguntza

### Produktuaren ezaugarriak



### Lege-oharra

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Eskubide guztiak erreserbatuta.**

Debekatuta dago eskuliburu honen zati bat erreproduzitzea edo transmititzea, edozein modutan eta edozein baliabideren bidez, Huawei Technologies Co., Ltd. enpresak eta haren afiliatuek (Huawei) aldeztatik idatzizko baimenik eman ez badute.

Baliteke Huawei enpresaren eta beste lizentzia-emaila batzuen egile-eskubideek babestutako softwarea izatea eskuliburu honetan deskribatzen den produktuak. Bezeroek ezin dute software hori erreproduzitu, banatu, aldatu, deskonpilatu, desmuntatu, desenkriptatu, atera, alokatu edo utzi, ez eta atzeranzko ingeniarietza egin ere; halaber, ezin dizkiete hirugarren batzuei eman software horren azpilizentziak, baldin eta indarrean dagoen legeak ez baditu murrizketa horiek debekatzen edo egile-eskubideen titularrek ekintza horiek baimentzen badituzte.

### Marka komertzialak eta baimenak

 HUAWEI, HUAWEI eta  Huawei Technologies Co., Ltd. enpresaren marka komertzialak edo erregistratuak dira. Google Inc. enpresaren marka da Android™.

Bluetooth® logotipoak eta marka Bluetooth SIG, Inc. enpresarenak dira, eta Huawei Technologies Co., Ltd. enpresak lizentzia-hitzarmen baten bidez erabiltzen ditu beti.

**Qualcomm® aptX™**  eta **Qualcomm® aptX™ HD**  Qualcomm Inc.-en marka erregistratuak dira (NASDAQ: QCOM).

Dokumentu honetan aipatzen diren enpresa, zerbitzu, produktu eta marka komertzialen beste izen batzuk beren titularren jabetzakoak izan litezke.

## **Oharra**

Dokumentu honetan deskribatzen diren produktuaren eta osagarrien ezaugarriak aldatu egiten dira instalatutako softwarearen, ahalmenen eta sare lokalaren ezarpenen arabera. Beraz, baliteke sare-operadoreek edo sare-zerbitzuen hornitzaileek ez aktibatu izana edo mugatu izana.

Hori dela eta, gerta liteke eskuliburu honetako deskribapenak guztiz bat ez etortzea eskuratutako produktuarekin edo osagarriekin.

Huaweik eskubidea du eskuliburu honetako informazioa edo zehaztapenak aldatzeko, aurrez jakinarazi gabe, eta ez du izango inolako erantzukizun komertzialik.

## **Hirugarren batzuen softwareari buruzko adierazpena**

Huawei ez da produktu honekin batera ematen diren softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen jabetza intelektualaren titularra. Beraz, Huaweik ez du emango inolako bermerik softwarearako eta hirugarren batzuen aplikazioetarako. Halaber, Huaweik ez die laguntza-zerbitzurik emango software eta aplikazio horiek erabiltzen dituzten bezeroei, eta ez du erantzukizunik izango softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen errendimenduaren gainean.

Softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen zerbitzuak eten edo amaitu egin daitezke edozein unetan, eta Huaweik ez du bermatzen inolako eduki edo zerbitzuren eskuragarritasunik. Hirugarren zerbitzu-hornitzaileek Huaweiren kontrolpean ez dauden transmisio-tresnen edo sareen bidez eskaintzen dituzte edukiak edo zerbitzuak. Indarrean den legeriak ezartzen duen maila gorenean, espresuki ezartzen da Huaweik ez duela izango erantzukizunik eta ez duela konpentsaziorik emango hirugarren batzuen zerbitzuen hornitzaileen zerbitzuengatik edo hirugarren batzuen edukia edo zerbitzuak eteteagatik edo bukatzeagatik.

Huaweik ez du izango erantzukizunik produktu honetan instalatutako softwarearen legezkotasunaren, kalitatearen eta beste inolako alderdiren gainean, ez eta edozein modutan transmititutako hirugarren batzuen lanen gainean ere (besteak beste, testuak, irudiak, bideoak, softwarea...). Bezeroek beren gain hartuko dituzte softwarea instalatzearen edo hirugarren batzuen lanak transmititzearen edo deskargatzearen ondorio guztiak, baita softwarearen eta produktu honen arteko bateragarritasuna ere.

Kode irekiko Android™ plataforman oinarrituta dago produktu hau.

Huaweik egin beharreko aldaketak egin ditu plataforma horretan. Beraz, baliteke produktu honek ez onartzea Android plataforma estandarrekin bateragarriak diren funtzio guztiak edo ez izatea bateragarria hirugarren batzuen softwarearekin. Huawei ez du eskaintzen inolako bermerik edo deklaraziorik bateragarritasun horri lotuta, eta espresuki uko egiten die gai horiei lotutako erantzukizun guztiei.

## **ERANTZUKIZUNIK EZA**

ESKULIBURU HONEN EDUKIA EZ DA INOLAKO BERMEA. APLIKATU BEHARREKO LEGERIAK HALA ESKATZEN DUEN KASUETAN IZAN EZIK, EZ DA EMATEN INOLAKO BERMERIK, EZ ESPRESUKI, EZ INPLIZITUKI. BESTEAK BESTE, EZ DA ESKAINTZEN ESKULIBURU HONEN ZEHAZTASUNARI, FIDAGARRITASUNARI EDO EDUKIARI DAGOKION MERKATURATZE- EDO EGOKITASUN-BERMERIK HELBURU ESPEZIFIKO BATERAKO.

LEGEAK BAIMENDUTAKO MAILA GORENEAN EZARTZEN DA HUAWEI INOLA ERE EZ DELA IZANGO KALTE BEREZI, NAHI GABEKO, ZEHARKAKO EDO ZERBAITEN ONDORIOZKOEN ERANTZULE, EZ ETA ONURAK, NEGOZIOA, DIRU-SARRERAK, DATUAK, MERKATARITZA-FUNTSA EDO AURRERATUTAKO AURREZPENAK GALTZEAREN ERANTZULE ERE, GALERA HORIEK AURREIKUSTEKO MODUKOAK IZAN ZEIN EZ.

PRODUKTU HAU ESKURATZEKO BEZEROEK ORDAINDUTAKO ZENBATEKORA MUGATUKO DA ESKULIBURU HONETAN DESKRIBATZEN DEN PRODUKTUAREN ERABILERAREN ONDORIOZKO GEHIENEZKO ERANTZUKIZUNA (MUGA HORI EZ ZAIO APLIKATUKO KALTE PERTSONALETARAKO ERANTZUKIZUNARI, INDARREAN DEN LEGERIAK DEBEKATU EGITEN BAITU MUGA HORI EZARTZEA).

## **Inportazioari eta esportazioari buruzko araudia**

Bezeroek inportazioari eta esportazioari buruz indarrean dauden legeria eta arauak bete behar dituzte, eta eskuliburu honetan aipatutako produktua softwarea eta datu teknikoak barne esportatzeko, berresportatzeko edo inportatzeko behar diren gobernu-baimen eta -lizentzia guztiak eskuratu behar dituzte.

## **Jarraibideak**

### **Laguntza eskuratzea**

Irakurri telefonoak dakarren Bizkor hasteko gida.

Sakatu **Ezarpenak > Sistema > Telefonoari buruz > Lege-informazioa**, lege-informazioa irakurtzeko.

Joan <http://consumer.huawei.com/en/-era> informazio gehiago eskuratzeko.




# Keinuak eta funtzioak

## Pantaila-argazkiak eta pantaila-grabazioa

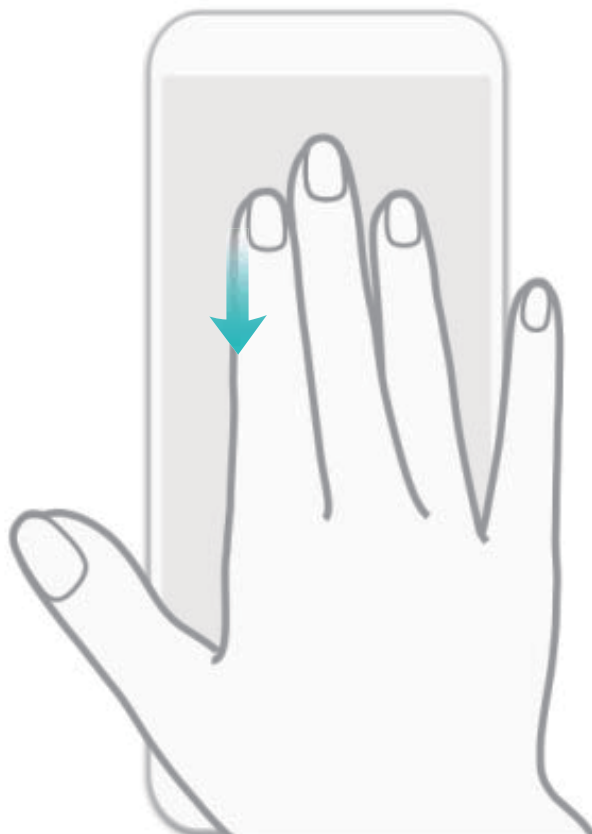
### Jarraibideak



#### Pantaila-argazki bat egitea

**Botoi-konbinazio bat erabiliz:** Sakatu **pizteko/itzaltzeko botoia eta bolumena jaisteko botoia** aldi berean, pantaila-argazki bat egiteko.

**Lasterbideen ikonoa erabiliz:** Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko. Sakatu  pantaila-argazkia egiteko.

**Hiru hatzekin egitea pantaila-argazkia:** Pantaila-argazki bat egiteko, irristatu hiru hatz pantailaren erditik behera.





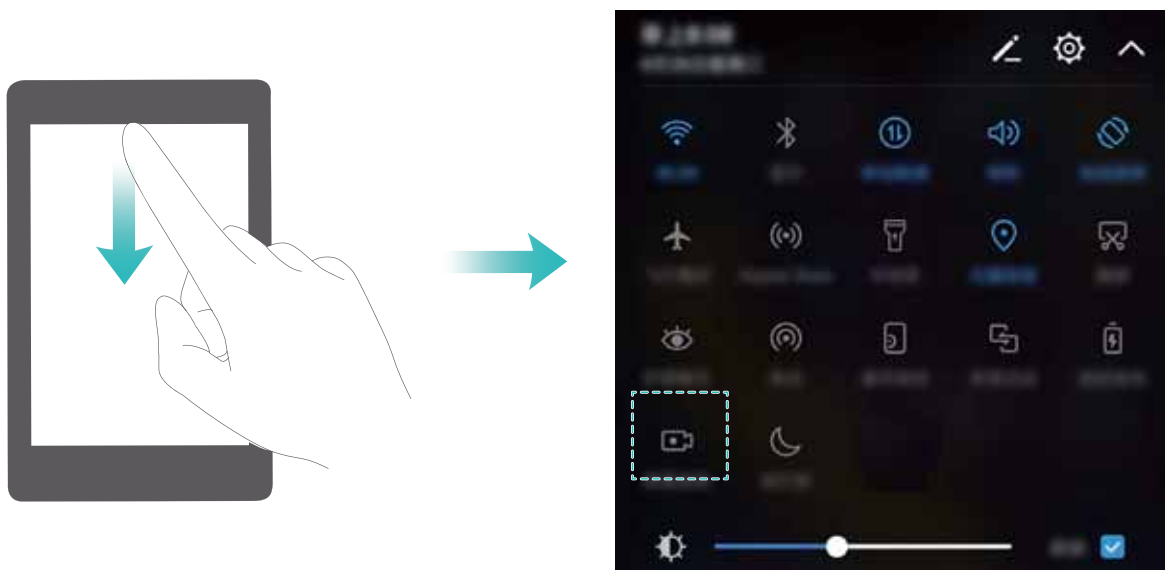
Pantaila-argazkia egin ondoren, sakatu  edo , editatzeko edo partekatzeko. Pantaila-argazkiak **Galerian** gordetzen dira, lehenespenez.

#### Une zirrargarriak pantailan grabatzea

Pantailaren grabazio-funtzioa erabilgarria da tutorialak sortzeko edo jokoan une zirrargarriak gailuan grabatzeko.

 Grabazioa eten egingo da dei bat egiten edo jasotzen baduzu.

**Lasterbidea erabiltzea grabatzen hasteko:** Irristatu hatza egoera-barratik beherantz, eta ireki lasterbideen panela. Gero, ukitu  grabaketari ekiteko. Grabazioa amaitzeko, sakatu  pantailaren ezkerreko goiko muturrean.



**Tekla-konbinazioa erabiltzea grabatzen hasteko:** Grabazioa hasteko, sakatu aldi berean bolumena igotzeko tekla eta pizteko/itzaltzeko botoia. Eta gauza bera grabazioa amaitzeko: sakatu aldi berean bolumena igotzeko tekla eta pizteko/itzaltzeko botoia.





- i** ANE-LX1 modeloak bakarrik onartzen du NFC funtzioa. Eduki NFC eremua beste gailuetatik edo objektuetatik gertu NFC funtzioa erabiltzen duzunean.



Pantaila-grabazioak **Galerian** ikus daitezke.

### **Desplazamendu bidezko pantaila-argazkiak, orri osoak hartzeko**

Nekatu zara artikulu luzeen edo txateko erregistroen pantaila-argazki bat baino gehiago egin behar izateaz? Orri osoaren pantaila-argazkia egiteko, desplazamendu bidezko pantaila-argazkia erabil dezakezu. Modu horretan, orriko informazio osoa pantaila-argazki bakar batean hartu ahal izango duzu.

**Lasterbideak erabiltzea pantaila-argazkiak desplazamendu bidez egiteko:** Irristatu hatza egoera-barratik beherantz, eta ireki lasterbideen panela; ondoren, sakatu  pantaila-argazkia desplazamendu bidez egiteko. Pantaila-argazkia egin eta hiru segundora, sakatu ; pantaila automatikoki joango da beherantz, eta pantaila-argazkia egiten jarraituko du. Desplazamendua egiten ari den bitartean, sakatu desplazatzen ari den eremuaren gainean, pantaila-argazkia amaitzeko.



Pantaila-argazkia egin ondoren, sakatu  edo , pantaila-argazkia editatzeko edo partekatzeko. Pantaila-argazkia **Galerian** gordetzen da, lehenespenez.

## Kontrol-mugimenduak

### Iradokizunak

#### Esku bakarraren funtzioa gaitzea

Ez da beti erraza izaten gailua erabiltzea esku bakarra dugunean libre. Gaitu Esku bakarraren erabiltzaile-interfazea pantaila txikiagotzeko eta teklatura aldatzeko, gailua esku bakarrarekin erraz erabiltzeko moduan.

Ireki  **Ezarpenak**, eta sartu hemen: **Laguntza adimenduna** > **Esku bateko EI**. Hemendik hau egin dezakezu:

- **Pantaila txikiagotzeko Minipantailaren ikuspegia gaitzea:** Gaitu **Minipantailaren ikuspegia** eta segi pantailan ageri diren argibideei minipantailaren ikuspegia aktibatzeko. Minipantailaren ikuspegiak txikiagotu egiten du pantailako elementuen tamaina (testuak eta ikonoak barne), telefonoa errazago erabili ahal izateko esku bakarrarekin.



- **Teklatua esku bakarrarekin erabiltzeko aukera gaitzea, datuak esku bakarrarekin errazago sartu ahal izateko:** Gaitu **Teklatuz aldatzea** hauek txikiagotzeko: teklatua, zenbaki-teklatua, hizketan ari zaren uneko menua eta pantaila blokeatuaren menua, datuak esku bakarrarekin sartzeko.


# Pantaila nagusia

## Nabigazio-barra





### Jarraibideak

#### Nabigazio-barra konfiguratzeko

Nabigazio-barra erabilia, bizkor egin ditzakezu ekintza hauek: pantaila nagusian sartu, aurreko orrira itzuli, aplikazio batetik atera edo azkena erabilitako aplikazioak ikusi.

Nabigazio-barra konfiguratzeko, sartu  **Ezarpenak** aukeran; ondoren, sartu **Sistema > Sistemaren nabigazioa > Nabigazio-barra > Ezarpenak**-en, hautatu nabigazio-teklaren konbinazioa, eta gaitu edo desgaitu **Barra de Nabigazio-barra**, erabilera-ohituren arabera.








-  **Itzultzeko tekla:** Sakatu tekla hau, aurreko orrialdera itzultzeko edo aplikaziotik irteteko. Sakatu tekla hau teklatura ixteko testua idazten ari zarenean.
-  **Hasierako tekla:** Sakatu tekla hau pantaila nagusira itzultzeko. Luze sakatu tekla hau HiVoice ikonoa bistartzeko, eta irristatu hatza gora ikonoan HiVoice funtzioak gaitzeko.
-  **Azkena erabilitako aplikazioen tekla:** Sakatu tekla hau azkena erabili dituzun aplikazioen zerrenda ikusteko. Luze sakatu tekla hau pantaila zatituaren modua gaitzeko.
-  **Jakinarazpen-tekla behera irristatzea:** Sakatu tekla hau jakinarazpen-panela irekitzeko.

#### Azkena erabilitako aplikazioen tekla erabiltzea, bigarren mailako aplikazioak eroso kudeatzeko

Bigarren mailan exekututzen ari diren aplikazio asko baldin badituzu, energia-kontsumoa altua izango da. Azkena erabilitako aplikazio bat bizkor hautatu nahi baduzu, azkena erabilitako aplikazioen tekla erabil dezakezu. Azkena erabilitakoa aplikazioen teklak lagundu diezazuke azkena erabilitako zenbait aplikazioen artean batetik bestera bizkor aldatzen.

Bigarren mailako aplikazioak ixteko ere erabil dezakezu; horrela, gailuaren abiadura operatiboa bizkortu egingo da.

Sakatu . Azkena bigarren mailan erabilitako aplikazioak ikusi, itxi edo blokeatu ditzakezu, edo horien artean batetik bestera mugitu:


- **Azkena erabilitako aplikazioak bistaratzea:** Azkena erabilitako aplikazioak pantailan bistaratuko dira, eta horiek kontsultatzeko aukera izango duzu hatza gora edo behera irristatuta.
- **Azkena erabilitako aplikaziora aldatzea:** Irriatu hatza gorantz edo beherantz erabili nahi duzun aplikazioa bilatzeko, eta sakatu aplikazioaren fitxa.
- **Aplikazioa ixtea:** Irriatu hatza ezkerrean edo eskuinera aplikazioen fitxan, edo sakatu  aplikazioen fitxako eskuineko goiko aldean, nahi duzun aplikazioa ixteko.
- **Aplikazio guztiak ixtea:** Sakatu  aplikazio guztiak ixteko.
- **Aplikazioak blokeatzea:** Aplikazio batek bigarren mailan exekutatzeko segitzea eta ez ixtea nahi baduzu, aplikazio hori blokeatu dezakezu. Aplikazio bat blokeatu ondoren, ezingo da itxi. Sakatu  aplikazio baten fitxako eskuineko goiko muturrean, eta ezingo da itxi. Aplikazio bat desblokeatu nahi baduzu, sakatu  aplikazioaren fitxako eskuineko goiko muturrean.

## Hautagailu azkarra

### Jarraibideak

#### Lasterbideen posizioaren ezarpen pertsonalizatuak

Doitu lasterbideen posizioa gehien erabiltzen dituzunak goialdean jartzeko.

Irriatu hatza egoera-barratik beherantz, ireki lasterbideen panela, eta sakatu . Lasterbideen panelean, aukera hauek dituzu:

**Lasterbideak antolatzea:** Luze sakatu lasterbidea, eta, ondoren, eraman ikonoa nahi duzun tokira.

**Lasterbide bat gehitzea:** Panelaren ezkutuko aldetik ageriko aldera eraman lasterbidea; Ondoren, sakatu **ITZULI**



**Lasterbideak ezabatzea:** Panelaren ageriko aldetik ezkutukora eraman lasterbidea; Ondoren, sakatu **ITZULI**



**i** ANE-LX1 modeloak bakarrik onartzen du NFC funtzioa. Eduki NFC eremua beste gailuetatik edo objektuetatik gertu NFC funtzioa erabiltzen duzunean.

### **Lasterbideak erabiltzea sarri erabiltzen diren funtzioak azkar gaitzeko**

Azkar batean gaitu edo desgaitu nahi dituzu datu mugikorrak edo WiFi konexioa? Irristatu hatza egoera-barratik beherantz, eta ireki lasterbideen panela; ondoren, sakatu dagokion lasterbidea funtzio bat gaitzeko edo desgaitzeko. Luze sakatu lasterbidea dagokion funtzioaren ezarpenetan sartzeko.





## Jakinarazpen-barra eta egoera-barra


### Jarraibideak

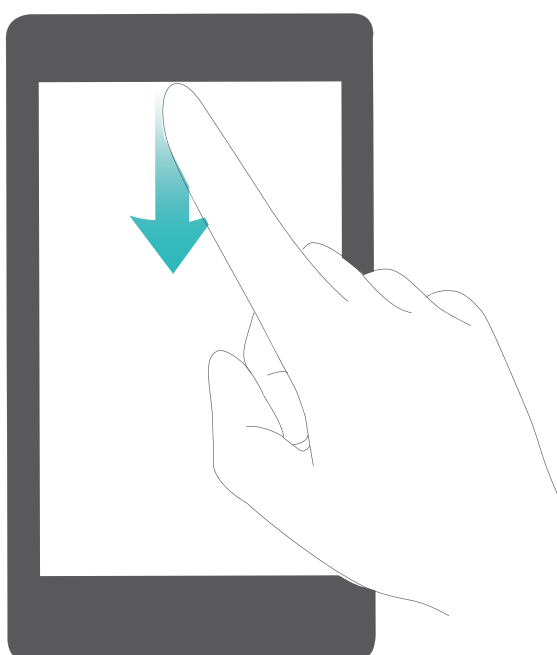
**Jakinarazpen-panela irekitzea informazio garrantzitsua jasotzeko.**

Ziur egon nahi duzu ez duzula jakinarazpen garrantzitsurik galduko? Egoera-barratik, jakinarazpenei buruzko informazioa jaso ahal izango duzu, denbora errealean, bai eta gailuaren egoerari buruzkoa ere.


Jakinarazpenen gogorazleei dagokienez, piztu pantaila, eta lerratu hatza egoera-barratik behera, jakinarazpena ikusteko. Jakinarazpenen eta egoera-barraren ezarpenak irekitzeko, modu hauek daude:

- **Jakinarazpenen eta egoera-barraren ezarpenak atzitzea pantaila blokeatuta dagoela:**

Piztu pantaila eta lerratu hatza egoera-barratik beherantz; sakatu , sartu pasahitza, eta, ondoren, hautatu **Aplikazioak eta jakinarazpenak > Jakinarazpenak eta egoera-barra > Jakinarazpen-metodoa.**




- **Jakinarazpenen eta egoera-barraren ezarpenak egitea pantaila desblokeatuta dagoela:**

Sartu  **Ezarpenak** aukeran, eta ondoren, aukeratu **Aplikazioak eta Jakinarazpenak** > **Egoera-barra eta jakinarazpenak** > **Jakinarazpen-metodoa**

### Jakinarazpenak pertsonalizatzea


Ez dituzu gustuko aurrez zehaztutako jakinarazpenen gogorarazleak? Gogorarazle horiek pertsonalizatu egin ditzakezu, nahi duzunean jasotzeko jakinarazpenak.

Sartu  **Ezarpenak** aukeran, eta, ondoren, sakatu **Aplikazioak eta Jakinarazpenak** > **Jakinarazpenak eta egoera-barra** Hau egin dezakezu:

- **Jakinarazpenak jasotzean pantaila pizteko aukera aktibatu:** Aktibatu **Jakinarazpenek pantaila pizten dute** hautagailua. Gailuak pantaila itzalita badu, piztu egingo da jakinarazpen bat jasotzean.
- **Jakinarazpen-argia konfiguratu:** **Jakinarazpen-argia (led-a)** aktibatzen baduzu, jakinarazpen-argiak keinu egingo du jakinarazpen berriak jasotzean.
- **Egoera-barran informazio gehiago erakustea:** **Operadorearen izena erakutsi** eta **Sarearen abiadura erakutsi** aukerak aktiba ditzakezu, hala nahi baduzu. **Jakinarazpen-metodoa** konfiguratu dezakezu, eta hautatu nola erakusten den **Bateriaren karga-maila**.

### Desgaitu enbarazu egiten duten jakinarazpenak

Enbarazu egiten dizu hainbeste motatako aplikazioen jakinarazpenak jasotzeak? Jakinarazpenak konfiguratu ditzakezu, eta aplikazioen jakinarazpenak desgaitu, halakorik gerta ez dadin.

Sartu  **Ezarpenak** aukeran, eta ondoren, sakatu **Aplikazioak eta Jakinarazpenak** > **Jakinarazpenen kudeaketa**. Hor, aplikazioen jakinarazpen guztiak desgaitu ditzakezu. Bestela, aplikazio bat hauta dezakezu, eta hari dagozkion jakinarazpenak desgaitu, aplikazioaren ezarpenak konfiguratuta.




## Pantaila blokeatzea eta desblokeatzea

### Jarraibideak

#### Pantaila blokeatzeko pasahitza sartzea, pribatutasuna gordetzeko

Argazki pertsonalak, kontaktuen informazioa eta bankuko aplikazioak; zure gailuak informazio konfidentzial ugari du. Konfiguratu pantaila blokeatzeko pasahitz bat, gailua desblokeatu nahi duzun bakoitzean sartu beharko duzuna. Pantaila blokeatzeko pasahitzak erabiltzailearen informazio pribatua babesten du, gailua galduz gero edo baimendua ez den erabiltzaile batek hartuz gero.

- **Pantaila blokeatzeko pasahitza konfiguratzeko:** Sakatu  **Ezarpenak**, eta hautatu **Segurtasuna eta pribatutasuna** > **Pantaila-blokeoa eta pasahitza**; konfiguratu pantaila blokeatzeko erabili nahi duzun pasahitza. . **PIN kodeak konfiguratzeko:** PIN zenbakia digituen sekuentzia bat da. Gailua desblokeatzeko PIN bat sartzea erraza da, eta azkar egiten da. Segurtasun-maila handiagoa izateko, ausazko zenbakien sekuentzia luze bat erabili PIN modura. Sartu **Pasahitza** > **PIN** aukeran, konfiguratu PINa jarraibideei segituz, eta, ondoren, sakatu **Ados**.
- **Ereduak konfiguratzeko:** Desblokeatu gailua pantailan lehenetsitako ereduak marraztuta.

Segurtasun-maila handiagoa izateko, erabili gainjarritako marra-segmentuak dituen eredu bat. Sartu **Pasahitza > Eredua** aukeran, eta marraztu eredu bera bi aldiz. Gutxienez lau puntu konektatu behar ditu ereduak.

- **Pasahitzak konfiguratzeari:** Zenbakiz, letraz eta karaktere bereziz osatutako pasahitzak seguruagoak dira PIN bat edo eredu bat baino. Segurtasun handiagoa izateko, erabili 8 karaktereko edo gehiagoko pasahitz bat, zenbakiz, letraz eta karaktere bereziz osatua. Ikasi buruz pasahitza, gailura sartzeko. Sartu **Gakoa > Pasahitza** aukeran, konfiguratu pasahitza jarraibideei segituz, eta, ondoren, sakatu **Ados**.
- **Gailua hatz-marka erabilia desblokeatzeari:** Gailuak aukera ematen badu hatz-marka erabilia desblokeatzeko, aukera hori erabiltzea gomendatzen dugu. Zure gailua desblokeatzeko modu segurua eta erraza da. Behin pantaila-blokeoko pasahitza konfiguraturik, sakatu **Erregistratu** pantailan azaltzen den elkarrizketa-koadroan, eta jarraitu argibideei zure hatz-marka erregistratzeko.
- **Segurtasun-arrazoiengatik, ez desgaitu blokeo-pantailaren pasahitza:** Blokeo-pantailako pasahitzak gailua baimenik gabe erabiltzea saihesten du. Gailua seguru egoteko, ez hautatu **Ba-tere ez** pantaila blokeatzeko metodo gisa.
- **Pasahitzaren ohiko jakinarazpenek gogorarazten laguntzen dizute:** Pantaila-blokeoaren pasahitza hiru egunean sartu ez baduzu, gailua desblokeatzeko pasahitza sartzeko eskatuko dizu sistemak.

### Pantaila azkar blokeatzeari, gailua seguru egoteko

Gailua denbora-tarte jakin batean erabiltzen ez baduzu, pantaila itzali egingo da, eta blokeatu. Pantaila piztuta dagoen bitartean, pantaila desblokeatzeko beharrik gabe erabili ahal izango duzu gailua. Erabiltzen ari ez zarenean, blokeatu pantaila, zure pribatutasuna zaintzeko eta nahi gabe testurik ez sartzeko.


- **Konfiguratu pantaila blokeatzeko pasahitz bat, pribatutasuna gordetzeko.** Gailuak blokeatzeko, honela egin dezakezu:

**Pizteko/itzaltzeko botoia erabiliz pantaila berehala blokeatzeari:** Sakatu pizteko/itzaltzeko botoia pantaila edozein unetan blokeatzeko.

**Behin sakatuta pantaila blokeatzeari:** Pantaila nagusian, atximur egin bi hatzak elkartuta, pantaila nagusiaren editorera sartzeko. Sakatu **Widgets > Pantaila blokeatzeari** eta gehitu **Pantaila blokeatzeari** widgeta pantaila nagusira. Hala, pizteko/itzaltzeko botoia gutxiago gastatuko duzu. Pantaila nagusiaren edizio modutik atera ondoren, sakatu **Pantaila blokeatzeari** widgeta pantaila berehala blokeatzeko. Pantaila modu horretan blokeatzeko, lehenik sartu **Pantaila blokeatzeari** widgeta dagoen pantaila nagusiko orrira.

Pantaila-blokeoaren estiloa pertsonalizatu dezakezu, zure nahiaren arabera.




**Blokeo-pantailaren estiloa aldatzeari:** Zure gailuak pantaila-irudia aldatzeko metodoa erabiltzen du lehenespenez. Ireki **Ezarpenak**. Sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Pantaila-blokeoa eta pasahitzak > Pantaila-blokeoaren estiloa**, eta hautatu zure beharretara ondoen egokitzen den estiloa.

 **Mezu pertsonalizatu bat konfiguratzea pantaila-blokeoaren sinadura gisa:** Sakatu **Blokeo -pantailaren sinadura**, blokeo-pantailan mezu pertsonalizatu bat ager dadin pantaila pizten den bakoitzean.

### Pantaila-irudia aldatzeko funtzioa konfiguratzea

Pantaila-irudia aldatzeko funtzioak argazki berri bat bistaratzen du blokeo-pantailan gailua desblokeatu nahi duzun aldi bakoitzean, pantaila-atzealde zaharrarekin inoiz aspertu ez zaitezten.

Pantaila-irudia aldatzeko funtzioaren lasterbideen panelera sartzeko, irristatu hatza gora blokeo-pantailaren beheko aldetik.



**Norberaren argazkiak sartzea pantaila-irudi gisa:** Sakatu  . Sakatu  , hautatu gehitu nahi dituzun argazkiak, eta, ondoren, sakatu  .

## Modu soila

### Jarraibideak

#### Oinarrizko printzipioak: Modu soila

Pantaila nagusia aplikazioen ikonoz betea dago eta testua oso txiki ikusten da? Modu soilak ikonoaren eta tipografiaren tamaina handitzen du, antolaketa argiagoa egiten du eta, hala, nabigazioa errazten du.

Ireki  **Ezarpenak**, sartu **Sistema > Modu soila** aukeran, eta sakatu  .

Modu soilean, hau egin ahal izango duzu.

- **Pantaila nagusiko ikonoak editatu:** Luze sakatu ikono bat, pantaila nagusia editatzeko modura iristeko; ondoren, aplikazioen ikonoak gehitu edo ezabatu ahal izango dituzu.
- **Modu soiletik irten: Modu soiletik** irteteko, sakatu **Modu estandarra**.



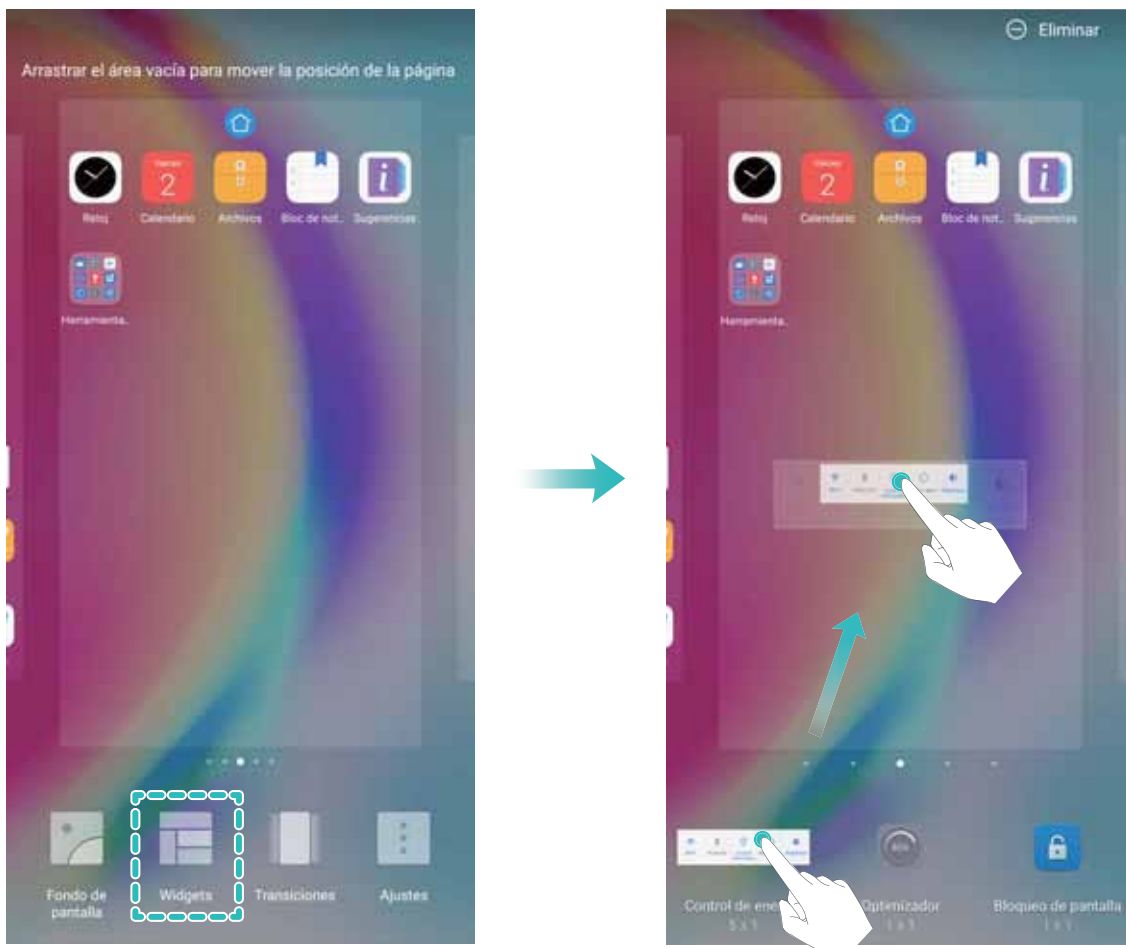
## Pantaila nagusia kudeatzea

### Jarraibideak

#### Pantaila nagusiko widgetak kudeatzea

Pantaila nagusian bizkor gehitu nahi dituzu widgetak? Adibidez, ukitu bakarreko pantaila-blokeoa, ohar-nabigatzailea edo agenda? Pantaila nagusian widgetak gehitu, lekuz aldatu edo ezabatu ditzakezu, pantaila nagusia txukuntzeko eta errazago erabiltzeko.

**Widgetak gehitzeko:** Luze sakatu pantaila nagusiko gune huts bat, pantaila nagusiko editatzeko modura sartzeko. Sakatu **Widgets**. Hautatu widget bat, eta arrastatu pantaila nagusiko eremu huts batera.



- i** Begiratu pantaila nagusian nahikoa leku libre dagoen widgeta jartzeko. Ez badago nahikoa leku, gehitu pantaila nagusiko beste orri bat edo egin lekuan uneko pantaila nagusiaren orrian.

**Widgetak ezabatzeko:** Luze sakatu pantaila nagusiko widget bat, gailuak dar-dar egin arte. Arrastatu widgeta **Ezabatu** aukeraraino (pantailaren goiko aldean dago).



**Widgetak mugitzea:** Luze sakatu pantaila nagusiko widget bat, gailuak dar-dar egin arte. gero, arrastatu widgeta pantaila nagusiaren toki bateraino.

### Pantaila nagusiaren atzealdea konfiguratzeko

Zure gustuko irudi bat jarri nahi duzu pantaila nagusiaren atzealdean? Pertsonalizatu ezazu pantaila-atzealdea, pantaila nagusia nabarmentzeko.

Sartu  **Ezarpenak** aukeran, eta, ondoren, **Pantaila > Horma-papera**. Aukera hauek dituzu:



- **Argazki bat konfiguratzeko pantaila nagusiaren atzealde gisa:** Sakatu **Ezarri horma-papera**. **Gehiago** edo **Galeria** aukeretan, aukeratu gustatzen duzun irudia, eta jarraitu pantailako argibideei **Blokeo-pantaila**, **Pantaila nagusia** edo **Biak** aukeratzeko.
- **Pantaila-atzealdeak ausaz hautatzea:** Gaitu **Aldatu ausaz hasierako pantailako horma-papera**, eta konfiguratu **Tartea** eta **Ikusteko albuma**

**Galeriako irudi bat pantaila-atzealde gisa konfiguratzeko:** Irudi bikain bat duzu eta pantaila-atzealde gisa konfiguratu nahi duzu? Ireki  **Galeria**, ireki gustuko duzun irudia, eta, gero, sakatu  **> Ezarri honela > Horma-papera**, irudia pantaila nagusiaren pantaila-atzealde gisa ezartzeko.


## Pantaila nagusia kudeatzea

Ikono gehiegi dituzu pantaila nagusian? Pantaila nagusian orri berri bat erants dezakezu, eta nahi bezala pertsonalizatu.

Luze sakatu pantaila nagusiko gune huts bat, pantaila nagusiko editatzeko modura sartzeko. Ondoren, aukera hauek dituzu:

- **Pantaila nagusiko orri berri bat gehitzea:** Sakatu  pantailaren ezkerrean edo eskuinean, pantaila nagusiko orri berri bat gehitzeko.
- **Pantaila nagusiko orri huts bat ezabatzea:** Sakatu  hutsik dagoen pantaila batean, hura ezabatzeke.



 Widgetak edo ikonoak dituzten pantaila nagusiko orriak ezin dira ezabatu.

- **Pantaila nagusiko orrien ordena aldatzea:** Luze sakatu mugitu nahi duzun pantaila nagusiko orria, eta arrastatu nahi duzun tokira.
- **Pantaila nagusiko orri lehenetsia konfiguratzeko:** Sakatu  pantaila nagusiaren goiko aldean, pantaila nagusiko orri lehenetsia konfiguratzeko.

## Aplikazioen tiradera erabiltzea aplikazioak biltegitzeko

Aplikazioak pantaila nagusiaren gune batean biltegitatu nahi dituzu? Hala, txukunago agertuko zaizu. Pantaila nagusiko aplikazioen tiradera gaitu dezakezu aplikazio guztiak bertan biltegitatzeko, eta, hala, tokia libratuko duzu pantaila nagusian.

Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Pantaila > Pantaila nagusiaren estiloa**, eta hautatu **Aplikazio-tiradera**. Pantaila nagusi estandarera itzuli nahi baduzu, hautatu **Estandarra**.


 **Aplikazio-tiraderatik pantaila nagusira aplikazio baten ikono bat eramatea:** Aplikazio-tiradera gaitu ondoren, sakatu pantaila nagusiko , aplikazio-zerrendara sartzeko. Aplikazio-zerrendan, luze sakatu erantsi nahi duzun aplikazioaren ikonoa, eta irristatu pantaila nagusiko edozein tokitara.


## Pantaila nagusiko ikonoak kudeatzea

Pantaila nagusia aplikazioen ikonoz betea dago? Ikono horiek mugitu ditzakezu, edo ezabatu, edo ordenatu eta karpetatan sartu, errazago erabiltzeko.

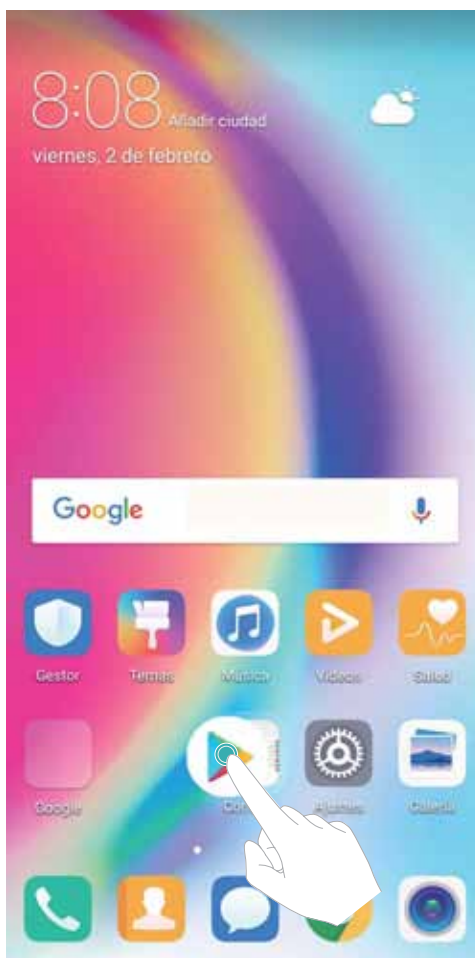
**Pantaila nagusian ikonoak mugitzea:** Pantaila nagusian, luze sakatu aplikazio bat gailuak dar-dar egin arte. Ondoren, arrastatu nahi duzun tokiraino.




**Aplikazio bat ezabatzea:** Pantaila nagusian, luze sakatu desinstalatu nahi duzun aplikazioaren gainean, gailuak dar-dar egin arte, eta ondoren arrastatu hona:  . Segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, aplikazioa ezabatzeko.


 Aurrez instalatutako aplikazio batzuk ezin dira desinstalatu, sistemak behar bezala funtzionatuko badu.


**Aplikazioen ikonoak gordetzeko karpeta bat sortzea:** Pantaila nagusian, luze sakatu aplikazio bat gailuak dar-dar egin arte. Ondoren, arrastatu beste aplikazio baten gainera. Bi aplikazioak karpeta berri batean gordeko dira.



**Karpeta bat ezabatzeko:** Ireki karpeta, sakatu  , desautatu aplikazio guztiak eta, ondoren, sakatu **Ados**. Karpeta automatikoki ezabatuko da, eta karpetakok aplikazio guztiak pantaila nagusira mugituko dira.

**Karpetaren izena aldatzeko:** Ireki karpeta, sakatu izenaren gainean, eta idatzi izen berri bat.

**Karpeta bateko aplikazioen ikonoak gehitzeko edo ezabatzeko:** Ireki karpeta, sakatu  , hautatu edo desautatu aplikazioak zure beharren arabera eta, ondoren, sakatu **Ados**. Hautatutako aplikazioak automatikoki karpetan sartuko dira, eta gainerakoak ezabatu egingo dira karpetatik.

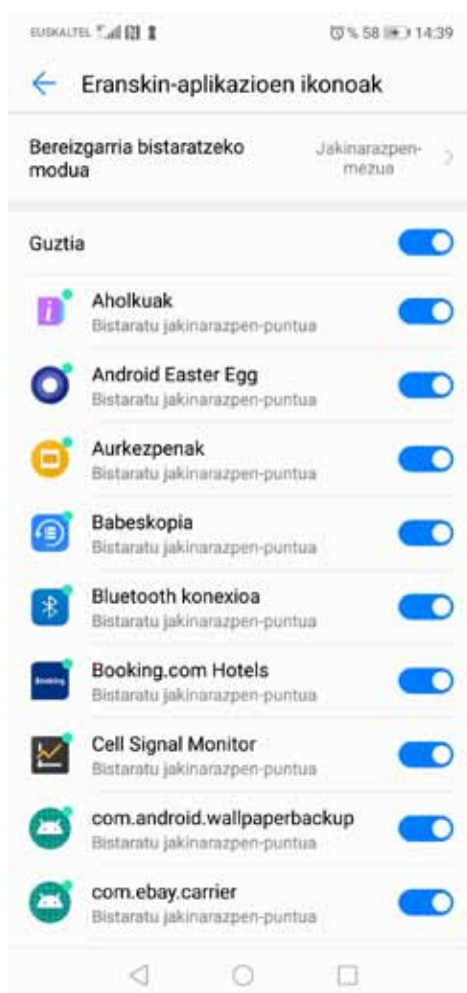
 Karpeta bateko aplikazio bat ezabatzeko beste modu bat ere badago: karpeta barruko aplikazioa luze sakatu, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, arrastatu pantaila nagusira.

## Iradozikunak

### Adierazleak erabiltzen dituzten ikonoak ezkutatzea, adierazleak dituzten jakinarazpenekin arreta ez galtzeko

Adierazleak erabiltzen dituzten ikonoak ezkuta ditzakezu, adierazleak dituzten jakinarazpenek ez eragozteko.

Luze sakatu pantaila nagusiko gune huts bat, pantaila nagusiko editatzeko modura sartzeko. Sartu **Ezarpenak > Eranskin-aplikazioen ikonoak** aukeran, eta aktibatu edo desaktibatu aplikazioen ondoan dauden hautagailuak, zure gustuen arabera.



# Kontaktuak

## Txartel pertsonalak kudeatzea

### Produktuaren ezaugarriak

#### Txartel pertsonalak kudeatzea: erraz gehitu eta partekatu txartel pertsonalak



Denbora asko kentzen dizu txartel pertsonaletako edukia kontaktuetan sartzeak? Gogaikarria da mugikorreko kontaktuak lagunekin partekatzea? Txartel pertsonalen kudeatzailearen bidez, txartel pertsonalak erraz gehitu eta partekatu ditzakezu.

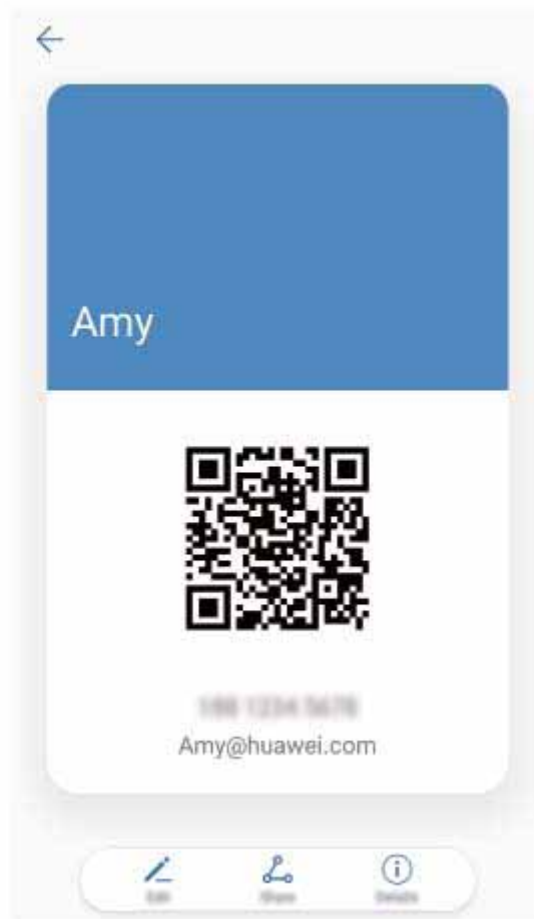
Txartel pertsonalen kudeatzaileak funtzio hauek onartzen ditu:


- **QR kode bat eskaneatzea kontaktu bat gehitzeko:** Eskaneatu txartel pertsonal baten QR kodea, haren informazioa zure kontaktuetan gehitzeko eta bizkor eta eroso gordetzeko.
- **Zeure txartel pertsonala sortzea eta partekatzea:** Sortu txartel pertsonal bat kontaktuetan, eta gailuak QR kode bat sortuko du automatikoki, informazioa beste lagun batzuekin erraz parteka dezazun.
- **Kontaktuak partekatzea:** Hautatu partekatu nahi duzun kontaktua, eta sakatu kontaktuaren xehetasun-pantailaren goialdean dagoen QR kodea, bizkor eta erraz partekatzeko.


### Jarraibideak

#### Kontaktuak bisita-txartel elektronikoen bidez partekatzea

**Bisita-txartelak partekatzea:** Ireki  **Kontaktuak** eta sakatu **Yo** profilaren argazkia konfiguratzeko, eta izena, laneko helbidea, telefono-zenbakia eta gainerako datuak sartzeko. Ondoren, sakatu ✓ gailuak automatikoki sor dezan bisita-txartela QR kodearekin. Horrela, zure bisita-txartela bizkor partekatu ahal izango duzu QR kodearen bidez. Bestela, sakatu , hautatu partekatzeko metodo bat, eta jarraitu partekatzeko pantailan agertuko diren jarraibideei.



**Kontaktuak partekatzea:** Ireki  **Kontaktuak**, hautatu partekatu nahi duzun kontaktua, eta sakatu goiko eskuineko izkinan dagoen QR kodea, kontaktua QR kode bidez partekatzeko. Bestela, sakatu **Partekatu**, hautatu partekatzeko metodo bat, eta jarraitu partekatzeko pantailan agertuko diren jarraibideei.

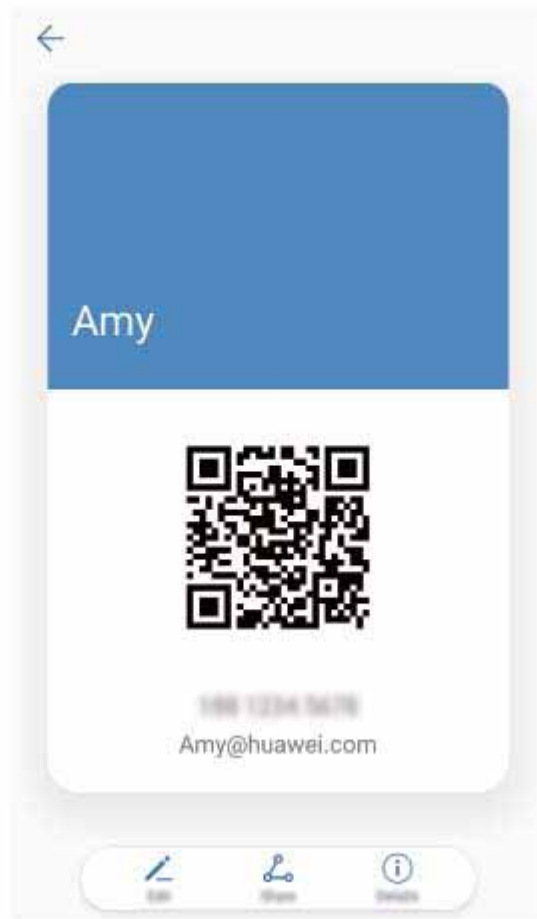
 Beste erabiltzailearen gailuak QR kodeak aztertzea onartzen badu, argazkiak egin daitezke edo QR kodeak zuzenean eskaneatu, kontaktuak gehitzeko.

## Iradokizunak

### Txartel pertsonal elektronikoak partekatzea

Oraindik inprimatutako txartel pertsonalak banatzen dituzu ekitaldi sozialetan edo laneko ekitaldietan? Ez zaizu gogaikarria iruditzen mugikorreko kontaktuak lagunekin partekatzea? Orain, modu praktikoago bat duzu txartel pertsonalak partekatzeko.

- **Txartel pertsonal elektronikoak partekatzea: Kontaktuak** atalean, zure txartel pertsonala sor dezakezu, eta erraz partekatu QR kode baten bidez.



- **Kontaktuak partekatzea:** Sakatu kontaktu baten xehetasunen pantailako eskuineko goiko aldean dagoen **Kontaktuak** aukeran, kontaktu hori erraz partekatzeko QR kode baten bidez.

## Kontaktuak kudeatzea

### Jarraibideak

#### Kontaktuak inportatzea eta esportatzea

Gailua aldatutakoan, lehendik zenituen kontaktuak transferitu beharko dituzu.



Ireki  **Kontaktuak**, sartu  > **Inportatu/Esportatu** aukerara, eta hautatu aukera hauetako bat:


- **Kontaktuak inportatzea:** Hautatu **Inportatu biltegitik**, **Inportatu hemendik: SIMa** edo **Inportatu beste gailu batetik**, eta jarraitu jarraibideei.
- **Kontaktuak esportatzea:** Hautatu **Esportatu biltegitira** edo **Esportatu hona: SIM, Partekatu kontaktua** eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei. Lehenespenez, **Esportatu biltegitira** aukeraren bidez esportatutako **.vcf** fitxategiak gailuaren barne-memoriako jatorrizko direktorioan gordetzen dira. Ireki **Fitxategiak**, esportatutako fitxategiak ikusteko.

**Babeskopia** funtzioaren bidez ere inporta edo esporta ditzakezu kontaktuak. Lehenespenez, segurtasun-kopien erregistroak **Huawei** karpeta gordetzen dira, **Fitxategiak > Lokala > Barne-biltegia** atalean.



## Kontaktuak kudeatzea

Kontaktuak aplikazioak kontaktuak funtzio ugari ditu. Kontaktuen zerrenda sinplifikatu daiteke, gailua kontaktuen ikuspegia edo SIM txartelekoena bakarrik hauta dezakezu eta ohiko kontaktuak bizkor bilatu ditzakezu.

**Kontaktu bikoiztuak bateratzea:** Kontaktu bikoiztuak badituzu zerrendan, **Bateratu bi aldiz dauden kontaktuak** funtzioa erabil dezakezu fusionatzeko. Kontaktuen zerrendan, aukeratu  > **Antolatu kontaktuak** > **Bateratu bi aldiz dauden kontaktuak**, eta hautatu elkartu nahi dituzun kontaktuak, eta sakatu .



**Zenbait kontutako kontaktuak ikustea:** Gailuko kontaktuak bakarrik ikusi nahi dituzu? Edo SIM txartelekoak bakarrik? Joan  > **Bistaratu hobespenak** aukerara, eta hautatu zer kontu nahi duzun bistaratzea.



Bestalde, aukera hauek dituzu:



- **Diseinu soila gaitzea:** Kontaktuen zerrendan profil-argazkiak, enpresak eta karguak ezkutatu nahi dituzu? Kontaktuen zerrendaren pantailan, sakatu  > **Bistaratu hobespenak**, eta gaitu **Diseinu soila**.
- **Kontaktuak biltegitratzeko tokia ikustea:** Kontaktuak biltegitratzeko zenbat toki duzun jakin nahi duzu? Kontaktuen zerrendan, aukeratu  > **Bistaratu hobespenak**. **Kontuak** atalean, gailuan edo SIM txartelean zenbat leku dagoen guztira eta zenbat dagoen libre ikus dezakezu.

## Kontaktu-taldeak kudeatzea

Mezu bat bidali nahi diozu lankide-talde bati edo bilera bat antolatu? Talde adimendunek automatikoki multzokatzen dituzte kontaktuak enpresa, hiriaren eta kontaktuaren azken dataren arabera, taldeko mezu elektronikoko edo mezu bat bizkor bidali ahal izateko.

**Kontaktu-talde bat sortzea:** Talde-zerrendan, sakatu , idatzi taldearen izena (adibidez, Senideak edo Adiskideak), eta, ondoren, sakatu **Ados**. Jarraitu pantailan agertzen diren argibideei kontaktuak gehitzeko, eta, ondoren, eta sakatu .


**Mezu bat bidaltzea kontaktu-talde adimendun bati:** Taldeen zerrendan, **Talde adimendunak** atalean, ireki talde bat, eta sakatu , mezu bat bidaltzeko edo  mezu elektronikoko bat bidaltzeko.



**Taldeak editatzea:** Taldeen zerrendan, hautatu editatu nahi duzun taldea, eta sakatu  kontaktu bat gehitzeko, edo  aukera hauetarako: **Kendu kideak**, **Taldeari tonua esleitzea**, **Ezabatu taldea** edo **Aldatu izena**.


**Taldea bat ezabatzea:** Taldeen zerrendan, luze sakatu talde bat, eta, ondoren, sakatu **Ezabatu**.

## Kontaktuak zerrenda beltzean sartzea

Kontaktu baten zenbakia zerrenda beltzean sar dezakezu, haren deirik ez jasotzeko.



Ireki  **Kontaktuak**, luze sakatu zerrenda beltzean gehitu nahi duzun kontaktoa, eta sakatu **Gehitu zerrenda beltzean**. Gailuak ditu zerrenda beltzean ageri diren kontaktuen dei eta mezu guztiak blokeatuko ditu.

**Zerrenda beltzeko kontaktuak ikustea:** Ireki  **Telefono-kudea...**, aukeratu **Blokeatuta** >  eta sakatu **Zenbakien zerrenda beltza**, zerrenda beltza ikusteko.

**Zerrenda beltzeko kontaktuak ezabatzea:** Ireki  **Kontaktuak**, luze sakatu zerrenda beltzetik ezabatu nahi duzun kontaktoa, eta sakatu **Kendu zerrenda beltzetik**.

## Mezuen eta deien erregistro guztiak ezabatzea

Erabili kontaktu baten deien eta mezuen erregistroak ezabatzeko funtzioa, eta, hala, babestu zure pribatutasuna.

Ireki  **Kontaktuak**, hautatu kontaktu bat, eta ukitu  > **Ezabatu arrastoa** > **Ezabatu**. Kontakto horren mezuen eta deien erregistro guztiak ezabatuko dira.

# Hirugarrenen aplikazioetako kontaktuak fusionatzea

## Produktuaren ezaugarriak


### Sare sozial integratuak: jendea elkartzen

Zure sare sozialak zabaldu nahi dituzu? Sare sozial bateko kontuko informazioa zure kontaktuekin sinkronizatu nahi duzu? Sare sozial bateko kontuan saio has dezakezu (adibidez, LinkedIn-en) eta zure kontaktuen informazioa (adibidez, konpainia, kargua eta posta) zure tokiko kontaktuekin sinkronizatu, sare soziala aberasteko.

## Jarraibideak


### Igorlearen informazio profesionala ikustea

Lanez aldatu baduzu, lankide berrien informazio profesionala bizkor ezagutu behar duzu. Sare sozialeko kontu bat (LinkedIn, adibidez), posta elektronikoko kontaktuekin asozia dezakezu. Mezu elektronikoen igorleen informazio profesionala mezuaren xehetasunen pantailan bistaratuko da.

Postako sarrerako ontzian , ireki jaso duzun mezu bat. Joan mezuaren xehetasunetara, sakatu igorlearen profil-argazkia, eta hautatu **LinkedIn profila ikusi**.

## Zure kontaktuen informazioa sare sozialetako zure kontuarekin asoziatzea

Zertan dihardute zure gailua kontaktuek? Zein dira haien helbide elektronikoak? Zer kargu dituzte? Sare sozialak erabil ditzakezu (adibidez, LinkedIn), zure kontaktuei buruz gehiago jakiteko.

**LinkedIn-eko kontu batekin asoziatzea:** Ireki  **Kontaktuak**, aukeratu > ⋮ >> **Ezarpenak** > **Lotu LinkedIn kontua**, eta jarraitu pantailako jarraibideei, LinkedIn-en kontuan saioa hasteko. Saioa hasitakoan, gailuak automatikoki eguneratuko du zure tokiko kontaktuen informazioa. LinkedIn-eko zure kontaktu guztietako informazioa sinkronizatzeko, kontaktuetako LinkedIn-en ezarpenen pantailan, aukeratu **LinkedIn-eko kontaktuak sinkronizatu** > **LinkedIn-eko kontaktu guztiak**, eta hautatu **Sinkronizatu**.

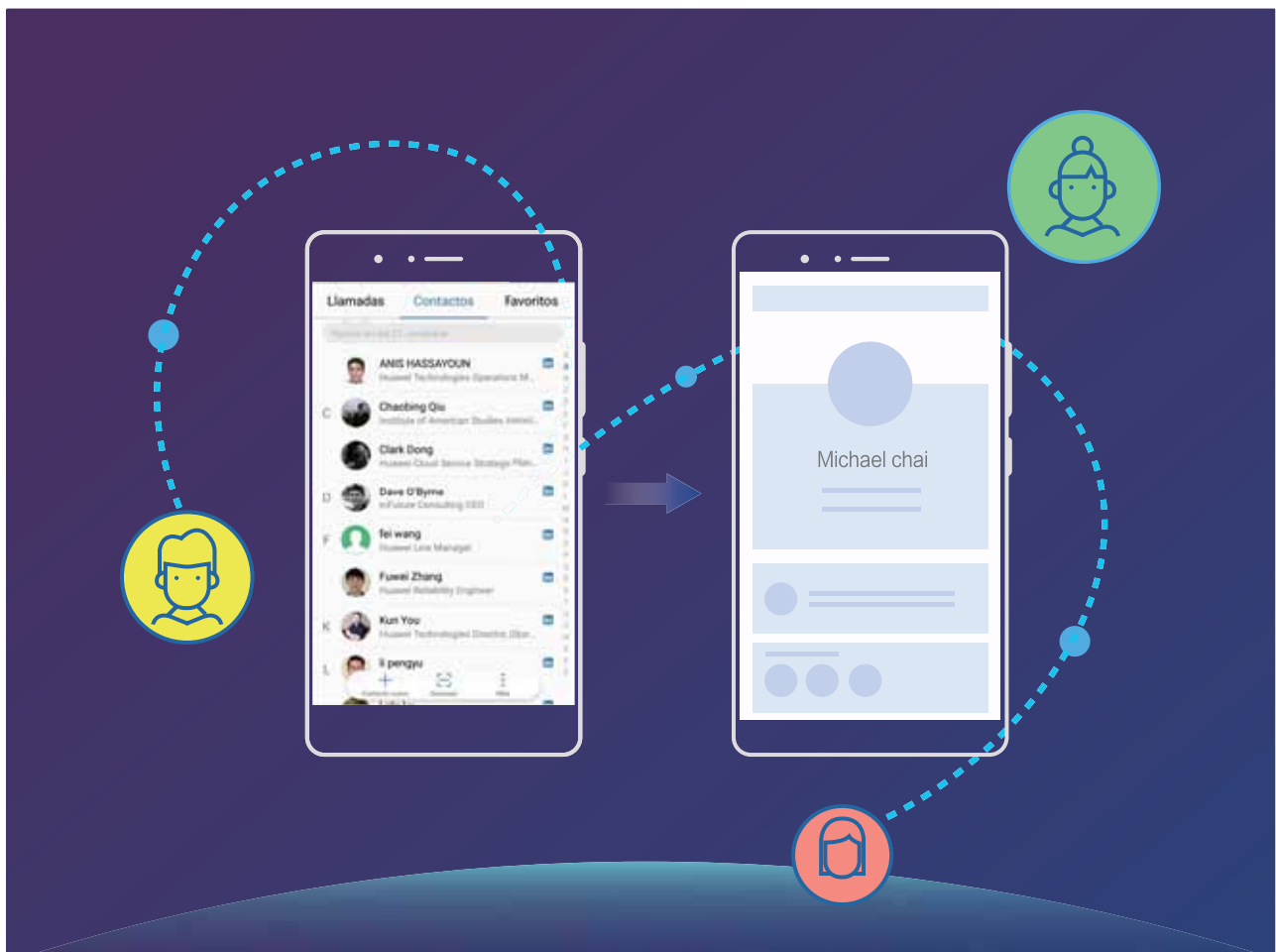
**LinkedIn-ek emandako kontaktuen informazioa ikustea:** Ireki LinkedIn-eko kontaktu bat, eta sakatu **LinkedIn profila ikusi**.

**LinkedIn-eko kontaktuak desasoziatzea:** Hautatu **Desasoziatu** > **Ezarpenak** > **LinkedIn** eta sakatu ⋮ .

## Iradokizunak

### Zure kontaktuen informazio profesionala ikustea

Kontaktu bati buruzko informazio profesional espezifikoak jaso nahi duzu? Hirugarrenen aplikazio batetik sar zaitezke (adibidez, LinkedIn).









# Markatzea


## Oinarrizko dei-funtzioak

### Jarraibideak

#### Deiak


Zenbakizko teklatuaren pantailan, sartu telefono-zenbakiaren zati bat edo kontaktuaren izenaren lehenengo letra edo pinyin inizialak. Gailuak automatikoki bilatuko ditu kontaktuak.



Ireki  **Markagailua**. Zenbakizko teklatuaren pantailan, sartu telefono-zenbakiaren zati bat edo kontaktuaren izenaren lehenengo letra. Gailuak automatikoki egingo du bilaketa kontaktuetan eta dei-erregistroetan. Zerrendan, aukeratu deitu nahi duzun kontaktoa. Gailuak bi SIM txartel baldin baditu, sakatu  edo  deitzeko. Pantailan ikus dezakezu kontaktuaren egoera (adibidez, jotzen edo dei-desbideratzea gaituta). Sakatu , deia esekitzeko.

**Pizteko/itzaltzeko botoia sakatzea esekitzeko:** Ustekabean okerreko zenbaki bat markatu duzu, deien pantaila ezkutatu duzu eta lehenbailehen eseki nahi duzu? **Pizteko/Itzaltzeko botoiak deia amaitzen du** konfiguratu dezakezu. **Markagailua** pantailan, aukeratu  > **Ezarpenak** eta gaitu **Pizteko/Itzaltzeko botoiak deia amaitzen du**, aukera deiak lehenbailehen esekitzeko.

#### Larrialdi-deiak

Larrialdi-egoera batean, gailua piztuta baldin badago eta zerbitzu-area batean bazaude, larrialdi-deiak egin ditzakezu, baita pantaila blokeatuta badago ere edo sare mugikorrik ez badago ere.

 Larrialdi-deien funtzioa tokiko arauen eta Interneteko zerbitzuen hornitzailearen mende dago. Sare-arazoek edo inguruko interferentziek erroreak eragin ditzakete larrialdi-deietan. Larrialdi-egoeretan, ez egon gailuaren mende soilik komunikatzeko.



Ireki  **Markagailua** edo sakatu **Larrialdia** blokeo-pantailan, sartu tokiko larrialdi-zenbakia teklatuan, eta sakatu . Sare mugikorraren estaldura oneko leku batean bazaude eta gailua Internetera konektatuta badago, zure kokapena eskuratuko du eta pantailan agertuko da erreferentzia gisa.

#### Deia zain gaitzea hirugarrenen dei garrantzitsuak ez galtzeko

Hitz egiten ari zarela beste dei bat jasotzen duzu? Deia zain funtzioak aukera ematen du dei berriari erantzuteko eta dei batetik bestera pasatzeko.

 Baliteke operadore batzuek funtzio hori ez onartzea.

Ireki  **Markagailua**, aukeratu  > **Ezarpenak** > **Ezarpenak osagarriak**, eta gaitu **Deia zain**.



Beste dei bat jasotakoan, sakatu  deiari erantzuteko eta lehenengoa atxikitzeko. Sakatu  edo atxikitako deia deien zerrendan, dei batetik bestera pasatzeko.



### Deiak desbideratzea gaitzea inoiz ez galtzeko deirik



Deiei erantzun ezin badiezu, deiak beste zenbaki batera desbidera ditzan konfiguratu dezakezu gailua.

Baliteke operadore batzuek funtzio hori ez onartzea.



Ireki  **Markagailua** eta > aukeratu  > **Ezarpenak** > **Dei-desbideratzea**. Gailuak bi SIM baldin baditu, **SIM 1** edo **SIM 2** ataletan, sakatu **Dei-desbideratzea**, eta hautatu desbideratze-metodo bat. Idatzi deiak zein zenbakitara desbideratzea nahi duzun, eta berretsi. Deiak desbideratzeko modua gaitzen denean, gailuak automatikoki desbideratzen ditu baldintzak betetzen dituzten deiak aurrez definitutako zenbaki batera.

### Dei-erregistroak ezabatzea

Jada behar ez dituzun dei-erregistroak ezaba ditzakezu.


Ireki  **Markagailua** eta sakatu  zenbakizko teklatua ezkutatzeko. Honako aukera hauek dituzu:


- **Erregistro bakar bat ezabatzea**: Luze sakatu sarrera bat, eta sakatu **Ezabatu sarrera**.

- **Hainbat erregistro ezabatzea:** Sakatu  , hautatu ezabatu nahi dituzun sarrerak edo sakatu **Hautatu guztiak**, eta, ondoren,  .

## Ahots-postontzia gaitzea

Gailua itzalita duzunean dei garrantzitsuak galtzeko arriskuak kezkatzen zaitu? Ahots-postontziak dei-egileen mezuak denbora errealean grabatzen ditu; beraz, ez duzu kezkatu behar dei garrantzitsuak galtzeko arriskuaz.


-  Operadoreak ahots-postontziaren zerbitzua eman behar dizu. Ziurtatu zerbitzu hori gaitua duzula. Jarri harremanetan zure operadorearekin informazio gehiago izateko postontzi-zenbakiari, zerbitzuaren xehetasunei eta tarifei buruz.

**Ahots-postontzia gaitzea:** Ireki  **Markagailua**, aukeratu **:** > **Ezarpenak**, sakatu **Ezarpenak osagarriak** (bi SIM txartel dituzten telefonoen kasuan, **SIM 1** edo **SIM 2** atalean, sakatu **Ezarpenak osagarriak**) eta, gero, aukeratu **Ahots-posta > Ahots-posta zenbakia**, eta idatzi operadoreak eman dizun postontzi-zenbakia.

Ahots-mezuak entzutea: Zenbakizko teklatuan, luze sakatu **1**, ahots-postontziari deitzeko eta mezuak entzuteko.

## Nazioarteko ibiltaritza aktibatzea, mugarik gabe komunikatzeko

Atzerrira bidaiatzen duzunean, dela lanagatik, dela oporreatatik, herrialdearen kodea markatu beharrik gabe egin ditzakezu deiak ibiltaritzan zaudela.


-  Operadoreak funtzio hori eman behar dizu. Ziurtatu ibiltaritza edo nazioarteko ibiltaritza gaituta daudela zure SIM txartelean. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan zure operadorearekin.

Ireki  **Markagailua** edo  **Kontaktuak**, dei bat egiteko.

## Iradokizunak

### Sakelako modua: dei galduak edukitzea saihesteko aukera

Gailua sakelan edo poltsan edukitzeagatik dei galduak edukitzeak kezkatzen zaitu? Sakelako moduak pixkanaka igotzen du sarrerako deiaren tonuaren bolumena, inguru zaratsuetan entzuteko modura iritsi arte.

Ireki  **Markagailua**, hautatu **:** > **Ezarpenak > Poltsiko modua** eta gaitu **Poltsiko modua**. **Poltsiko modua** gaitzen duzunean, sarrerako deiaren tonuaren bolumena igo egiten da pixkanaka gailua poltsan edo sakelan duzunean.



## Galdutako deiei bizkor deitzea

Galdutako deiei bizkor deitu nahi diezu?



Galdutako deia duzula adierazten duen jakinarazpena blokeo-pantailan agertuko da. Sakatu jakinarazpena deia egin duenari bizkor deitzeko.

## Jazarpen-iragazkia

### Jarraibideak

#### Nahi ez dituzun deiak blokeatzea: lasai hartu atsedea



Nahi ez dituzun mezuez eta telefono bidezko iruzurrez aspertuta? Erabili **Blokeatuta** funtzioa.

**Intertzeptazio-arauak konfiguratzeko:** Ireki  **Markagailua**, hautatu > ⋮ **Blokeatuta** eta, ondoren, sakatu . Konfiguratu intertzeptazio-arauak eta zerrenda beltza edo zuria, zure lehentasunen arabera.

### Iradokizunak

#### Deitzeko aurrezenbaki bera erabiltzen duten erabiltzaileen nahi gabeko deiak blokeatzea


Sarri jasotzen badituzu nahi ez dituzun deiak aurrezenbaki bera duten zenbakietatik (adibidez, 9521), arau bat sortu dezakezu guztiak blokeatzeko.


Ireki  **Markagailua**. Sartu ⋮ > **Blokeatuta** >  > **Zenbakien zerrenda beltza** > **Gehitu** > **Bat dator aurrezenbakiarekin** aukeran, idatzi **9521** eta sakatu **Ados**.

## VoLTE

### Jarraibideak

#### VoLTE gaitzea HD deiak egin ahal izateko

-  Bi SIM dituzten telefonoek bakarrik onartzen dute 4G, VoLTE eta VoWiFi gaitzea SIM txartelerako bi zirrikituetan.

Ireki  **Ezarpenak**, eta aukeratu **Hari gabekoak eta sareak > Sare mugikorra**. SIM 1en edo 2ren ezarpenen atalean (operadoreak onartzen badu), aukera hauek daude:


- **4G gaitzea**: Gaitu **4G**. Operadoreentzako pertsonalizazioa dela eta, baliteke 4G hautagailurik ez egoitea telefonoan. Horrek esan nahi du 4G dagoeneko gaituta dagoela eta ez dela eskuz aktibatu behar.
- **VoLTE deiak gaitzea**: Aktibatu **Deiak VoLTE**
- **WiFi bidezko deiak gaitzea**: Aktibatu **Llamadas vía Wi-Fi**.


## VoWi-Fi

### Jarraibideak

#### Nola erabili VoWi-Fi, deietan aukera berriak izateko

**VoWi-Fi** erabil dezakezu, WiFi sarea dagoen edonon ahots-deiak eta bideo-deiak egiteko, baita telefono mugikorren sarearen estaldurarik ez badago ere.

-  Operadoreak funtzio hori eman behar dizu. Jar zaitetz harremanetan operadorearekin informazioa eskuratzeko, hala nola tarifak, zordunketak eta abar.

Ireki  **Markagailua**, aukeratu **:** > **Ezarpenak > Llamadas vía Wi-Fi**, gaitu **Llamadas vía Wi-Fi**. Sakatu **Modo**, eta jarraitu pantailako argibideei, sare gogokoena konfiguratzeko.


# Mezuak


## Mezularitzako oinarrizko funtzioak

### Jarraibideak

#### Mezuak kudeatzea


Mezuen aplikazioaren bidez, errazagoa da mezuak kudeatzea.


Ireki  **Mezularitza**. Mezuen zerrendan, sakatu kontaktu baten izena edo telefono-zenbakia, hari dagozkion elkarrizketak ikusteko. Ireki irakurri gabeko mezu bat, eta sistemak automatikoki identifikatuko eta nabarmenduko ditu telefono-zenbakia, webgune baten helbidea, helbide elektronikoa, data, ordua eta mezuko gainerako datuak. Sakatu dagokion informazioa, eragiketa bat egiteko.

**Mezuei erantzutea:** Idatzi mezuaren edukia testu-laukian, eta sakatu .

**Mezuak gogokoetara gehitzea:** Mezu garrantzitsuak ustekabeen ezabatzeko arriskuak kezkatzen zaitu? Luze sakatu mezua, eta jarraitu pantailako argibideei gogokoetara gehitzeko edo blokeatzeko.

**Mezu bat birbidaltzea:** Mezu bat lagunekin partekatu nahi duzu? Luze sakatu mezu bat, eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei, mezua birbidaltzeko edo partekatzeko.



**Mezu bat ezabatzea:** Aspertuta zaude mezuak pilatuta edukitzeaz? Ezabatu behar ez dituzun elkarrizketak, mezu-zerrenda garbitzeko. Irristatu hatza ezkererantz mezu edo elkarrizketa baten gainean, eta sakatu .

Jakinarazpen-mezuak ezabatzeko, luze sakatu mezu edo elkarrizketa bat editatzeko pantailara joateko, hautatu elkarrizketa edo mezua, eta aukeratu  > **Ezabatu**.

Ezin dira berreskuratu ezabatutako mezuak.




**Mezu bati azkar erantzutea:** Azkar erantzun nahi diozu mezu bati? Mezu berriak jakinarazpen-panelean agertuko dira. Sakatu mezua, bizkor erantzuteko.

**Mezuak bilatzea:** Mezu bat bizkor topatu nahi duzu? Mezuen zerrendan, idatzi gako-hitzak bilaketa-barran, eta emaitzak bilaketa-barraren azpian agertuko dira.

**Hasieran ainguratzea:** Mezu garrantzitsu bat zerrendaren hasieran ainguratu nahi duzu? Mezu-zerrendan, luze sakatu mezu bat hautatzeko, eta sakatu . Ainguratutako mezuak jakinarazpena-mezuen azpian bistaratuko dira. Irakurri gabeko mezuak ainguratzeko, aukeratu  > **Ezarpenak** > **Ainguratu irakurri gabeko mezuak**.




## Nahi ez diren mezuak blokeatzea



Nahi ez dituzun mezuak jasotzeaz aspertuta? Gaitu mezu-blokeoa, eta esan agur nahi ez dituzun mezuei.

Ireki  **Mezularitza**. Mezuen zerrendan, aukeratu  > **Blokeatuta**, sakatu  eta konfiguratu interzeptazio-arauak, zerrenda beltza eta zuria.

## Mezuak bidaltzea

Testu-mezuak lagunekin, senideekin eta lankideekin erraz eta bizkor komunikatzeko dira. Testua idazteaz gain, emojiak, irudiak edo audio-fitxategiak sar daitezke mezuak erakargarriagoak izan daitezen.

Ireki  **Mezularitza**. Mezuen zerrendan, aukeratu  >  eta hautatu kontaktuak edo taldeak.

Idatzi mezuaren edukia, sakatu  bestelako edukiak sartzeko, eta sakatu  mezua bidaltzeko.

**Zirriborro gisa gordetzea:** Sakatu , mezu bat zirriborro gisa gordetzeko.

## Sinadura bat gehitzea testu-mezuari


Testu-mezuen amaieran eransteko sinadura bat sor dezakezu, eta, hala, estilo formalago bat eman.

Ireki **Mezularitza**, aukeratu  > **Ezarpenak** > **Aurreratua** > **Sinadura**, eta gaitu **Erantsi sinadura**. Sakatu **Editatu sinadura**, idatzi sinadura, eta sakatu **Ados**.

## Iradokizunak

### Mezu baten bidalketa bertan behera uztea

Konturatu gabe, bukatu aurretik bidali duzu mezu bat?

Mezuen zerrendan, aukeratu  > **Ezarpenak**, eta aktibatu **Utzi bidaltzeari**. Sakatu bi aldiz mezu bat bidali eta hurrengo 6 segundoko tartean, eta, hala, ez da bidaliko.

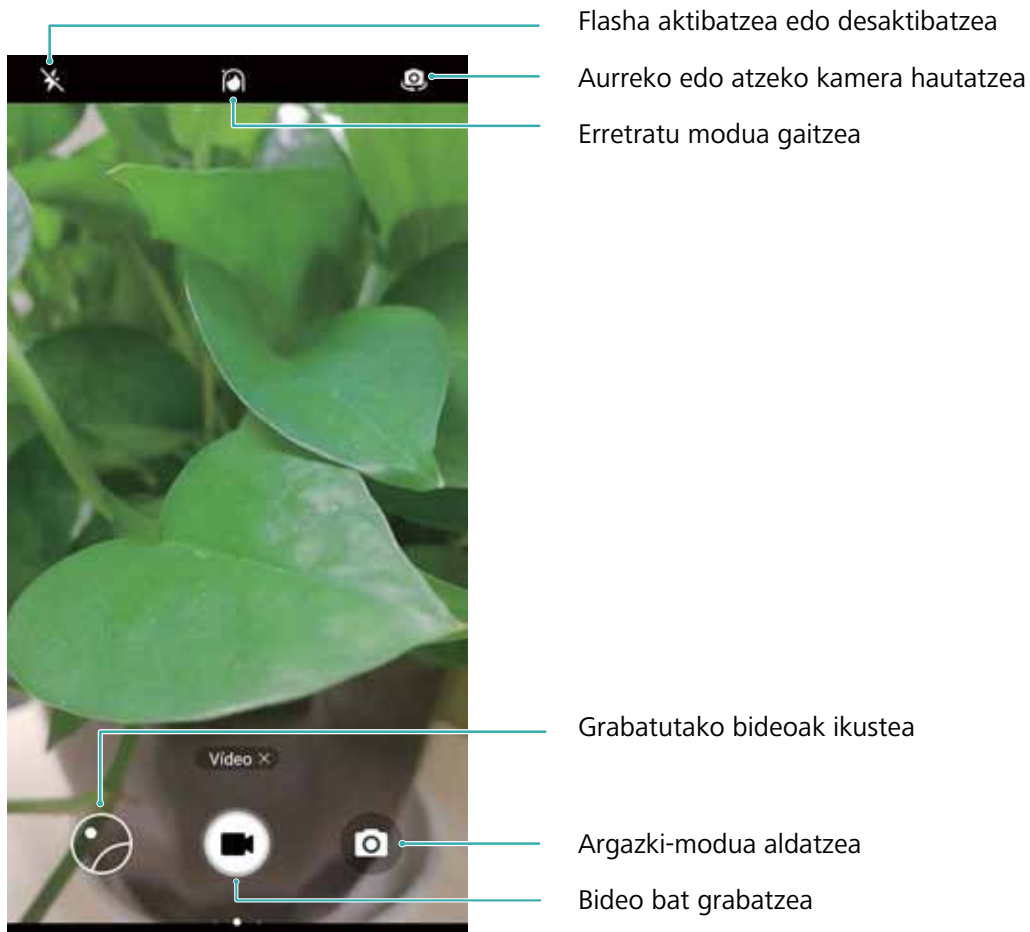
# Kamera

## Kameraren oinarrizko funtzioak

### Jarraibideak

#### Kamera erabiltzea bideoak grabatzeko

Argazkiak egiteaz gain, kamerak aukera ematen du bereizmen handiko bideo soinudunak grabatzeko.





**Bideo bat grabatzea:** Ireki **Kamera**, eta sakatu bideo-modua hautatzeko. Sakatu bideo bat grabatzen hasteko.

**Argazki bat ateratzea bideo bat grabatu bitartean:** Sakatu bideo bat grabatzen ari zarela argazki bat ateratzeko.


**Irudiak gerturatzea edo urrutiratzea:** Bisorean, sakatu pantaila bi hatzekin eta urrundu hatzak irudia gerturatzeko edo elkartu urruntzeko. Irudia kameraren zoom digitalaren mugatik harago gerturatzen baduzu, irudiaren kalitateari eragingo dio. Pantaila bi hatzekin sakatzen duzunean eta irudia gerturatzen edo urruntzen duzunean, zoom-barra bat agertzen da pantailan; hura ere erabil daiteke irudia hurbiltzeko edo urruntzeko.



**Flasha aktibatzea:** Argi gutxiko inguru batean bideo bat grabatzen ari zarenean, sakatu  eta hautatu  flasha aktibatzeko.

### **Kameraren ezarpenak konfiguratzeko**

Kameraren ezarpenen orrian, kameraren zenbait ezarpen, modu eta zehaztapen konfiguratu daitezke beharrezko arabera.

**Bisorea sakatzea argazkia egiteko:** Ireki  **Kamera**, irristatu hatza ezkerrean, **Ezarpenak** aukeratu joateko, eta gaitu **Ukitu kapturatzeko**. Hemendik aurrera, bisorean objektu bat sakatzen duzunean, kamerak fokuratu egingo du eta argazkia automatikoki egingo.


**Irribarreak automatikoki kapturatzeko:** **Ezarpenak** aukeratu, gaitu **Kapturatu irribarreak** Kamerak automatikoki egingo du argazkia bisorean irribarre bat hautematen duenean.

**Fokuratzeko distantzia blokeatzea:** **Ezarpenak** aukeratu, sakatu **Ukitu eta eutsi obturadorearen botoia** eta hautatu **Blokeatu fokuariaren luzera**. Obturadorearen botoia luze sakatuta, kamerak jada ez du automatikoki fokuratu.

**Bolumen-botoiak erabiltzea argazkiak ateratzeko, kaptura bat fokatzeko edo irudia gerturatzeko edo urruntzeko:** **Ezarpenak** aukeratu, sakatu **Bol.-botoiaren funtz.** eta hautatu **Obturadorea, Zooma** edo **Fokatzeko** modua, zure beharrezko arabera.

### **Laguntza-sareta erabiltzea argazkiak egiteko**

Ez badakizu argazkian non kokatu atera nahi duzun itua, erabili laguntza-sareta argazkia hobeto sortzeko.

Laguntza-sareta bat hautatzeko, ireki  **Kamera** eta irristatu hatza bisorean ezkerrean kameraren doikuntzetan sartzeko. Sakatu **Kamera-sareta**, eta hautatu sareta-mota bat.

**Herenen araua:** Hautatu **Sareta** edo **Sareta Phi** sareta. Sareta-marren lau ebakidura-puntuak argazkiaren puntu fokalak dira. Kokatu argazkia atera nahi duzun itua puntu horietako batean, emaitza interesgarri bat lortzeko.



**Urrezko espirala:** Hautatu **Fibonacci Espirala (ezker)** sareta edo **EFibonacci Espirala (eskuin)** sareta. Espiralaren erdigunea argazkiaren puntu fokala da. Jarri hor argazkia atera nahi diozun itua, behatzailea irudiaren inguruan fluxu natural batean gidatzeko.



### **Kameraren oinarrizko funtzioak**

Ezagutu kameraren oinarrizko funtzioak, argazki hobeak ateratzeko.



Argazkiak ateratzeko oinarrizko modua: Ireki **Kamera**. Bisorearen pantailan, sakatu argazki bat ateratzeko. Bolumen-botoia ere konfiguratu dezakezu obturadore gisa, eta bolumena jaisteko botoia sakatu argazkiak ateratzeko.

Argazkiak ateratzeko modu bat hautatzea: Kameran, irristatu hatza pantailan eskuinera, argazkiak ateratzeko pantailara sartzeko. Behar izanez gero, beste modu bat hauta dezakezu.

Fokuratze-distantzia ezartzea: Argazkiak ateratzeko pantailan, sakatu pantaila bi hatzekin. Bereizi bi hatzak irudia gerturatzeko, edo elkartu urruntzeko. Gerturatu nahi duzun objektuarekiko distantzia fokuratze-distantzia digitala baino handiagoa baldin bada, argazkiaren kalitatea gutxitu egingo da. Bi hatzak elkartzean, fokuratze-distantzia ezartzeko eremua bistaritzen da kaptura-pantailaren albo batean. Arrastatu kontrol lerragarria, fokuratze-distantzia ezartzeko.

Esposizioa ezartzea: Ingurua distiratsuegia edo ilunegia denean, kamera automatikoki ezar daiteke argazki hobea ateratzeko. Zenbat eta esposizio handiagoa, are distiratsuegia izango da argazkia; zenbat eta esposizio txikiagoa, orduan eta ilunagoa. Kaptura-pantailan, sakatu pantaila, eta arrastatu fokuratzearen alborra, esposizioa bizkor ezartzeko.

Flasha aktibatzea edo desaktibatzea: Toki ilunetan argazkiak ateratzean, flasha aktibatu dezakezu, inguruan argi gehiago egon dadin. Kaptura-pantailan, sakatu modu hauetako bat hautatzeko:

- **Automatikoa:** Kamerak automatikoki erabakiko du flasha aktibatzea beharrezkoa den ala ez, inguruko argiaren arabera.


- ✖ **Ez:** Kamerak ez du aktibatuko flasha argazkiak ateratzeko.
- ⚡ **Bai:** Kamerak flasha aktibatuko du argazkiak ateratzeko.
- 💡 **Beti:** Flasha beti dago gaituta argazkiak ateratzeko pantailan.

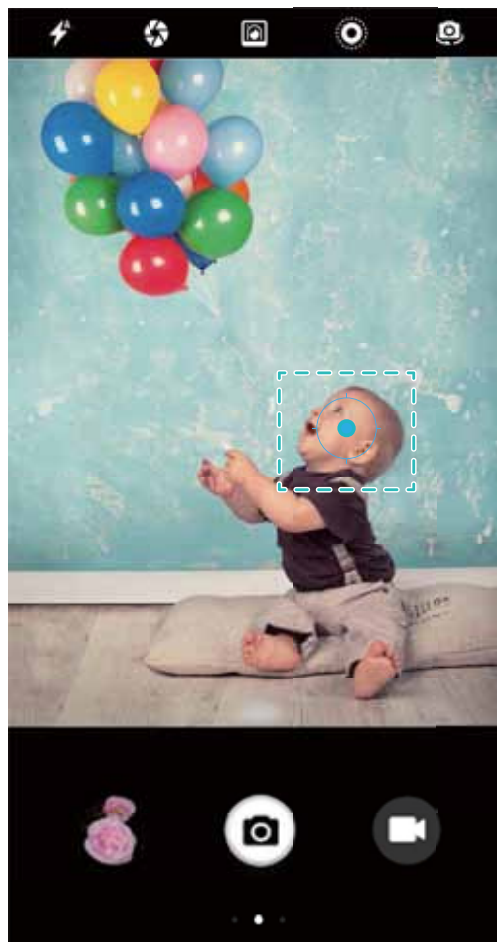
Kokapen geografikoa gaitzea: Argazkia ateratzeko garaian kokapen-informazioa grabatzen da. Argazkiak bilduma batean ikus ditzakezu kokapen geografikoa erabilita. Kaptura-pantailan, irristatu hatza ezkerrean kameraren ezarpenen pantailan sartzeko, eta aktibatu **GPS etiketa** hautagailua.

## Iradokizunak

### Objektuen segimendua: jolasean dabiltzan haurrei argazkiak ateratzea





Haurrei ateratzen dizkiezun argazkiak beti ateratzen badira lausotuta, probatu **Objetuen jarraipena** funtzioa. Funtzio horren bidez, automatikoki fokuratzen da mugitzen ari den objektuan, ekintzen argazkiak garbiagoak atera daitezten.

Ireki  **Kamera**. Irristatu hatza pantailan ezkerrean, eta gaitu **Objetuen jarraipena**. Sakatu objektua bisorean. Kamerak automatikoki segituko dio objektuari, eta fokuratuta edukiko du lausotuta atera ez dadin.



## Argazki-sorta: une ahaztezinetan argazkiak ateratzea ukitze hutsarekin


Erabili argazki-sortaren modua argazki-sekuentzia bat bizkor ateratzeko eta onena hautatzeko.

Ireki  **Kamera**, irristatu hatza ezkerrera, eta sakatu **Ukitu eta eutsi obturadorearen botoia > Atera segidan**. Luze sakatu  argazki-sorta bat ateratzeko. Argazki-sorta atera ondoren, ireki **Galeria** eta bilatu  etiketa duten argazkiak. Sakatu  argazki-segidan gehien gustatu zaizun argazkia hautatzeko.

 **Foto** moduko aukera estandarrean eta **Monocromático** moduan bakarrik atera dezakezu argazki-segida bat.


## Audio-kontrola: argazkiak ahots-komandoekin ateratzea

Argazki bat atera nahi duzu obturadorea sakatu gabe? Erabili ahots-komandoak ahotsa erabilita argazkiak ateratzeko.

Ireki  **Kamera**, irristatu hatza ezkerrera, eta sakatu **Audioaren kontrola**. Gaitu **Audioaren kontrola** eta hautatu argazkia ateratzeko erabili nahi duzun ahots-komandoa. Esan argazkiak ateratzeko komandoa.

## Bat-bateko argazki bizkorra: ez galdu une berezirik


Gailua garaiz ez desblokeatzeagatik argazki bat ateratzeko aukera galdu baduzu, Bat-bateko argazki bizkorra funtzioa. Argazkiak bat-batean ateratzeko aukera ematen du. Bolumena jaisteko botoia bi aldiz sakatzea nahikoa da pantaila itzalita dagoela argazki bat ateratzeko.

Ireki  **Kamera**. Irriatu hatza pantailan ezkerrera, eta sakatu **Argazki ultra > Ireki kamera eta atera argazki azkarra**. Jarri kamera argazkian atera nahi duzun objektuari begira, eta sakatu bolumena jaisteko botoia bi aldiz pantaila itzalita dagoela argazkia ateratzeko.



### **Programatutako kapturak: taldeko argazkiak ateratzea, guztiok barne gaudela**


Taldeko argazkiak atera nahi dituzu ezezagun bati halakorik eskatu beharrik gabe? Erabili tenporizadorea. Lehenengo, prestatu kaptura, eta, ondoren, sakatu obturadorearen botoia. Kamerak denbora-tarte bat emango dizu argazkia atera aurretik zu ere taldekideen ondoan jar zaitezten. Atera taldeko argazkiak, guztiok bertan zaudetela, eta inori argazkia ateratzeko eskatu beharrik gabe.

Ireki  **Kamera**, Iristatu hatza pantailan ezkerrean, sakatu **Tenporizadorea** eta hautatu nahi duzun denbora-tartea.




### **Kamera geldoan bideoak grabatzea: Une iragankorrek xehetasunez jasotzea**

Kamera geldoan bideoak grabatuta, aukera duzu une garrantzitsuen abiadura murrizteko eta xehetasun gehiagorekin ikusteko. Aparteko une bat grabatu nahi baduzu, grabazioaren atal bat kamera geldoan erreproduzitu dezakezu, eta nahi duzun une horixe kapturatu.

Ireki  **Kamera**, irristatu hatza eskuinera, sakatu **Kamera geldoa** eta, ondoren, sakatu  bideo bat grabatzen hasteko.

Grabatutako bideoa hemen gordeko da: **Galeria > Kamerako bideoak**. Erreproduzitzeko garaian, erabiltzaileek edizioaren kontrol lerragarria irristatu dezakete kamera geldoan erreproduzitu nahi duten zatia hautatzeko.

 Eraitza hobeak lortzeko, grabatu bideoak kamera geldoan argi asko dagoen lekuetan.

## **Irekidura handia**

### **Produktuaren ezaugarriak**

#### **Irekidura handiko modua: Itua nabarmentzea**

Peonia bat nabarmendu nahi duzu lore-pila batean, pertsona bat jendetza artean, edo distira handitu argi gutxiko ingurune batean? Gaitu irekidura handiko modua atzealdea desfokuratzeko eta itua nabarmentzeko, eta, hala, argazki garbiak lortuko dituzu, baita argi gutxiko egoeretan ere.






- **Fokuratze bizkorra une iragankorrek kapturatzeko:** Irekidura handiko moduaren bidez, bizkor kapturatu daitezke une iragankorrek. Aldi berean, leiarraren mugimenduak eragiten duen lauso-efektua edo fokuratze motelegia saihesten da.
- **Atzealdea desfokuratzea itua nabarmentzeko:** Ezin duzu itu bat fokuratu jende-tarte batean? Gaitu irekidura handiko modua atzealdea desfokuratzeko, eta, hala, itua erraz nabarmentzeko, baita jende asko dagoen kale batean ere.
- **Uneak erraz kapturatzea, baita gauzez ere:** Argazkiak lauso ateratzen dira gauzez egitean edo argi gutxiko egoeretan? Gaitu irekidura handiko modua leiarrak sartzen duen argi-kantitatea handitzeko, eta pertsonalizatu argazkiaren distira. Hala, hobeto kapturatu ahalko duzu ondoen argiztatuta dagoen unea, baita argi gutxi dagoenean ere.






## Jarraibideak




### Irekidura handiko modua: nabarmendu itua

Irekidura handiko moduaren bidez, eremu-sakonera txikiko argazkiak egin daitezke. Funtzio honek atzealdea lausotzen du, eta, hala, argazkiaren itua nabarmentzen da.

**Irekidura handiarekin ateratzea argazkia:** Ireki  **Kamera**. Sakatu  ikonoa pantailaren goiko aldean, irekidura handiko modua gaitzeko. Sakatu  ikonoa berriro, irekidura handiko modutik ateratzeko. Ikonoa ikusten ez bada, irristatu hatza eskuinerantz pantailan, eta hautatu **Argazki**.

Argazki bat egiterakoan, sakatu pantaila, puntu fokal bat hautatzeko, eta, gero, sakatu  argazkia ateratzeko.




-  • Emaiztarik onenak lortzeko, ziurtatu itua kameratik 2 metro edo gutxiagora dagoela (6 oin).
- Sakatu  eta irristatu hatza ezkerrera edo eskuinera kontrol lerragarrian, irekidura-maila doitzeko. Irekidura-balioa zenbat eta txikiagoa izan, orduan eta lausoagoa ikusiko da atzealdea.



**Irekidura handiz egindako argazkia editatzea:** Ireki **Galeria**, eta sakatu  ikonoa duen argazki bat. Sakatu , puntu fokalaren eta irekiduraren balioa aldatzeko. Sakatu  argazkia gordetzeko.

## Irakokizunak

### Irekidura handiko modua: itua nabarmentzea

Irekidura handiko moduak aukera ematen du argazkiko itu nagusia nabarmentzeko, fokua lehen mailan jarrita eta atzeko aldea lausotuta.

Ireki  **Kamera** eta hautatu atzeko kamera. Sakatu  ikonoa pantailaren goiko aldean, **irekidura handiko** modua gaitzeko. Argazki bat egiterakoan, sakatu pantaila, puntu fokal bat hautatzeko, eta, gero, sakatu  argazkia ateratzeko.

-  • Sakatu  eta mugitu hatza ezkerrera edo eskuinera kontrol lerragarrian, irekidura-maila doitzeko. Irekidura-balioa zenbat eta txikiagoa izan, orduan eta lausoagoa ikusiko da atzealdea.
- Emaiztarik onenak lortzeko, ziurtatu itua gutxienez kameratik 2 metro baino gutxiagora dagoela (6 oin).



## Panoramikoa



### Jarraibideak



#### **Panoramikoa: mundua modu angeluhandian kapturatzea**

Argazki panoramikoek ohiko argazkiek baino ikuspen-angelu handiagoa dute, eta paisaiak kapturatzeko aukera ematen dute.

Argazki panoramiko bat egiteko, kamerak ikuseremuko objektuen hainbat argazki egiten ditu, eta argazki bakar batean elkartu.

Argazki panoramiko bat egiterakoan, bilatu eremu zabal eta ireki bat, itutik pixka bat urrundua, eta saiatu atzealde monokromatikoak saihesten.




Ireki  **Kamera**. Irriatu hatza pantailan eskuinera, eta sakatu **Panoramikoa**. Panoramikoa moduan, sakatu  pantailaren goiko aldean, eta konfiguratu zer norabidetan atera nahi duzun argazkia.

Eutsi tinko gailuari, eta sakatu  argazkia ateratzen hasteko. Poliki mugitu gailua adierazitako noranzkoan, tinko eutsiz eta ziurtatuz gezia erdiko marraren mailan dagoela. Amaitzen duzunean, sakatu  . Kamerak automatikoki elkartzen ditu argazkiak, argazki panoramiko bat osatzeko.



## Panoramikoa modua selfie panoramikoak egiteko erabiltzea

Jende gehiago edo eszenaren zati handiago bat sartu nahi duzu selfiean? Erabili panoramikoa modua, ikuseremu zabalagoko selfieak egiteko.

- 1 Selfie panoramiko bat egiteko, ireki  **Kamera**, eta sakatu , aurreko kamera hautatzeko.
- 2 Irristatu hatza eskuinera pantailan, eta sakatu **Panoramikoa**.
- 3 Eutsi tinko gailuari, eta sakatu , lehenengo argazkia egiteko.
- 4 Jarraitu pantailako argibideei, eta mugitu gailua noranzko batean, marko urdina pantailaren marko karratuaren gainean jarri arte. Kamerak beste argazki bat egingo du automatikoki.
- 5 Jarraitu pantailako argibideei, eta mugitu gailua beste noranzkoan marko urdina pantailaren marko karratuaren gainean jarri arte. Kamerak azken argazkia egingo du automatikoki.
- 6 Argazkiak egitea bukatutakoan, kamerak hiru argazkiak automatikoki elkartuko ditu selfie angelu handi batean.

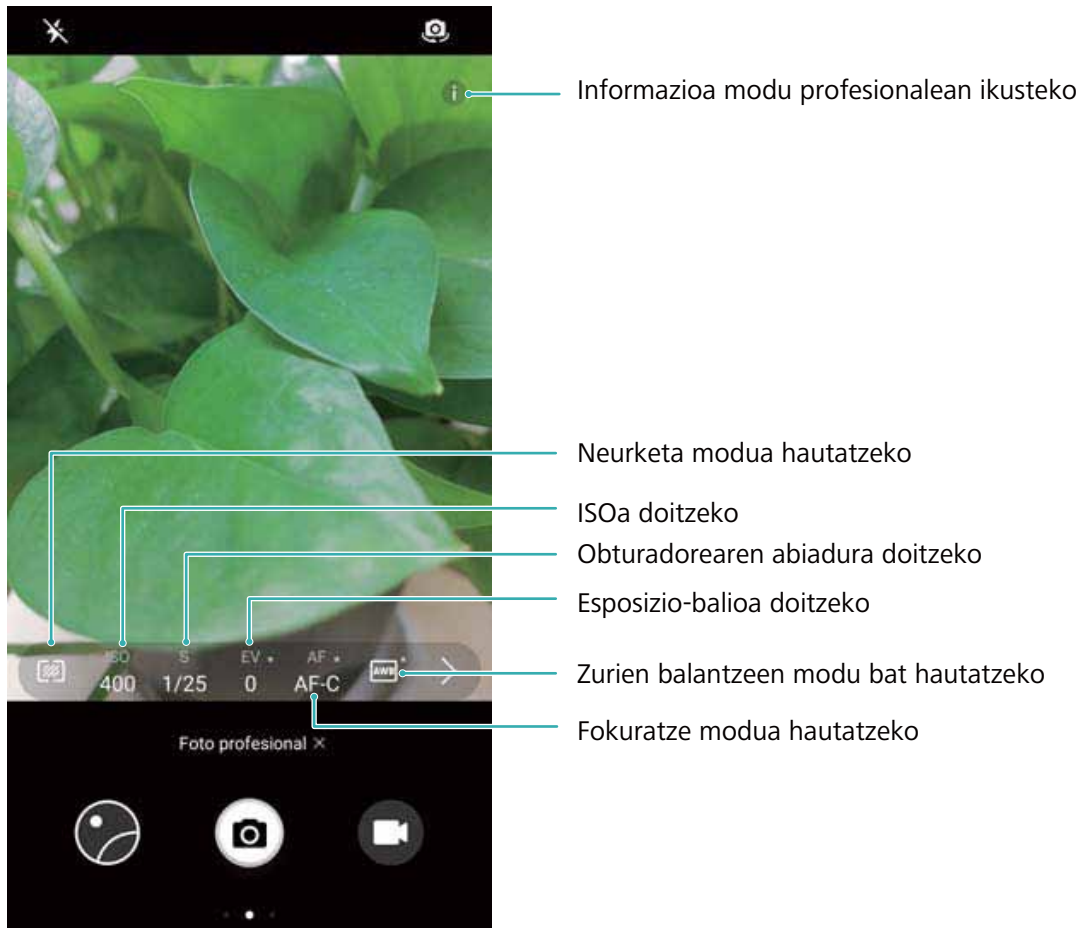
## Kamera profesionalaren modua

### Produktuaren ezaugarriak

#### Kamera profesionala: argia erabiltzea istorioak kontatzeko

Kamera profesionalaren bidez, esposizioa, obturadorearen abiadura eta beste ezarpen batzuk doitu ditzakezu; beraz, erabat kontrolatu dezakezu kamera.

Gailuan aurrez instalatua dagoen modu bat da kamera profesionala. Modu horren bidez, kameraren zenbait parametro doitu ditzakezu eta kamera profesionalekin egindako argazki eta bideoekin konparatzeko moduko emaitzak lortu.



Informazioa modu profesionalan ikusteko

Neurketa modua hautatzeko

ISOa doitzeko

Obturadorearen abiadura doitzeko

Esposizio-balioa doitzeko

Zurien balantzeen modu bat hautatzeko


Fokuratze modua hautatzeko

## Jarraibideak

### Kamera profesionalaren modua erabiltzea paisaien argazkiak ateratzeko

Erabili kamera profesionalaren modua, kameraren doikuntzak pertsonalizatzeko eta paisaia harrigarrien argazkiak egiteko.

Ireki  **Kamera**, eta irristatu hatza eskuinera. Sakatu **Argazki profesionala**, kamera profesionalaren modua gaitzeko.

**Neurketa-modua:** Kamera profesionalaren moduan, sakatu  eszenarako egokiena dena.

---

**Neurketa-modua:**                      **Eszena**

**Neurketa matriziala**                      Paisaia zabalak (kostaldeak, mendiak)


**Neurketa haztatua**                      Erdiko itua atzealdetik bereizita daukaten argazkiak.

**Puntu-neurketa**                      Isolatu nahi dituzun ituak —hala nola loreak, zuhaitzak— dituzten argazkiak.


---

## Distira-ezarpenak


- **ISO:** Kamera profesionalaren moduan, sakatu **ISO** eta mugitu ISOren kontrol lerragarria horizonta-lean, balioa aldatzeko.




 ISO 400 edo txikiagoa gomendatzen da zarata handirik ez izateko. Argazkiak egunez egiteko, konfiguratu ISO balioa 100 eta 200 bitartean. Argazkiak gauzez egiteko, konfiguratu ISO balioa 400 inguruan.


• **Obturadorearen abiadura:** Kamera profesionalaren moduan, sakatu **S** , eta arrastatu kontrol lerragarria nahi duzun balioa nabarmendu arte.

 Eszena estatikoen kasuan (mendiak, adibidez) 1/80tik 1/125era bitarteko obturadore-abiadura gomendatzen da. Mugitzen diren eszenetarako (olatuak, adibidez), gomendatzen da telefonoa tripode batean jartzea eta obturadore-abiadura motelago bat konfiguratzeko (segundo batetik beherakoa).

• **Esposizioaren konpentsazioa:** Kamera profesionalaren moduan, sakatu **EV** , eta arrastatu AWB kontrol lerragarria nahi duzun balioa nabarmendu arte.

**Zurien balantzea:** Kamera profesionalaren moduan, sakatu  , eta arrastatu AWB kontrol lerragarria nahi duzun balioa nabarmendu arte.

 • Argazkia zuzeneko eguzki-argiarekin egiten bada, hautatu  ; ilunpetan egiten bada edo eguna lainotuta badago, hautatu  .


• Hautatu  kolorearen tenperatura aldatzeko. Tonu epelagoko edo retro-itxurako argazki bat lortzeko, **K** balio handiago bat. Argiztapen hotzagoa edo gelditasun-sentsazioa lortzeko, konfiguratu **K** balio txikiago bat.

**Fokuratzea:** Kamera profesionalaren moduan, sakatu **AF** , eta arrastatu AF kontrol lerragarria nahi duzun balioa nabarmendu arte.

Fokuratze modua	Eszena
AF-S	Eszena estatikoak (mendiak, adibidez)
AF-C	Mugitzen diren eszenak (olatuak, adibidez)
MF	Itu isolatuak (loreak, adibidez)

**Gailua nibelatuta edukitzea:** Kamera profesionalaren moduan, irristatu hatza ezkerrean bisorean, eta gaitu **Maila horizontala**. Funtzio honek nibelatze-tresna bat bistartzen du bisorean. Begiratu puntu-lerroa marra osoarekin lerrokatuta dagoela. Gailua nibelatuta dagoela adierazten du.

**RAW fitxategiak gordetzea:** Kamera profesionalaren moduan, irristatu hatza ezkerrean bisorean, eta gaitu **RAW formatua**. RAW eta JPEG formatuetan gordeko dira argazkiak.

 • Kamera profesionalaren moduan, ezarpenen bat aldatzen bada, baliteke beste ezarpen batzuk automatikoki aldatzea.



• Aipatutako ezarpenak erreferentziak baino ez dira. Emaitzarik onenak lortzeko, konfiguratu kameraren ezarpenak argazkia egiten den lekuko egoera errealean arabera.



### Kamera profesionalaren modua erabiltzea erretratuak ateratzeko

Erretratuei nortasuna eman nahi diezu? Kamera profesionalaren moduaren bidez, kameraren ezarpenak pertsonaliza daitezke, erretratu-estilo eksklusibo bat sortzeko.

Ireki  **Kamera**, eta irristatu hatza eskuinera bisorean, kamera profesionalaren modua gaitzeko.

**Neurketa-modua:** Erretratuak ateratzeko, hautatu  edo , eta jarri itua argazkiaren erdigunean.

### Distira-ezarpenak

- **ISO:** Erretratuak egiteko, ISOren konfigurazio baxua gomendatzen da, zarata gehiegi egon ez dadin. Argi konbinatuko egoeretan, baliteke esperimentatu behar izatea ISOren konfigurazio egokia lortu arte.

Eszena	ISOren balio gomendatua
Kanpoaldean	100-200
Barruan	400
Gaueko eszenak	400-800

**Obturadorearen abiadura:** Erabili obturadore-abiadura motelagoak eszena ilunagoetarako, eta bizkorragoak argi nahikoa duten eszenetarako.

Itu estatikoetarako, erabili 1/80tik 1/125era bitarteko obturadore-abiadura bat. Itu dinamikoetarako, erabili 1/125 baino gutxiagoko obturadore-abiadura bat.

- **Esposizioaren konpentsazioa:** Itua eta atzealdea ilunegi badaude, handitu EV balioa; argiegi badaude, berriz, txikitu EV balioa.

**Fokuratzea:** Erretratuen kasuan, eskuzko fokuratze modua hautatzea gomendatzen da (MF). Fokuratuz isolatu nahi duzun partea (aurpegi bat, adibidez) sakatu, eta atera argazkia.


- Kamera profesionalaren moduan, ezarpenen bat aldatzen bada, baliteke beste ezarpen batzuk automatikoki aldatzea.
- Aipatutako ezarpenak erreferentziak baino ez dira. Emaitzarik onenak lortzeko, konfiguratu kameraren ezarpenak argazkia egiten den lekuko egoera errealean arabera.



## Iradokizunak

### Kamera profesionala: argazkiak hobetzea

Kamera profesionalaren moduak aukera ematen du kameraren ezarpen guztiak kontrolatzeko, argazkien argiztapena eta kolorea ezartzeko.

Ireki  **Kamera** eta irristatu hatza eskuinera, eta sakatu **Argazki profesionala** aukera **Argazki profesionala** modua gaitzeko.







## Janari modua

### Iradokizunak

#### Janari modua: argazki tentagarriak ateratzea

Jaten ari zaren janariaren argazki tentagarriak atera nahi dituzu lagunekin partekatzeko, baina janariak ez dira inoiz ateratzen argazkietan zuk nahi bezala? Erabili kamerako janari modua argazkietan janaria erakargarriago ikusteko.

Ireki  **Kamera**, irristatu hatza pantailan eskuinera, eta sakatu  . **Janari ona** deskargatu ondoren, **Janari ona** erabil dezakezu edozein unetan, zure janari gustukoenen argazki tentagarriak ateratzeko.



## Edertasun-efektuak

### Produktuaren ezaugarriak

#### Erretratu modua erretratu ikusgarriak egiteko erabiltzea

Ezin ederrago ikusi nahi duzu zure burua beti selfieetan? Erretratu moduak aukera ematen du zenbait edertasun-ezarpena konfiguratzeko, eta edertasun-ezarpena pertsonalizatueterako datu-base bat sortzeko.





- i** Gauez edo argi gutxi dagoenean selfie bat eginez gero, gailuak detektatuko du argi gutxi dagoela, eta automatikoki gaueko modua gaituko du, kalitate hobeko selfieak egiteko. Hautagailurik ez du modu horrek, eta automatikoki aktibatzen da, gailuak argi gutxi dagoela detektatzen duenean. Gailuak abisu bat bistaratzen du modu hori aktibatzean.




- **Erretratu modua:** Laukian agertzen diren pertsona guztiei edertasun-efektuak aplikatzen dizkie automatikoki.
- **Selfiea hobetzea:** Funtzio hori gaitzen baduzu, edertasun-plan pertsonalizatu bat sortuko du zuretzat. Zenbat eta edertasun-maila handiagoa, orduan eta nabarmenago ikusiko dira efektuak.

### Jarraibideak

#### Edertasun modua erretratu deigarriak egiteko erabiltzea

Zure selfieak edo taldean egindako argazkiak hobeto ikustea nahi duzu? Edertasun moduak aukera pertsonalizatuak eskaintzen dizkizu, argazki zoragarri eta iraunkorrak egiteko.

**Edertasun modua gaitzea eta argazki distiratsuak egitea:** Ireki  **Kamera**, gaitu , eta sakatu  ikonoa bisorean. Irristatu kontrol lerragarria ezkerrera eta eskuinera edertasun-ezarpenak definitzeko. Zenbat eta edertasun-maila handiagoa, orduan eta nabarmenago ikusiko dira edertasun-efektuak. Ezarpenak konfiguratu ondoren, sakatu  argazkiak ateratzeko.

**Selfiea hobetzeko modua gaitzea edertasun-ezarpenak pertsonalizatzeko:** Ireki  **Kamera**, gaitu  eta irristatu hatza ezkerrera kameraren ezarpenen pantailan sartzeko. Sakatu **Selfie perfektua** eta gaitu **Selfie perfektua**. Segi pantailan agertzen diren jarraibideei argazkiak aurrera, alde bietara eta behera begira ateratzeko, eta, hala, edertasun moduaren parametroak konfiguratu. Parametroen balio altuenek edertasun-efektua sorrarazten dute, eta argalago egiten. Ezarpenak berretsi ondoren, sakatu  edertasunari buruzko informazio pertsonalizatua gordetzeko.

- **Informazio pertsonala berriro sartzea:** Kameraren ezarpenen pantailan, aukeratu **Selfie perfektua** > **Editatu informazio pertsonala**, eta segi pantailan ageri diren jarraibideei argazkiak berriro ateratzeko aurrera, alde bietara eta behera begira. Horrela edertasun-parametroak berrezarriko dituzu.
- **Edertasun-parametroak doitzea:** Kameraren ezarpen-pantailan, sakatu **Selfie perfektua** > **Edertasun-efektuak konfiguratzeko** edertasun-parametroak (adibidez, azalaren tonua eta leuntasuna) doitzeko.

## Argiarekin pintatzea modua

### Produktuaren ezaugarriak

#### Argiarekin pintatzea: argi-arrastoei argazkiak ateratzea

Argiarekin pintatzea moduak automatikoki konfiguratu du abiadura mantsoa obturadorean, argi-arrastoei esposizio luzeko argazkiak atera ahal izateko. Modu honen bidez argazki harrigarriak atera daitezke, kalitate etereokoak.

Argiarekin pintatzea moduak argazkiak sortzeko lau modu ditu, itu eta argiztapen-baldintza desberdinetarako:


- **Argi-arrastoak:** Gauetz autoek egiten dituzten argi-arrastoei argazkiak ateratzeko aukera ematen du.
- **Argi-grafitia:** Argi gutxi dagoenean argi-iturriek sortutako argi-arrastoak kapturatzeko balio du.
- **Ur leunak:** Ur-jauzien eta ur mugikorraren argazki leunak atera ditzakezu.
- **Izar-arrastoak:** Gauean, izar-arrastoei argazki txundigarriak atera dakizkieke.






## Jarraibideak

### Ur leunak: ur-jauziei eta mugitzen ari den urari itxura leuneko argazkiak ateratzea

Ur leunak moduak aukera ematen du ur-jauziei eta ibaiei itxura leuneko argazkiak ateratzeko.

-  Emaidza optikoak lortzeko, bilatu ur-emari handiko ibai edo ur-jauzi bat.
- Jarri gailua tripode batean, esposizioan zehar mugitu ez dadin.



Ireki  **Kamera**. Irristatu hatza pantailan eskuinera, eta sartu **Margo argiak > Zetazko ura** aukeran. Eutsi tinko gailuari, eta sakatu , argazkia ateratzen hasteko. Bisorean irudiaren aurrebista bat agertuko da. Sakatu  amaitzeko.



### Izar-arrastoak: izarren edertasunari argazkia ateratzea

Izar-arrastoaren moduak aukera ematen du kamera erabiltzeko gaueko zeruan izarren mugimenduari argazkiak ateratzeko.

- Eaitza hobeak lortzeko, bilatu argi-kutsadurarik gabeko kokapen bat. Horrez gain, komeni da zerua garbi egotea, hodeirik gabe.
- Jarri gailua tripode batean, esposizioan zehar mugiri ez dadin.

Ireki **Kamera**. Irristatu hatza pantailan eskuinera, eta sartu **Margo argiak > Izarren bidea** aukeran. Eutsi tinko gailuari, eta sakatu  argazkia ateratzen hasteko. Bisorean irudiaren aurrebista bat agertuko da. Amaitzen duzunean, sakatu .



### Argi-arrastoak: hiriko argiei argazkia ateratzea

Argi-arrastoaren moduak aukera ematen du gauzez autoen argiekin argazki artistikoak ateratzeko.

- Emaidza hobek lortzeko, atera argazkia urrutitik, eta nahi duzun baino pixkatxo bat goragotik. Autoen argiek ez dute begiratu behar zuzenean kamerara, horrek gainesposizioa sor baitezake.
- Jarri gailua tripode batean, esposizioan zehar mugitu ez dadin.



Ireki **Kamera**. Irriatu hatza pantailan eskuinera, eta sartu **Margo argiak > Atzeko argien bideak** aukeran. Eutsi tinko gailuari, eta sakatu **argazkia ateratzen** hasteko. Bisorean irudiaren aurrebista bat agertuko da. Sakatu **amaitzeko**.



### Argi-grafitia: argazki bat argiarekin margotzea

Argi-grafitiaren moduak aukera ematen du aurreko kameraren argi-iturri bat mugituz ereduak sortzeko edo hitzak idazteko.

- Bilatu toki ilun bat, argi-iturrietatik urrun dagoena, eta ziurtatu ituaren silueta ez dagoela bistan. Hautatu argi-iturri distiratsu bat, kolore egokikoa (adibidez, argi-zuzi txiki bat edo makil distiratsu bat).
- Jarri gailua tripode batean, esposizioan zehar mugiri ez dadin.

Ireki **Kamera**. Irriatu hatza pantailan eskuinera, eta sartu **Margo argiak > Grafiti argia** aukeran. Eutsi tinko gailuari, eta sakatu , argazkia ateratzen hasteko. Bisorean irudiaren aurrebista bat agertuko da. Amaitzen duzunean, sakatu .






## HDR modua

### Iradokizunak

#### HDR modua: argazkiak garbi ikusaraztea

Argazkiak ateratzen dituzunean atzean argia baldin badago edo argi-contraste askoko eraikin edo paisaia bati argazki bat ateratzen badiozu, HDR moduak lagundu dezake argien eta itzalen efektuak hobetzen, eta, hartara, argazki garbiagoak lortzen. HDR modua gaituta dagoenean, kamerak esposizio-ezarpen desberdinak erabiliko ditu hainbat argazki bizkor ateratzeko eta guztiak konbinatzeko. Gune argietan eta tartekoetan xehetasun garbiak dituen argazki bat izango da emaitza.

Ireki  **Kamera**, lerratu hatza pantailan eskuinera, eta sakatu **HDR**. Eutsi tinko gailuari, eta sakatu  argazki bat ateratzeko.

 Argazkia ateratzen ari zarela kamera ahalik eta gutxien mugitzeko tripode bat erabiltzea aholkatzen da, gailua egonkortzeko.





## Kamera lasterra




### Jarraibideak

#### Kamera lasterra orduak minutu batzuetan laburbiltzeko erabiltzea

Kamera lasterraren funtzioa erabil dezakezu denbora-tarte zabal batez irudiak grabatu eta bideo labur batean biltzeko. Modu horretan, hiriko trafikoaren fluxua ikus dezakezu, edo lore bat nola zabaltzen den, edo lainoak nola sortzen diren, edo izarrak nola mugitzen diren.

- Ez erabili kamera lasterraren funtzioa oso luze grabatzeko, bateria agortuko baita, eta biltegitzako toki asko hartuko baitu.
- Erabili tripode finko bat gailua kamera lasterraren funtzioarekin grabatzen ari den bitartean, gutxiago mugitzeko.

Kamera lasterraren funtzioarekin grabatzen hasi aurretik, ziurtatu nahiko argi dagoela, eta kamera ongi fokatuta dagoela. Atzealdean garrantzirik gabeko objektuak ez azaltzeko moduan kokatu kamera.

Ireki  **Kamera**. Irristatu hatza eskuinerantz pantailaren gainean, eta sakatu **Kamera lasterra**. Sakatu  grabazioa hasteko. Sakatu , grabazioa amaitzeko.

Aukeratu **Galeria** kamera lasterraren funtzioarekin grabatutakoa erreproduzitzeko.






## Gaeko modua

### Irakokizunak

#### Gaean argazkiak ateratzea: gauaren edertasuna aurkitzea

Argazkiak ateratzeko modu estandarrekin alderatuta, gaeko moduarekin konpondu egin daitezke argi gutxi edukitzeak edo gaean argazkiak ateratzeak ekar ditzakeen mugak, eta argazkiei kolore eta distira hobeak eman.

Ireki  **Kamera**, irristatu hatza pantailan eskuinera, eta sakatu **Gaeko modua**. Sakatu  eta kamerak zenbait argazki aterako ditu automatikoki, eta konbinatu egingo ditu. Ez utzi argazkiak ateratzeari atzerako kontaketa amaitu arte, argazkiak lausotuta atera baitaitezke.

-  • Gaeko moduan, zenbait esposizio-modu hartzen ditu kaptura-prozesuan. Gailuari tinko eutsi behar diozu. Kamera ahalik eta gutxien mugitzeko tripode bat erabiltzea aholkatzen da, gailua egonkortzeko.
- ISO balioa eta obturadorearen abiadura eskuz ezarri nahi izanez gero, jarri 200 edo gutxiago ISO balioaren kasuan eta 5 s edo gutxiago obturadorearen abiaduran, emaitzak optimoak izan daitezzen.




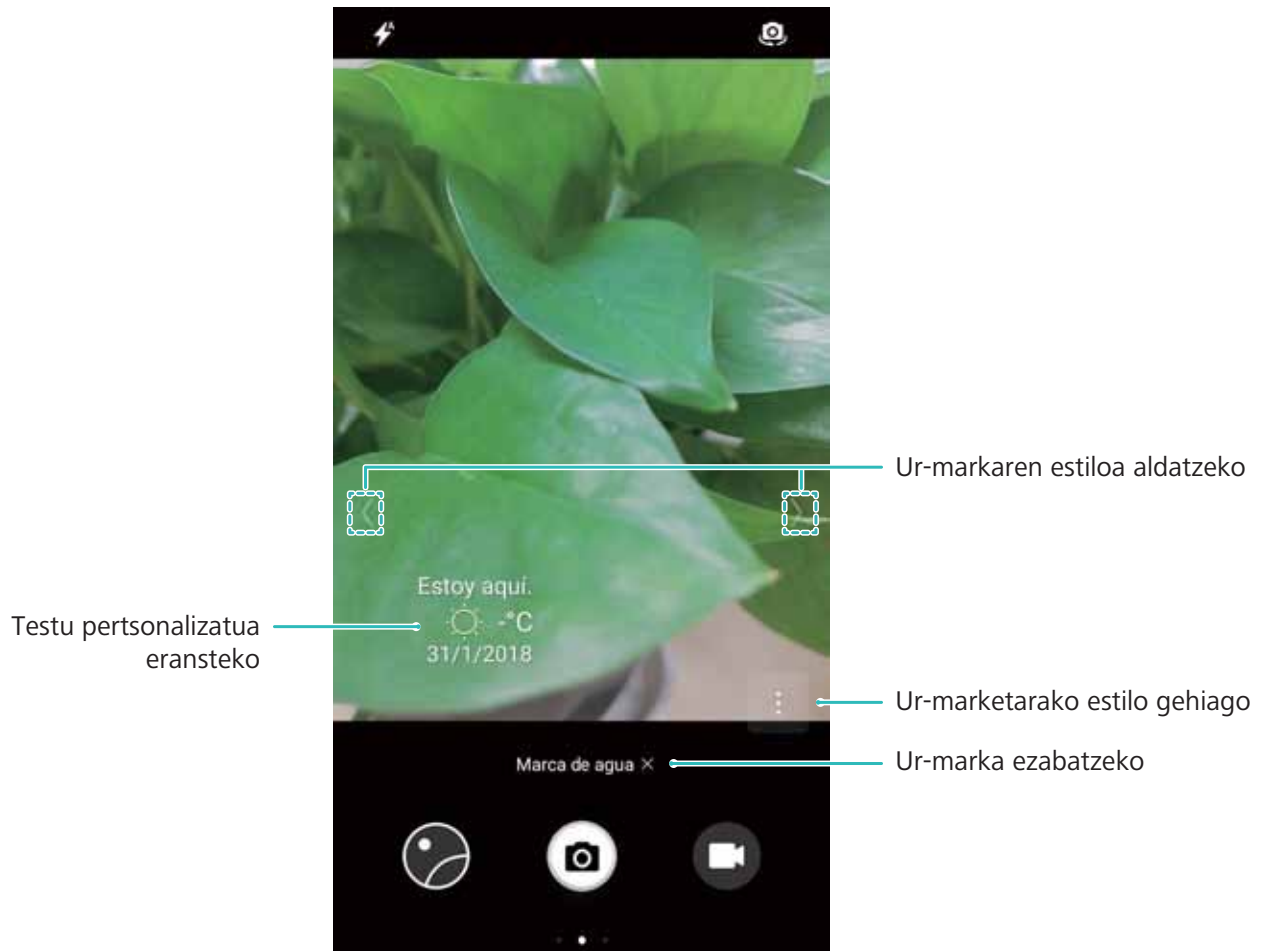
## Ur-marka

### Iradokizunak

#### Ur-marka pertsonalizatuak: argazkiei ukitu pertsonala ematea

Argazkietan zerbait idatzi nahi duzu zure ideiak jasotzeko? Gaitu ur-markaren funtzioa eta erantsi zure argazkiei ur-marka pertsonalizatuak. Formatu-aukera zabala duzu, zure argazkiei ukitu pertsonala emateko.

Ur-marken bidez, argazkietan erantsi ditzakezu data eta ordua, tokia, klima, gogo-aldatea, janariaren izenak eta jarduera fisikoa. Ireki  **Kamera**. Irristatu hatza pantailan eskuinera, eta sakatu **Ur-marka**.






## Argazkiak ateratzeko modu pertsonalizatua



### Jarraibideak


#### Ezagutu funtzio berriak pantaila-argazkiak egiteko modu pertsonalizatuekin

Kamera erabiltzeko beste modu batzuk ezagutu nahi dituzu, aurrez ezarrirako funtzioek eskaintzen dituztenez gain? Argazkiak ateratzeko moduak deskargatu edo ezaba ditzakezu, erabiltzailearen beharren arabera.

**Argazkiak ateratzeko modu gehiago deskargatzea:** Ireki  **Kamera**, irristatu hatza **Moduak** orrialdera sartzeko, eta sakatu  eskura dauden moduak ikusteko. Hautatu nahi dituzun argazkiak ateratzeko moduak eta sakatu **Gehitu**. Deskargatu ondoren, **Moduak** orrialdetik ikus ditzakezu deskargatutako moduak.

**Argazkiak ateratzeko moduak eguneratzea:** Argazkiak ateratzeko moduak eguneratzeko, sartu **Moduak** orrialdean, eta sakatu  . Eguneratzeko aukera duten argazkiak ateratzeko moduek puntu gorri bana izango dute ondoan. Eguneratzeko, jarraitu pantailako jarraibideei.

**Argazkiak ateratzeko moduak ezabatzea:** **Moduak** orrialdean, sakatu  pantailaren goiko aldean **Editatu** modua aktibatzeko, eta, ondoren, sakatu  behar ez dituzun argazkiak ateratzeko moduak ezabatzen.


 Kameraren funtzionamendu normala bermatzeko, lehenetsitako argazkiak ateratzeko moduak ezingo dira ezabatu.



# Galeria

## Argazkiak kudeatzea




### Jarraibideak


#### Argazki-bildumak antolatzea




**Album berri bati argazkiak edo bideoak gehitzea:** **Albuma** fitxan, sakatu , idatzi albumaren izena, eta, ondoren, sakatu **Ados**. Hautatu zer irudi edo bideo gehitu nahi dituzun album berrian.

**Argazkiak eta bideoak lekuz aldatzea:** Elkartu itzazu album desberdinetako argazkiak eta bideoak, errazago ikusteko. Ireki albuma, luze sakatu bideo edo argazki bat  agertu arte, eta hautatu mugitu nahi dituzun argazkiak edo bideoak. Sakatu  eta hautatu helmugako albuma. Argazkiak edo bideoak mugitu ondoren, jatorrizko albuma ezabatu egingo da.


**Albumak antolatzea:** Albumen zerrenda beteegia baldin badago, **Besteak** albumera mugitu behar dituzu batzuk.

Luze sakatu albuma,  agertu arte. Hautatu mugitu nahi dituzun albumak, eta, ondoren, sakatu , albumak **Gehitu besteetara** aukerara mugitzeko. Albumak jatorrizko tokira eraman nahi badituzu berriro, ireki **Gehitu besteetara**, luze sakatu aldatu nahi dituzunak, eta sakatu .



-  • **Kamera, Kamerako bideoak** eta **Pantaila-irudiak** albumak ezin dira eraman **Gehitu besteetara** karpetara.
- Hirugarren baten aplikazioak sortu duen albuma **Gehitu besteetara** mugitzen baduzu, aplikazioari ez dio eragingo.


**Albumak berrantolatzea:** Mugitu sarrien erabiltzen dituzun albumak zerrendaren goiko aldera errazago ikusteko. Luze sakatu albuma, pantailan  agertzen den arte. Luze sakatu  eta arrastatu albuma gora edo behera hatzarekin, zerrendan gora edo behera mugitzeko. Amaitutakoan, sakatu  aldaketak gordetzeko.



-  Ezin dira berrantolatu **Kamera** eta **Pantaila-irudiak** albumak.

**Albumak ezkutatzea:** Album pribatuak ezkutatu egin ditzakezu, inork ikusi ez ditzan. **Albumak** fitxan, sartu  > **Ezkutatu albumak** aukeran, eta aktibatu ezkutatu nahi dituzun albumen ondoan dauden hautagailuak.





-  Ezin dira ezkutatu **Kamera** eta **Pantaila-irudiak** albumak.


**Argazkiak eta bideoak ezabatzea:** Ireki albuma, luze sakatu bideo edo argazki bat  agertu arte, hautatu ezabatu nahi dituzun argazkiak edo bideoak, eta sakatu  > **Ezabatu**. Ezabatutako argazkiak eta bideoak **Azkena ezabatutakoak** albumean gordetzen dira, eta ikono bat dute ondoan. Ikono horrek adierazten du zenbat egun geratzen diren behin betiko ezabatu arte.

Argazki eta bideoak behin betiko ezabatzeko, sartu **Azkena ezabatutakoak** aukeran, hautatu nahi dituzun argazkiak edo bideoak, eta, ondoren, sakatu  > **Ezabatu**.

**Ezabatutako argazkiak eta bideoak leheneratzea:** Ireki **Azkena ezabatutakoak** albuma, eta luze sakatu bideo edo argazki bat  agertu arte. Hautatu leheneratu nahi dituzun argazki eta bideoak, eta sakatu , jatorrizko albumera eramateko. Jatorrizko albuma berriro sortuko da dagoeneko ez baldin badago.



## Bideoak editatzea







**Bideoak moztea:** Ireki  **Galeria**, hautatu editatu nahi duzun bideoa eta sakatu  bideoak editatzeko pantailan sartzeko. Edizio-eremuko kontrol lerragarria irristatu dezakezu mantendu nahi duzun zatia hautatzeko, eta  sakatu bideoa mozteko. **Bideoaren bereizmena ezartzea:** Mantendu nahi duzun bideo-zatia hautatzeko kontrol lerragarria irristatzean,  sakatuta, moztutako bideoaren aurrebista izango duzu. Bideoaren bereizmenaren aukerak ere sakatu ditzakezu (adibidez, **HD osoa**, **HD** edo **Estandarra**) edizio-pantailan, bideoaren bereizmena ezartzeko.






 Zenbat eta bereizmen handiagoa, orduan eta argiagoa izango da bideoa, baina orduan eta biltegi-ratze-leku gehiago beharko du. Zure beharren arabera erabaki zer duzun nahiago.

## Argazkiak editatzea

Argazkiak editatu nahi dituzu are gehiago hobetzeko? Galerian zenbait edizio-funtzio dituzu, hala nola argazkiak mozteko aukera, argazkiei bira ematekoa eta efektuak aplikatzeko (adibidez, graffiti-efektua, ur-marka pertsonalizatuak eta iragazkiak), zure argazkiak are hobek izan daitezten.


Aukeratu  **Galeria**, hautatu editatu nahi duzun argazkia, eta sakatu  argazkiak editatzeko pantailan sartzeko. Funtzio hauek dituzu aukeran zure argazkiak editatzeko:




- **Argazkiari bira ematea:** Sakatu  eta irristatu angelu-esfera zure argazkiaren biratze-angelua pertsonalizatzeko. Bestela, sakatu **Biratu** edo **Ispilua**, argazkia 90 gradu biratzeko edo alderantzikatzen.
- **Argazki bat moztea:** Sakatu  eta irristatu laukia edo izkinak hautaketa egiteko. Bestela, mozteko proportzio finko bat hauta dezakezu, eta laukiaren izkinak irristatu argazkia mozteko.
- **Iragazki-efektuak eranstea:** Sakatu , eta hautatu nahi duzun iragazkia.
- **Koloreak atxikitzea:** Sakatu  eta segi pantailako jarraibideei, aldatu nahi ez dituzun koloreak hautatzeko. Koloreak atxikitzeko hautatutako eremuak nabarmendu egingo dira.
- **Lauso-efektua aplikatzea:** Sakatu , hautatu lauso-efektua, eta irristatu hautagailua efektuaren maila doitzeko.
- **Argazkien efektuak doitzea:** Sakatu , distira, kontrastea, asetasuna eta argazkiaren beste parametro batzuk zure nahierara doitzeko.



- **Erretratueta edertasun-modua aplikatzea:** Sistemak erretratu bat detektatzen duenean, automatikoki aktibatzen du **Edertasuna** funtzioa. Sakatu  argazkiak editatzeko pantailan, **Leuntasuna, Seinalea, Aurpegi argala** eta **Begi-edertzailea** eta beste funtzio batzuk aplikatzeko, argazkia hobeto atera dadin.
- **Argazkiekin mosaikoak sortzea:** Sakatu  eta hautatu estilo eta tamaina bat, argazki-mosaiko bat sortzeko.
- **Grafitia:** Sakatu  eta hautatu pintzela eta kolorea, argazkietan grafitiak aplikatzeko.
- **Ur-marka gehitzea:** Sakatu  eta hautatu nahi duzun ur-marka (adibidez, **Data eta ordua, Kokalekua, Eguraldia** edo **Umorea**) argazkiak pertsonalizatzeko.
- **Etiketa eranstea:** Sakatu  eta hautatu ohar-estilo bat eta letra-tipoaren formatu bat, argazkiak hobetzeko.


## Argazkiak eta bideoak bilatzea eta partekatzea

Denbora librean aspaldiko argazkiak eta bideoak ikustek aukera ematen digu une preziatu asko gogoratzeko. Argazkiak eta bideoak galerian gordetzen dira. Han, argazkiak eta bideoak dataren, kokapenaren edo albumaren arabera ikus daitezke.


**Argazkiak pantaila osoan ikustea:** Ireki  **Galeria** eta sakatu irudi bat, pantaila osoan ikusteko. Sakatu pantaila berriz menua ezkutatzeko. Argazkiak pantaila osoan ikusten dituzunean, hau egin dezakezu:


- **Argazki bat gerturatzea edo urruntzea:** Ezarri bi hatz pantailan eta bereiz itzazu, irudia handitze-ko, edo elkartu itzazu, irudia txikitzeko.
- **Kaptura-parametroak ikustea:** Argazki baten kaptura-parametroak ikusteko, sakatu , eta irristatu hatza gora eta behera xehetasunen leihoan ISO-balioa (sentsibilitatea), EV-balioa (esposizioaren konpentsazioa), bereizmena eta argazkiaren beste parametro batzuk ikusteko.
- **Argazkiaren izena aldatzea:** Aukeratu  > **Aldatu izena**, eta idatzi argazkiarentzako izen berri bat.
- **Argazki bat konfiguratzeko kontaktuko edo pantaila-atzealdeko argazki gisa:** Aukeratu  > **Ezarri honela** > **Horma-papera** edo **Kontaktuaren argazkia**

**Argazkiak edo bideoak partekatzea:** Ireki  **Galeria**, luze sakatu edozein fitxategi hautaketa-pantailara sartzeko; ondoren, hautatu partekatu nahi dituzun fitxategiak, eta sakatu . Hautatu partekatzeko metodoa, eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei prozesua amaitzeko.


**Argazkiak automatikoki biratzeko aukera konfiguratzeko:** Argazkiek eta bideoek bira egitea nahi duzu pantaila biratzen dituzunean? **Galeria** pantailan, sartu  > **Ezarpenak** > **Argazkiaren orie**. aukeran, eta hautatu **Biratu beti**.



**Argazia noiz atera den ikustea:** Argazkiak eta bideoak noiz atera diren ikus daiteke, **Argazkiak** fitxan. Aukeratu  > **Ezarpenak**, eta gaitu **Erakutsi data eta ordua**, argazki bat noiz atera den ikusteko, pantaila osoko ikuspegian zaudenean. **Argazkiak** fitxan, bereizi edo elkartu bi hatz argazia gerturatzeko edo urruntzeko, eta argazkien eta bideoen eguneko eta hilabeteko ikuspegiak txandakatzeko.

**Argazia non atera den ikustea:** Argazia atera duzunean edo bideoa grabatu duzunean **GPS etiketa** funtzioa gaitua baldin bazenuen **Kameraren** ezarpenen menuan, argazkiak eta bideoak mapa moduan ikusi ahal izango dituzu. **Argazkiak** fitxan, sakatu . Mapan, kokapen-informazioarekin ateratako argazkien eta bideoen kokapenak agertuko dira. Ipini bi hatz maparen gainean eta bereizi, mapa urbiltzeko eta xehetasunak ikusteko. Sakatu argazki baten miniatura, kokapen horretan ateratako argazki eta bideo guztiak ikusteko.

**Albumaren arabera ikustea:** Argazkiak eta bideoak albumen arabera bistaratu daitezke, **Albumak** fitxan. Argazki eta bideo batzuk sistemak aurrez zehaztutako albumetan gordetzen dira. Adibidez, kamerarekin grabatutako bideoak **Kamerako bideoak** albumean gordetzen dira. Pantaila-irudiak eta pantaila-grabazioak **Pantaila-irudiak** albumean gordetzen dira.

**Aurkezpenak erreproduzitzea:** **Argazkiak** fitxan, sartu  > **Diaporama** aukeran, eta sistemak automatikoki erreproduzitu du argazki-aurkezpen bat. Sakatu pantaila erreprodukzioa eteteko.


# Kudeatzailea

## Optimizazioa pauso bakar batean

### Jarraibideak

#### Optimizazioa pauso bakar batean

Azkenaldian gailuaren abiadura mantsotu dela iruditzen zaizu? Software maltzurrekin eta beste segurtasun-mehatxu batzuekin arriskuan egon litekeela uste duzu? Erabili pauso bakar batean optimizatzeke aukera, gailua bizkorrago ibiltzeko eta segurtasun-mehatxuetatik babesteko.

Aukeratu  **Telefono-kudea.** eta sakatu **Optimizatu.** Gailuak areagotu egingo du exekuzio-abiadura, segurtasun-arriskurik ez dagoela egiaztatuko du, energia-kontsumoa optimizatuko du eta zenbaki ezezagunak eta nahi ez direnak monitorizatu eta oztopatuko ditu.

## Datu-trafikoaren kudeaketa

### Jarraibideak

#### Datu mugikorrek kudeatzea

Kezkatuta zaude ustekabeen hileko datu-kuota agortu eta kargu osagarriak jaso ditzakezulako? Datuen kudeatzaileak aukera ematen du datu-trafikoaren monitorizatzeko, eta gehiegi ez kontsumitzeko.

Aukeratu  **Telefono-kudea.,** eta sakatu **Sare mugikorra,** datu-kontsumoaren xehetasunak ikusteko, edo gaitu **Datu-aurrezkailua.**

- **Datu-trafikoaren rankinga:** Egiaztatu norberaren aplikazioen datu-kontsumoa.
- **Sareko aplikazioak:** Aplikazio bakoitzak Internet atzitzeko zer baimen dituen ezartzen du.
- **Datu-aurrezkailua:** Gaitu **Datu-aurrezkailua** (bigarren planoan dauden aplikazioei datu mugikorrek erabiltzea galarazten die), eta hautatu datu-kontsumoen murriztapenetik salbuetsitako aplikazioak.



## Energia aurreztea


### Jarraibideak

#### Energia-kontsumoa optimizatzea

Une desegoki batean bateriarik gabe geratzeak eragozpen handiak sor ditzake. Energia aurrezteko funtzioek gailuaren bateriaren autonomia luzatzen lagundu dezakete; beraz, jokoak eta beste funtzio batzuk luzeago erabiltzeko aukera izango duzula.

Ireki  **Telefono-kudea**, eta sakatu geratzen da, ekintza hauetako bat exekutatzeko:

- **Energia-kontsumoaren xehetasunak ikustea:** Sakatu **Bateriaren erabilera** energia-kontsumoaren xehetasunak ikusteko. Bateria-erabileraren xehetasunetan, **Kargatzen** hitzaren azpiko marka urdinek adierazten dute gailua zer ordutan kargatu den. Marken arteko denborak adierazten du gailua zer ordutan ez zen kargatu. Funtzio horrek ez du energiari kontsumitzen. **Bateria-erabilera** sakatu, eta ikusi zer hardware-elementuk eta zer aplikaziok kontsumitzen duten energia gehiena.



- **Energia-kontsumo osoa kontrolatzea eta optimizatzea:** Sakatu **Bateria-erabilera**, energia-kontsumoaren arazoak bilatzeko eta errendimendua automatikoki optimizatzen.
  - **Energia aurrezteko modua edo energia aurrezteko ultra modua gaitzea:** Gaitu **Bateria aurrezteko modua** edo **Bateriaren ultra aurrezkiaren modua**. Hautatu, gailuaren bateria-mailaren arabera, energia aurrezteko modu egokiena, eta bateriaren autonomia luzatuko duzu.
  - **Pantailaren bereizmena doitzea, energia aurrezteko:** Gaitu **Pantailaren bereizmena** eta hautatu **Bereizmen adimentsua**. Pantailaren bereizmena gutxitu egingo du gailuak, energia automatikoki aurrezteko: Halaber, pantailaren bereizmena eskuz konfiguratu dezakezu, bereizmen altua beharrezkoa ez denean energia aurrezteko.
  - **Geratzen den bateria-portzentajea egoera-barran bistaratzea:** Gaitu **Geratzen den bateriaren portzentajea**, geratzen den bateria-portzentajea ager dadin egoera-barran.
  - **Aplikazioen irekiera kudeatzea, energia aurrezteko:** Sakatu **Abiarazi**, eskuz edo automatikoki kudeatzeko aplikazioak noiz ireki daitezkeen automatikoki edo bigarren mailan, eta jardun bigarren planoan. Sistemak automatikoki kudeatuko du energia-erabilera, energia aurrezteko.
-  Jakinarazpen bat jasoko duzu energia asko kontsumitzen duten aplikazioak bigarren planoan exekutatzeko ari direnean. Pantailan agertzen diren argibideei jarraitu, aplikazioen doikuntzak optimizatzen.

## Birus-analizagailua

### Jarraibideak

#### Birusen azterketa, telefonoa babesteko

Okerreko iragarki bat irekiz gero, gerta daiteke gailuan birus troiatarrak eta malwareak instalatzea eta ezkutuan exekutatzea, eta kontaktuen informazioa eta beste datu pertsonal batzuk lapurtzea. Birus-azterketaren funtzioak aukera ematen du mehatxuak aurkitzeko eta ezabatzeko, eta, hala, gailua egoera onean edukitzeko.

Ireki  **Telefono-kudea.**, sakatu **Birus-aztertzea**, eta gailuak automatikoki bilatu eta ezabatuko ditu segurtasun-mehatxuak. Gainera,  sakatu dezakezu, hauek egiteko:

- **Birusen azterketa hodeian egitea:** Gaitu **Hodeiko azterketa**, eta telefonoak analisi dinamiko bat erantsiko dio analisi estandarri, hodeian oinarritua, eta, horrela gailua mehatxu berrietatik babestuko du.
- **Birus-azterketaren gogorarazlea:** Gaitu **Azterketa-gogorarazlea** eta sistemak jakinarazpen bat bistaratuko dizu, 30 egun baino gehiago baldin badaramatzazu birus-analisik egin gabe.
- **Azterketa bizkorra:** Hautatu **Azterketa bizkorra**. Sistemak bizkor analizatuko ditu gailuko aplikazio eta kokapen gakoak ohiko mantentze-lanetan zehar.
- **Azterketa osoa:** Hautatu **Azterketa osoa**. Sistemak zehatz aztertuko du gailua aldizka, fitxategi maltzurren bila. Prozesu honek denbora gehiago behar du, baina elementu gehiago hartzen ditu, eta gailua mehatxuetatik babestuta dagoela bermatzen du.

- **Birusen liburutegia eguneratzea:** Gaitu **Eguneratu automatikoki** eta **WI-FI-ren bidez aktulizatu**. Sistemak automatikoki eguneratuko du birusen datu-basea, WiFi bidez, eta, hartara, eguneratuta edukiko du mehatxuak ezabatzeko ahalmena.


# Posta elektronikoa



## Posta elektronikoa


### Jarraibideak

#### Postako kontuak kudeatzea



Posta-kontu bat edo gehiago gehitu ditzakezu.


Ireki  **Posta**. Han, aukera hauek dituzu:


**Posta kontsultatzea:** **Sarrerako ontzia** pantailan, sakatu  eta hautatu kontu bat, mezu elektronikoen zerrenda ikusteko. Irristatu hatza beherantz mezuen zerrenda eguneratzeko. Ireki mezuak irakurtzeko, horiei erantzuteko, birbidaltzeko edo ezabatzeko. Irristatu hatza pantailaren ezkerrera edo eskuinera, aurreko mezua edo ondorengo mezua irakurtzeko. Hainbat mezu elektronikoa ezabatzeko, sakatu profileko argazkia edo luze sakatu kontu bat mezuak kudeatzeko pantailan sartzeko; ondoren, hautatu ezabatu nahi dituzun mezuak eta sakatu .

**Posta-kontuak sinkronizatzea:** Irristatu hatza behera, **Sarrerako ontzia** pantailan, mezu elektronikoen zerrenda eguneratzeko. Sakatu  > **Ezarpenak**, hautatu kontu bat eta gaitu **Sinkronizatu posta** aukera. Automatikoki sinkronizatzeko, sakatu **Sinkronizatu ordutegia** eta hautatu sinkronizatzeko ordua, konfigurazioa amaitzeko.

**Mezuak bilatzea:** Postako mezuen zerrenda bistaratu duzun pantailan, sakatu bilaketa-barra eta idatzi bilatu nahi dituzun hitzak; adibidez, mezuen gaia, edukia eta atxikitako fitxategien izenak.


**Posta-kontu asko eranstea:** Aukeratu  > **Ezarpenak** >  > hautatu posta elektronikoko zerbitzuaren hornitzailea, eta sartu zure informazioa.


**Beste posta-kontu bat hautatzea:** Kontuen pantailan, sakatu  eta, ondoren, sakatu hautatu nahi duzun kontuaren profileko argazkia.

**Postako kontuak konfiguratzeko:** Kontuen pantailan, sartu  > **Ezarpenak** aukeran, eta hautatu kontu bat **Kontuaren izena** edo **Kontu lehenetsia** konfiguratzeko, edo **Ezabatu kontua**, kontua ezabatzeko.

#### Posta elektronikoko kontuak gehitzea

Erantsi posta-kontuak zure telefonora edozein unetan horietan erraz sartu ahal izateko. Posta elektronikoko kontua konfiguratzeko ari zarela ezarpenei buruzko zalantzarik baldin baduzu, galdetu posta elektronikoko zure hornitzaileari.

**Posta-kontu pertsonal bat eranstea:** Ireki , hautatu postako zerbitzu-hornitzaile bat, edo sakatu **Besteak**, idatzi helbide elektronikoa eta pasahitza; ondoren, sakatu **Hasi saioa** eta segitu pantailako jarraibideei kontua konfiguratzeko. Sistema automatikoki konektatzen da zerbitzarira, eta ezarpenak egiaztatuko ditu.



**Exchange kontu bat gehitzea:** Microsoft-ek garatu du Exchange eta enpresa askok erabiltzen dute barne-postako sistema gisa. Zure enpresako postak Exchange-ren zerbitzariak erabiltzen baditu, laneko postaren kontuan zure telefonotik sar zaitezke. Sartu  > **Exchange** aukeran, Idatzi helbide elektronikoa, erabiltzaile-izena eta pasahitza; ondoren, sakatu **Hasi saioa**, eta segi pantailako jarraibideei, kontua konfiguratzeko.

. Sistema automatikoki konektatzen da zerbitzarira, eta ezarpenak egiaztatuko ditu.

Konfiguratu ondoren, sistemak **Sarrerako ontzia** pantaila zabalduko du lehenespenez.

### Exchange-rako erantzun automatikoa konfiguratzeko

Ezin diozu postari erantzun oporretan? Gaitu erantzun automatikoak mezu bat jasotzen duzun aldiro automatikoki bidal daitezten.

Ireki  **Posta**, sartu  > **Ezarpenak** aukeran, eta hautatu Exchange-ko kontu bat. Sakatu **Erantzun automatikoak**, gaitu **Erantzun automatikoak**, konfiguratu erantzun automatikoko edukia eta ordua, eta sakatu **Ados**.

### Postako VIP kontaktuak kudeatzea

Postako kontaktu garrantzitsuen mezuak galtzeko beldur zara? VIP zerrendan kontaktu garrantzitsuak sar ditzakezu. Gailuak automatikoki mugituko ditu VIP kontaktuak VIP postontzira.

Ireki  **Posta**, eta sartu  > **Ezarpenak** > **VIP kontaktuak** aukeran. **VIP zerrenda** pantailan, hautatu **Gehitu** > **Sortu** edo **Gehitu kontaktuetatik**.

**VIP kontaktuak gehitzea edo ezabatzea:** **VIP zerrenda** pantailan, sakatu  edo  VIP kontaktuak kudeatzeko.

**VIP kontaktuen postako jakinarazpenak aldatzea:** Postaren pantaila nagusian, hautatu  > **Ezarpenak** > **VIP jakinarazpenak**.

# Egutegia

## Egutegia

### Jarraibideak

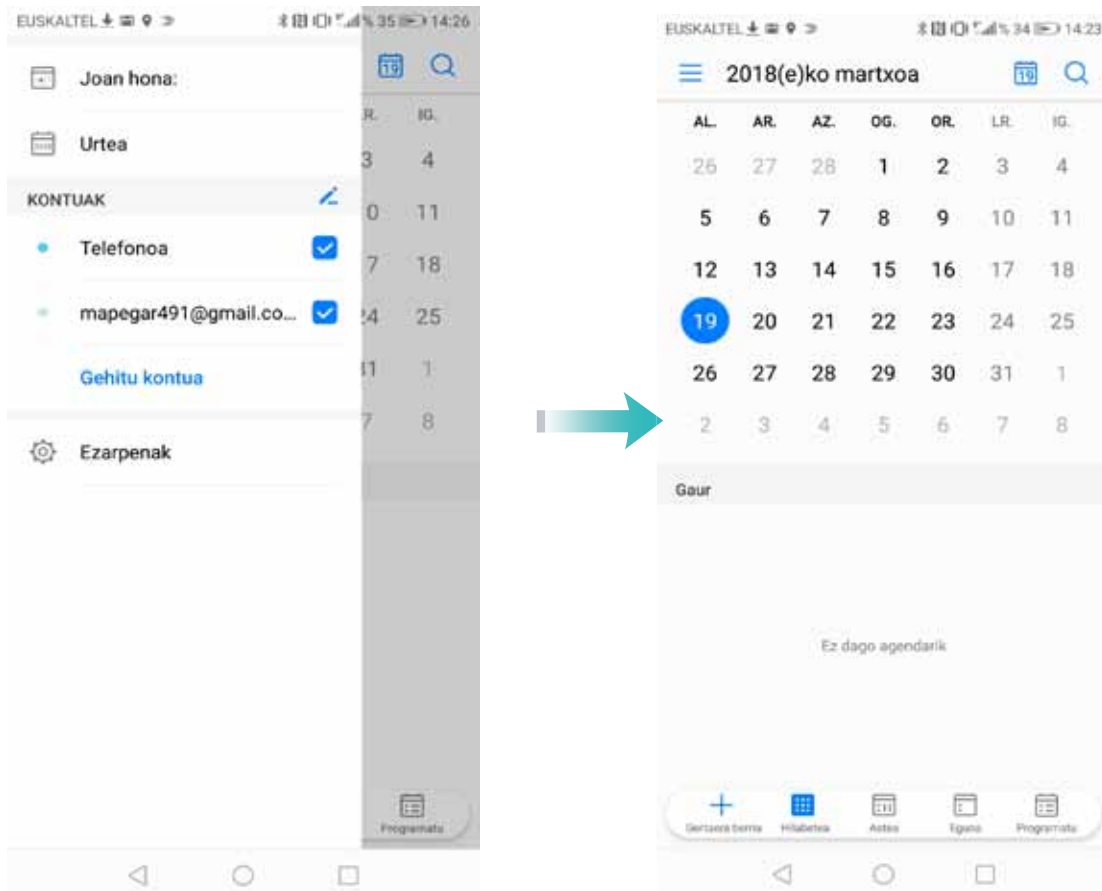
#### Munduko jaiegunak bistaratzea

Atzerrira bidaiatu behar izaten duzu lana dela eta? Edo oportretan? Deskarga ezazu joatekoa zaren herrialdeko jaiegunen informazioa, zure lana edo jarduerak hobeto antolatzeko.


Ireki **31 Egutegia**, aukeratu ☰ > **Ezarpenak** > **Nazioarteko jaiegunak**, eta gaitu joatekoa zaren herrialdea. Gailuak automatikoki deskargatuko du jaiegunei buruzko informazioa.

#### Egin beharrekoak inportatzea, lana ondo antolatua izateko

**Bileren gogorazleak inportatzea:** Ireki **31 Egutegia**, sartu ☰ > **Gehitu kontua** aukeran, eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei laneko posta-kontua (Exchange kontua) **Egutegia** aukerara gehitzeko, eta hartara bilerako gogorazleak ikusteko.





**Gertaerak partekatzea:** Sakatu egutegiko gertaera bat edo **Agenda** aukerako gertaera bat, sakatu , eta eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, gertaera partekatzeko aukeran dauden moduetako bat erabilita.




## Egutegian barrena nabigatzea





The screenshot shows a calendar for August 2017. The days of the week are labeled: LUN., MAR., MIÉ., JUE., VIE., SÁB., DOM. The dates are arranged in a grid. The 29th and 30th are highlighted in blue. A search icon is visible in the top right. Below the calendar, there is a section for 'Ayer' (Yesterday) showing a 'Meeting' event from 7:30 to 8:30. At the bottom, there are navigation icons for 'Evento nuevo', 'Mes', 'Semana', 'Dia', and 'Agenda'.

Annotations on the right side of the image:

- Gertaerak bilatzea
- Gaurko egunera joateko
- Eguneko gertaerak
- Gaur
- Pantailan bistaritzen den eguna
- Urteko zenbatgarren astea
- Pantailan bistaratutako eguneko gertaerak
- Ikuspegi batetik bestera aldatzeko: hilekoa, astekoa egunekoa eta programatutakoa
- Gertaera bat gehitzeko

**Gertaerak sortzea:** Ireki  **Egutegia**, sakatu  eta idatzi gertaerari buruzko informazioa: izenburua, kokalekua, eta hasierako eta amaierako ordua. Sartu **Gehiago** > **Gogorarazi** aukeran, gertaeraren gogorarazlea eransteko, eta, ondoren, sakatu .

**Gertaerak bilatzea:** **Egutegia** orrian, sakatu  eta idatzi gertaeraren gako-hitzak (adibidez, izenburua eta kokalekua).

**Egutegia konfiguratzea:** **Egutegia** orrian, sartu  > **Ezarpenak** aukeran, egutegia eta gogorarazleak bistaratzeko modua pertsonalizatzeko.

# Erlojua




## Erlojua



### Jarraibideak

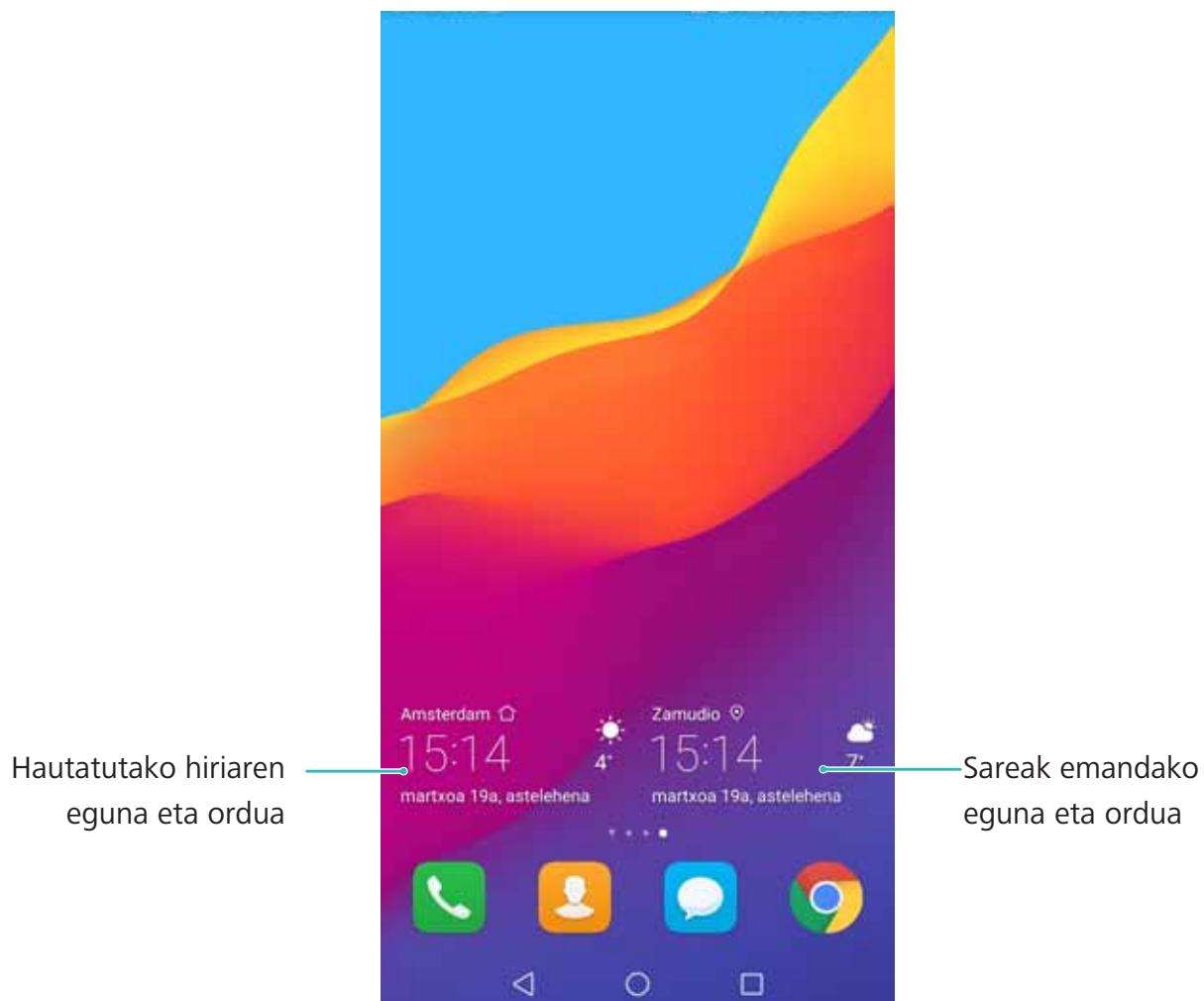
#### Erlojuaren erabilera

Erlojua aplikazioa erabilerraza da, funtzio sendo ugari ditu eta informazio asko. Erlojua alarma gisa erabil daiteke, bai eta munduko erloju, kronometro edo tenporizadore gisa ere.



**Munduko datak eta orduak bistaratzea** Sartu  **Erlojua** aukeran, sakatu  **Munduko erlojua** fitxan, eta idatzi hiri baten izena edo aukeratu bat zerrendatik. Sakatu  data eta ordua konfiguratzeko

**Bi eskualdetako orduak bistaratzea:** Sartu  **Erlojua** aukeran, eta sartu  > **Data eta ordua** aukeran **Munduko erlojua** fitxan. Gaitu **Bi erloju**, sakatu **Etxeko hiria** eta hirien zerrendan hautatu zu bizi zaren hiria.



- i** Uneko eskualdeko ordua eta zure hirikoa berberak badira, blokeo-pantailan ordu bakarra bistaratu da.


# Ohar-bloka



## Ohar-bloka



### Jarraibideak

#### **Oharrak kudeatzea, erregistroak ondo antolatuak izateko**



Ohar garrantzitsuak partekatu nahi dituzu? Edo gogoko gisa gehitu nahi duzu? Kudeatu oharrak erregistroak ondo antolatuak izateko.



**Oharrak partekatzea:** Bilerako oharrak lankideei bidali nahi dizkiezu? **Ohar-blokeko** zerrendaren orrian, ireki partekatu nahi duzun oharra, eta sakatu , partekatzeko modu bat hautatzeko, eta jarraitu pantailan agertzen diren argibideei.


**Oharrak gogokoetara gehitzea:** Ohar bat gogoko gisa hautatu nahi duzu geroago erabiltzeko? **Ohar-blokeko** zerrendaren orrian, irristatu hatza ezkerreko oharraren gainean, eta sakatu . Edo ireki gogokoetara gehitu nahi duzun oharra, eta sakatu .

**Oharrak ezabatzea:** Ohar zaharrak ezabatu nahi dituzu? **Ohar-blokeko** zerrendaren orrian, irristatu hatza ezkerreko oharraren gainean, eta sakatu . Edo luze sakatu oharra aukerak bistaratzeko, hautatu ezabatu nahi dituzun oharrak, eta sakatu .

**Oharrak bilatzea:** Oharrak bizkor bilatu nahi dituzu? Sakatu **Ohar-blokeko** zerrendaren orriko bilaketa-barra, eta hautatu bilatu nahi dituzun hitz gakoak. Edo Irriatu hatza pantaila nagusian behera, bilaketa-barra ikusteko, eta idatzi gako-hitz bat edo batzuk.

**Egiteko zereginen zerrendak sortzea:** Erosketa-zerrenda bat sortu nahi duzu? **Ohar-bloka** editatzeko orrian, sakatu , sartu elementu bat, eta sakatu . Erantsi elementu gehiago, egin beharreko zereginen zerrenda sortzeko.

 Zeregin bat amaitutakoan, sartu **Ohar-bloka** editatzeko orrian, eta, egindako zereginaren ezkerreko aldean, hautatu .

**Oharrei etiketak eranstea:** Oharren kategoriak erraz ikusi nahi dituzu? **Ohar-bloka** editatzeko orrian, sakatu , eta erabili koloretako etiketak edukiak sailkatu, eta oharrak errazago ikusteko.

# Huaweiren IDa eta Erabiltzaile anizkuneko funtzioa

## Erabiltzaile anizkuneko funtzioa

### Produktuaren ezaugarriak

#### Erabiltzaile anizkuneko funtzioa: Gailuan erabiltzaile-kontu bereziak sortzea

Zure gailua beste norbaiti utzi nahi diozu, baina ez duzu nahi pertsona hori zure fitxategi eta informazio pertsonaletara sartzea? Sortu zenbait erabiltzaile eta erabiltzaile-mota desberdinak informazioaren pribatutasuna babesteko, gailua beste norbaiti uzten diozunean. Ez dira ukituko ezarpenak, ez eta fitxategiak ere. Horrez gain, gailuan bi erabiltzaile-konturekin abiaraz dezakezu saioa —adibidez, bat lanerako eta bestea erabilera pertsonalerako—, eta pauso bakar batean aldatu batetik bestera.

Hiru erabiltzaile-mota sor daitezke:


- **Jabea.** Gailuaren jabea. Gailua erabiltzen duzunean jabe gisa abiarazi saioa. Jabe gisa, ekintza guztiak egin ditzakezu: erabiltzaileak eta gonbidatuak erantsi edo ezabatu, eta baimenak eman erabiltzaileei deiak egiteko edo testu-mezuak bidaltzeko.
- **Erabiltzailea:** Gertuko senideak eta lagunak gehitu ditzakezu erabiltzaile gisa. Mota honetako erabiltzaileek zeregin gehienak egin ditzakete, jabeari eragin diezaioketenak salbu, hala nola fabrikako baliok berriro ezartzea edo Ez molestatu modua gaitzea.
- **Gonbidatua:** Tarteka mugikorra erabil dezaketen ezagunak erantsi ditzakezu gonbidatu gisa. Gonbidatuek ekintza-kopuru mugatu bat bakarrik egin dezakete.



### Jarraibideak

#### Gailuan zenbait erabiltzaile eranstea

Gailuan erabiltzaile-kontu bat baino gehiago eduki nahi duzu bizitza pertsonala eta lanekoa bereizteko? Gailuan zenbait erabiltzaile erantsi ditzakezu, eta txandakatu, pauso bakar batean.

Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Erabiltzaileak eta kontuak > Erabiltzaileak**. Hemendik hau egin dezakezu:

- **Erabiltzaileak eranstea:** Sakatu **Gehitu erabiltzailea**, idatzi erabiltzailearen izena, eta sakatu **GEHITU**. Erabiltzaile berri bat gehitu ondoren, erabiltzaile horretara aldatu zaitezke, eta pantailan agertzen diren jarraibideei segitu, erabiltzaile-kontuaren ezarpenak konfiguratzeko.
- **Gehienez hiru erabiltzaile erantsi daitezke.**
- **Erabiltzaileak ezabatzea:** Jabearen kontuarekin abiarazi saioa, eta ireki **Erabiltzaileak** pantaila. Hautatu zer erabiltzaile-kontu ezabatu nahi duzun, eta sakatu **Ezabatu erabiltzailea > Ezabatu** erabiltzailea ezabatzeko.
- **Txandaka, irristatu hatza egoera-barratik behera, eta sakatu  > Aukera gehiago.** Hautatu zer erabiltzaile-kontu ezabatu nahi duzun, eta sakatu **Ezabatu erabiltzailea > Ezabatu**.

- **Gonbidatuak eranstea edo ezabatzea:** **Erabiltzaileak** pantailan, sakatu **Gehitu gonbidatua** > **GEHITU** erabiltzaile gonbidatu berri bat eransteko. Erabiltzaile gonbidatua ezabatu nahi baduzu, sartu **Gonbidatua** > **Ezabatu gonbidatua** > **Ezabatu** aukeran, pantaila berean.
- **Beste erabiltzaile batera aldatzea:** **Erabiltzaileak** pantailan, sakatu aldatu nahi duzun erabiltzailearen profileko argazkia, eta, ondoren, sakatu **Adatu erab..** Txandaka, irristatu hatza egoera-barran behera, sakatu  eta, ondoren, sakatu aldatu nahi duzun erabiltzailearen profileko argazkia. Jabeak gailuaren pantaila desblokeatzeko pasahitz bat konfiguratu badu, pasahitza sartzeko eskatuko da jabearen erabiltzailerera aldatuz gero.
- **Erabiltzaile-kontu bati izena edo profileko argazkia aldatzea:** **Erabiltzaileak** pantailan, aldatu nahi duzun erabiltzailerera, eta sakatu . Jarraitu pantailako argibideei erabiltzailearen izena edo profilearen argazkia aldatzeko.
- **Erabiltzaileari aukera ematea deiak egiteko eta dei-erregistroa partekatzeko:** Hasi saioa jabe gisa. **Erabiltzaileak** pantailan, hautatu erabiltzailea, eta, ondoren, hautatu **Baimendu deiak eta komunikazioa-historioa partekatzea**.

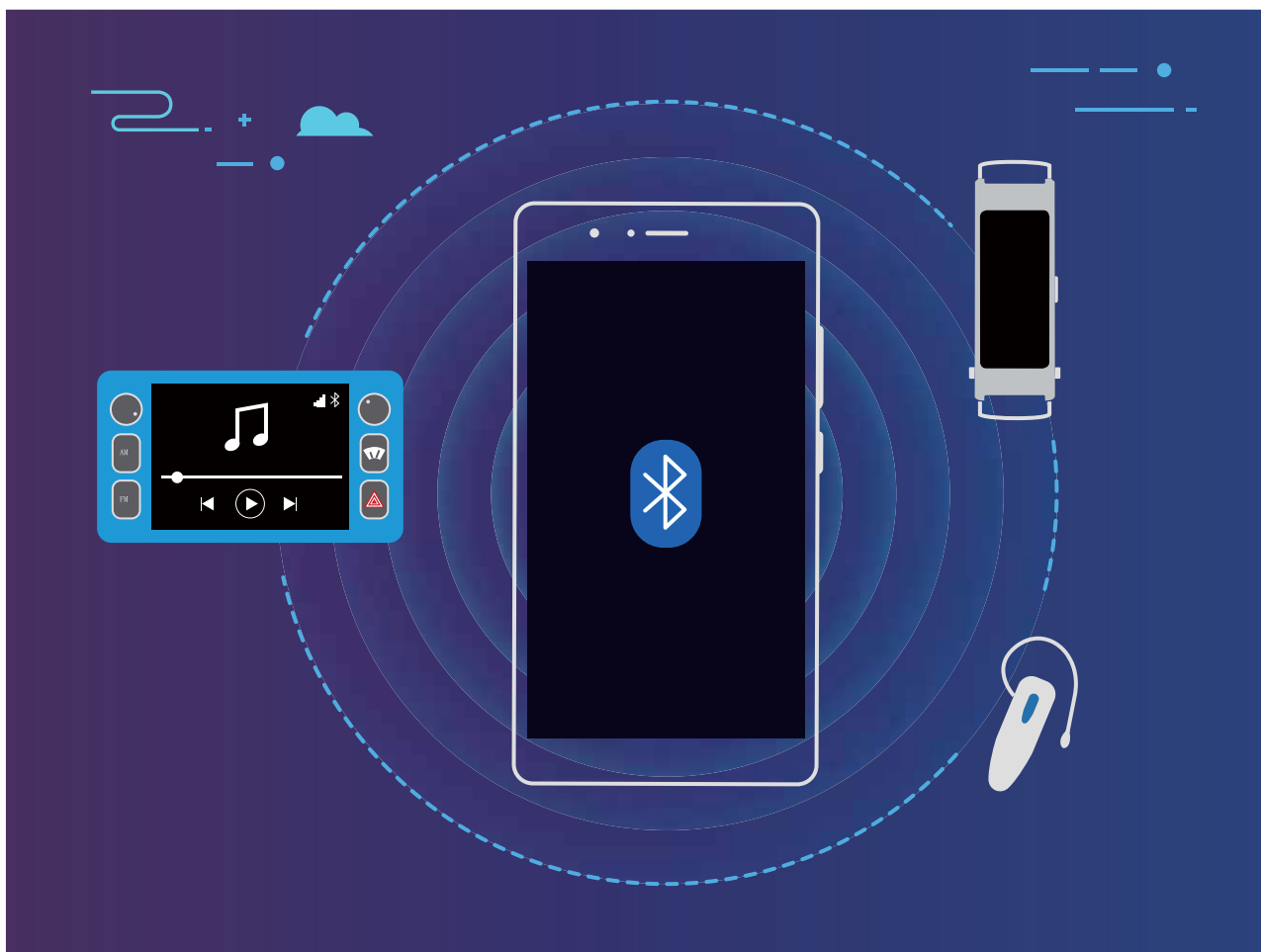
# Gailuaren konexioa

## Bluetootha

### Jarraibideak

#### Gailua bluetootha darabilten beste gailu batzuetara konektatzea



Erabili bluetooth funtzioa eta konektatu gailua bluetootha darabilten entzungailuetara edo autoko bluetooth-konexiora, nabigatzeko edo gidatzen ari zarela musika entzuteko. Horrez gain, soinean eraman daitezkeen bluetooth-gailuetara konekta daiteke, jarduera fisikoaren datuak erregistratzeko eta kudeatzeko. Zure telefonora bluetootha darabilten gailuak konektatzeak ez dakar energia-kontsumoa asko handitzea.



#### Huawei gailuek erabiltzen dituzten bluetooth protokoloak, eta horien funtzioak:

HFP, HSP	Deiak egiteko aukera ematen du
A2DP	Musika erreproduzitzeko aukera ematen du
AVRCP	Musika-erreprodukzioa kontrolatzeko aukera ematen du
OPP	Fitxategiak transferitzeko
PBAP	Kontaktuak sinkronizatzeko aukera ematen du


MAP	Testu-mezuak sinkronizatzeko aukera ematen du
HID	Bluetootha darabilten teklatura eta sagua erabiltzeko aukera ematen du
OGIA	Sarera ainguratzeko aukera ematen du
BLE	BLE gailuetara konektatzeko aukera ematen du (energia baxuko bluetootha)

**Bluetootha gaitzea edo desgaitzea:** Pantaila nagusian, irristatu hatza egora-barratik behera, ireki lasterbideen panela, eta, ondoren, sakatu  bluetootha gaitzeko edo desgaitzeko. Luze sakatu  bluetootharen ezarpenen pantailara sartzeko.

**Bluetootha darabilen gailu bat parekatzea:** Gaitu **bluetootha** gailuaren bluetooth-ezarpenen pantailan. Egiaztatu bluetootha darabilen gailua besteez ikusteko moduan jarrita dagoela. **Gailu erabilgarriak**-en hautatu parekatu nahi duzun gailua, eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, parekatzeko.


**Bluetooth gailuak desparekatzea:** Gaitu **bluetootha** gailuaren bluetooth-ezarpenen pantailan. Sakatu parekatutako gailuaren izenaren ondoan ageri den  ikonoa, eta sakatu **Desparekatu**.


**Bluetootha darabilen gailuaren izena aldatzea:** Bluetootharen ezarpen-pantailan, gaitu **Bluetooth**. Sakatu **Gailuaren izena**, eta idatzi beste izen bat gailuari, eta sakatu **Gorde**.

**Bluetootharen laguntza ikustea:** Bluetootharen ezarpen-pantailan, sakatu  bluetooth-konexio hauek ezartzeko behar den informazioa ikusteko: autoko sistemak, entzungailuak, bozgorailuak, soinean eramatekoak, telefonoak, tabletak eta ordenagailuak.


### **Bluetootha erabiltzea datuak partekatzeko**


Telefonoa beste gailu batera konektatu daiteke bluetooth bidez, datuak partekatzeko, kontaktuak inportatu eta esportatzeko eta Internet partekatzeko.

**Bluetootha erabiltzea fitxategiak bidaltzeko:** Ziurtatu telefonoa beste gailuaren bluetootharen helmenaren barruan dagoela (10 metro edo 32 oin). Horrela, bluetooth-konexio bat ezarri ahal izango duzu, eta multimedia-fitxategiak, web-orriak, kontaktuak, dokumentuak eta aplikazioak partekatu bi gailuen artean. Ireki  **Fitxategiak**, luze sakatu bidali nahi duzun fitxategia, eta sakatu **Gehiago** > **Partekatu** > **Bluetooth**. Segi pantailako jarraibideei, bluetootha gaitzeko. Beste gailua detektatzen denean (bluetooth funtzioak gaituta egon behar du, eta ikusteko moduan konfiguraturia), sakatu konexioa ezarri nahi den gailuaren izena, eta hasi fitxategiak bidaltzen.

**Fitxategiak jasotzea bluetooth bidez:** Pantaila nagusian, irristatu hatza egora-barratik behera, ireki lasterbideen panela, eta, ondoren, sakatu  bluetootha gaitzeko. Sakatu **Onetsi** fitxategi-transferentziaren jakinarazpenean, jasotzen hasteko. Lehenespenez, jasotako fitxategiak bluetooth karpetan gordetzen dira, **Fitxategiak** atalean.



**Kontaktuak inportatzea eta esportatzea bluetooth bidez:** Ireki  **Kontaktuak** eta sartu **>** **Inportatu/Esportatu** aukeran. Eragiketa hauek egin ditzakezu:

- **Kontaktuak inportatzea:** Sakatu **Inportatu beste telefono batetik** eta hautatu **Bluetooth onarzen du**. Bete pantailan azaltzen diren jarraibideak beste gailuarekin bluetooth bidezko konexioa ezartzeko. Beste gailuko kontaktuak automatikoki inportatuko dira zeure gailura.
- **Kontaktuak esportatzea:** Sakatu **Partekatu kontaktua**, hautatu partekatu nahi dituzun kontaktuak, sakatu  eta hautatu **Bluetooth**. Bete pantailan azaltzen diren jarraibideak beste gailuarekin bluetooth bidezko konexioa ezartzeko. Hautatutako kontaktuak zure gailutik bestera esportatuko dira automatikoki.

## Kanpo-pantailen ikuspegia

### Produktuaren ezaugarriak

#### Kanpo-pantaila: gailuko edukiak pantaila handiago batekin partekatzea



Konektatu zure telefonoa eta telebista edo edukiak etengabe deskargatzeko gailua WiFi sare berera, pantailak partekatzeko funtzioa erabili ahal izateko. Argazkiak ikusten ari zarenean, telebistan bistara ditzakezu, eta oroitzapenak lagun eta senideekin partekatu.



Protokolo-mota	Konexio-jarraibideak	Konexio-metodoak	Argazkiak partekatzeko moduak
Miracast protokoloa	Gailuko pantailan ikusten duzuna ikus dezakezu Miracast onartzen duen beste gailu batean (adibidez, telebista, proiektagailu bat edo beste pantaila bat).	Konektatu zuzenean WiFi bidez, eta aktibatu pantaila (adibidez, Miracast) beste gailuarekin partekatzeko funtzioa.	Zure gailuan ikusten duzun guztia beste gailuko pantailan ikusiko da. Musika eta bideoak erreproduzitzeko garaian, gailuaren irudia bakarrik bistaratuko da, baina ez da audioa erreproduzituriko.


## Jarraibideak

### Kanpo-pantaila: pantaila erreproduzitzea

**Beste pantaila bat hautatzea:** Irristatu hatza egoera-barratik beherantz, lasterbideen panela irekitzeko. Sakatu , kanpo-pantaila batera sartzeko. Beste pantaila detektatutakoan, hautatu konektatzeko metodo onartu bat, ikonoen arabera . Pantailak ez baditu onartzen aipaturako konexio-metodoak, eskuratu Android deskodetzaile bat eta konektatu pantailara.

 Miracast onartzen du. Beste pantailan erreproduzi daiteke.

**Zure pantaila beste pantaila batean erreproduzitzea:** Irristatu hatza egoera-barratik beherantz, lasterbideen panela irekitzeko.

Sakatu  kanpo-pantaila batera sartzeko. Hautatu zerrendan zuk nahi duzun pantaila. Gaitu Miracast beste pantailan, hala behar izanez gero. Ikusi gailuaren eskuliburua jarraibideak eskuratzeko.


Pantailaren erreprodukzioa eteteko, sakatu  > **Deskonektatu**.

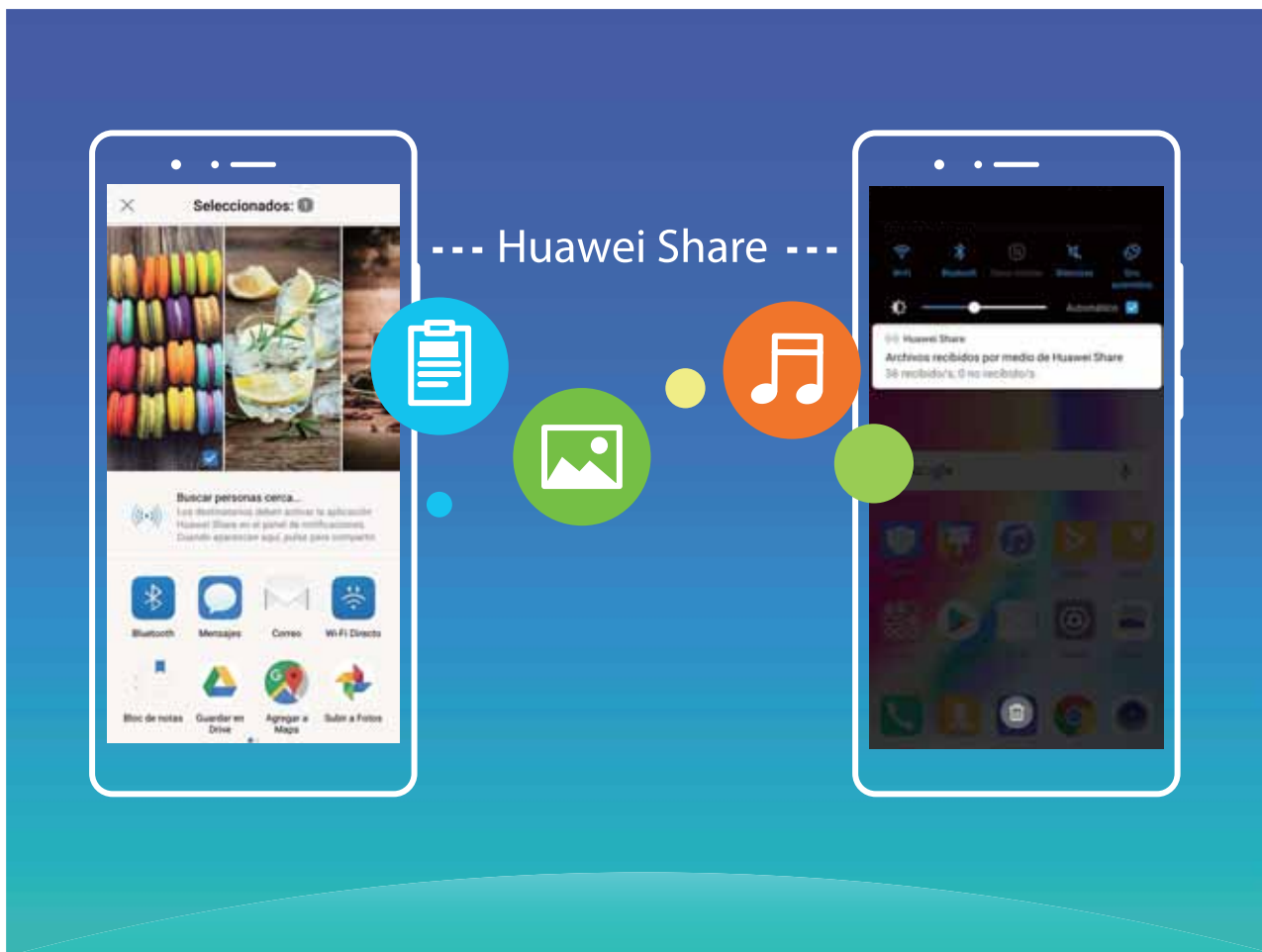
## Huawei Share

### Jarraibideak

#### Fitxategiak transferitzea Huawei Share-ren bidez

Erabili Huawei Share Huawei batetik bestera argazkiak, bideoak edo bestelako fitxategiak azkar batean bidaltzeko. Huawei Sharek Bluetooth-a erabiltzen du elkarrengandik hurbil dauden Huawei gailuak detektatzeko, eta WiFi-a fitxategiak azkar batean bidaltzeko, datu mugikorrek erabili gabe.

 Huawei Sharek WiFi-a eta bluetootha erabiltzen ditu datuak bidaltzeko. Huawei Share gaitzean, automatikoki gaitzen dira WiFi-a eta bluetootha ere.



**Huawei Share erabiltzea fitxategiak bidaltzeko:** Hautatu partekatu nahi duzun testua eta sakatu **Partekatu**. Hurbilen dituzun gailuetatik, fitxategia zein gailutara bidali nahi duzun hautatu.

**Huawei Share erabiltzea fitxategiak jasotzeko:** Irristatu hatza egora-barratik behera, ireki zuzeneko sarbideen panela, eta, ondoren, sakatu <sup>(<sup>6</sup>)</sup> **Huawei Share** gaitzeko. Fitxategia jasotzeko jakinarazpena jasotzen duzunean, sakatu **Ados**. Lehenespenez, jasotako fitxategiak **Huawei Share** karpetan gordetzen dira, **Fitxategiak** atalean.

# Segurtasuna eta pribatutasuna

## Hatz-marka

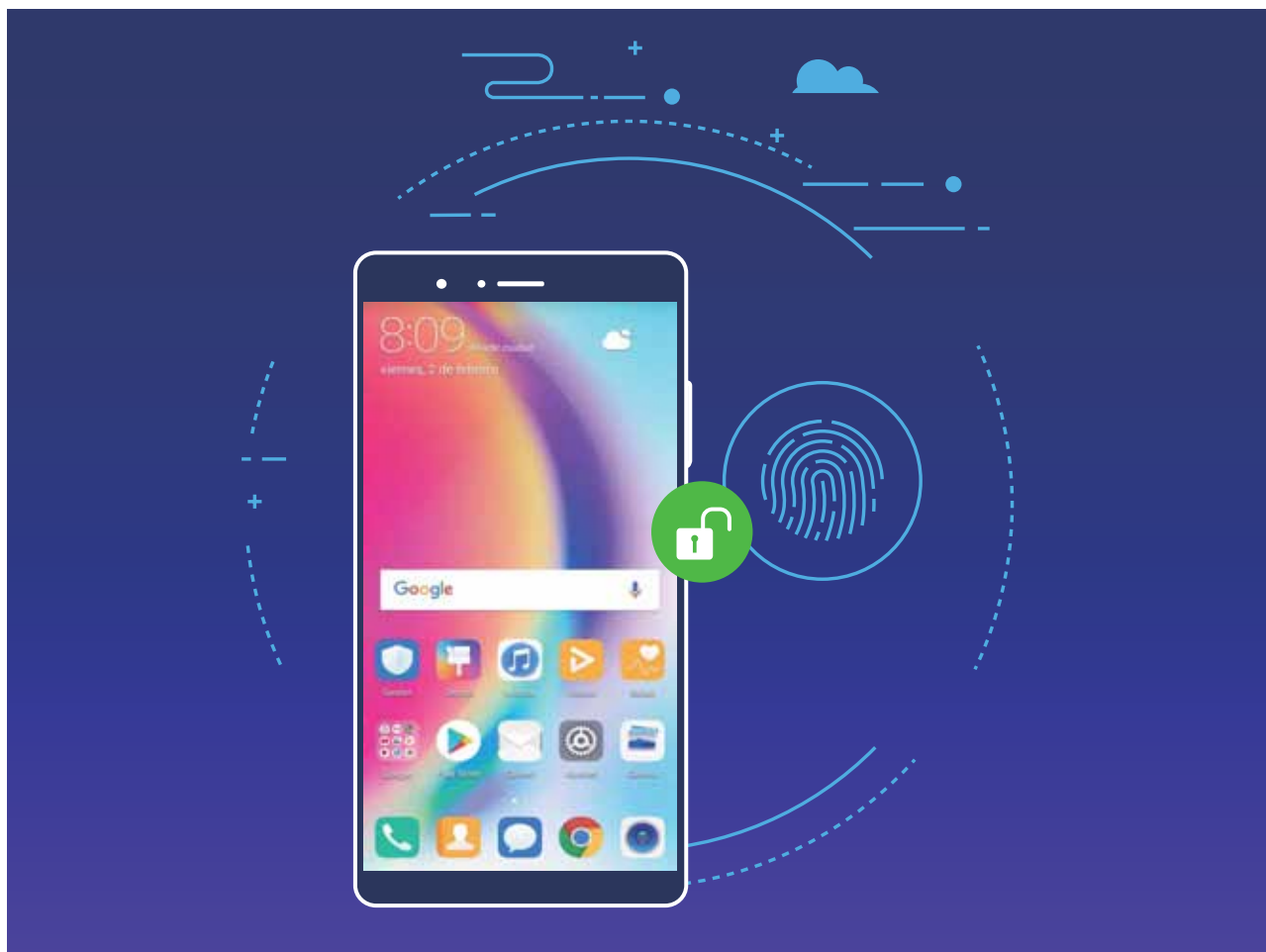
### Produktuaren ezaugarriak

#### Hatz-marka ezagutzea: Gozatu nabigazio azkarragoaz eta seguruagoaz

Hatz-markak ezagutzeko funtzioak aukera ematen du gailua bizkorrago desblokeatzeko, eta, gainera, zure informazio pertsonala seguruago edukiko duzu babestuta.

Hatz-marka honetarako erabil daiteke:

- **Pantaila pauso bakarrean desblokeatzeko:** Pantaila desblokeatzeko PIN kodeak eta ereduak erabiltzeak eragiten dituen eragozpenak saihestu nahi dituzu? Erabili hatz-markak pantaila azkarrago eta seguruago desblokeatzeko pauso bakarrean.
- **Fitxategi pribatuetara sartzeko:** Leku seguruaren pasahitza edo aplikazioak blokeatzekoa ahaztuko zaizun beldur zara? Edo zure konfiantzazkoa ez den norbaiten esku geratuko den beldur? Konfiguratu Leku segurura edo Aplikazioen blokeora sartzeko hatz-markak erabiltzeko modua, zure fitxategien eta aplikazioen segurtasunari eusteko eta zu zeu bakarrik sartzeko.



## Jarraibideak

### Hatz-markak erregistratzea

Gailuan hatz-marka bat erregistra dezakezu, eta, ondoren, pantaila desblokeatzeko erabili, edo Leku segurura edo Aplikazioen blokeora pasahitzik gabe sartzeko.

- Hatz-marka bidez desblokeatzeko aukera bakarrik egongo da erabiltzeko moduan baldin eta **Eredua, PIN** edo **Pasahitza** desblokeatzeko metodo gisa konfiguratuta badaude. Gailua desblokeatzeko blokeo-pantailaren pasahitza erabili behar dugu gailua berrabiarazitakoan edo hatz-marka ezagutzen ez badu.
- Hatz-marka erregistratu aurretik, ziurtatu hatza garbi eta lehor duzula.

1 Ireki  **Ezarpenak**.

2 Hautatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Hatz-markaren IDa > Hatz-marken kudeaketa**; sakatu **Eredua, PIN** edo **Pasahitza** eta, ondoren, segi pantailako aginduei, desblokeatze-pasahitz bat ezartzeko.

3 Desblokeatze-pasahitz bat konfiguratu ondoren, sakatu **Hatz-marka berria** hatz-marka erregistratzeko.

4 Jarri hatz-punta hatz-marka digitalen sentsorean. Sakatu sentsorea, leun, gailuak bibratu arte. Errepikatu hatzaren puntaren beste parte batzuk erabilia.

5 Erregistratu ondoren, sakatu **Ados**.

Pantaila desblokeatzeko, jarri hatzaren punta hatz-marka digitalen sentsorean.

### Hatz-marka bat eranstea edo ezabatzea edo izena aldatzea

Gehienez ere bost hatz-marka erregistratu ditzakezu gailu bakoitzean. Hatz-markak ezaba ditzakezu, edo izena alda diezaiekezu.

1 Ireki  **Ezarpenak**.

2 Sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Hatz-markaren IDa > Hatz-marken kudeaketa**



3 Idatzi pantaila blokeatzeko pasahitza, eta sakatu **Hurrengoa**.

4 **Hatz-marken zerrenda** atalean, egin hauxe:

- Sakatu **Hatz-marka berria** beste hatz-marka bat eransteko.
- Sakatu erregistratua dagoen hatz-marka bat izena aldatzeko edo ezabatzeko.
- Sakatu **Hatz-markak ezagutzea** erregistratutako hatz-marka digitalak identifikatzeko edo nabarmentzeko.

### Hatz-marka bat erabiltzea informazio pribatura bizkor sartzeko

Leku seguruko informazio pribatura edo aplikazio blokeatu batera sartu nahi duzun bakoitzean pasahitza idatzi behar izateaz aspertu zara? Hatz-marka erabil dezakezu informazio pribatura bizkor eta seguru sartzeko.

- 1 Ireki  **Ezarpenak**.
- 2 Sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Hatz-markaren IDa > Hatz-marken kudeaketa**
- 3 Idatzi pantaila blokeatzeko pasahitza, eta sakatu **Siguiente**. Sakatu **Sarbide segurua, Sartu aplikazio-blokeoan eta blokeatu/desblokeatu apl...** eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, pasahitza sartzeko. Ondoren, aukera hauek dituzu:
  - **Hatz-marka erabiltzea Leku seguruan sartzeko:** Ireki  **Fitxategiak** eta sakatu **Leku segurua**; ondoren, hatz-markarekin leku segurura sartu ahal izango duzu.
  - **Aplikazioen blokeoaren bidez blokeatutako aplikazioetara sartzea hatz-marka erabilita:** Blokeatutako aplikazioak ireki ahal izango dituzu pantaila nagusian, hatz-marka erabilita.

## Kokapenari buruzko informazioa babestea

### Produktuaren ezaugarriak


#### Kokapen-zerbitzuak: gailuaren kokapena zehaztea

Kokapen-zerbitzuek kokapenari buruzko informazioa jasotzen eta ematen dute, kokapenean oinarritzen diren gailuko aplikazioetarako (adibidez, klima, mapak, bidaiak eta erosketak). GPS bidez kokatzeko funtzioak (GPSa gaituta bada eta zerbitzua erabilgarri bada), sare mugikorren datuek eta WiFi bidezko kokapenak (funtzioak gaituta egon behar du) gailuaren gutxi gorabeherako kokapena zehazten dute. GPS bidez kokatzeko funtzioa desgaitzen bada, aplikazioek beste bide batzuen bidez eskuratu dezakete kokapenari buruzko informazioa.


### Jarraibideak



#### Kokapen-zerbitzuak gaitzea edo desgaitzea

Kokapenaren informazioaren baimenak lortu ondoren, aplikazioek une oro jakin dezakete zure kokapena. Baldin eta aplikazio maltzur batek zure kokapenari buruzko informazioa jasotzen badu, kalte- edo iruzur-arriskua egon daiteke. Kokapen-zerbitzuak nahi duzunean gaitu edo desgaitu ditzakezu, eta aplikazioen baimenak aldizka monitorizatu eta kudeatu ditzakezu, pribatutasuna eta segurtasuna babesteko.

**Kokapen-zerbitzuak gaitzea edo desgaitzea:** Ireki  **Ezarpenak**, sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Kokaleku-sarbidea** aukeran, eta gaitu edo desgaitu **Sartu nire kokalekuan**.

Kokapen-zerbitzuak gaituta daudenean, kokapen egokiaren modua ere konfiguratu ahal izango duzu. Kokapen-zerbitzuak desgaituta badaude, aurrez instalatutako softwarea salbu (adibidez, **Bilatu nire gailua**), zure telefonoak galarazi egingo du aplikazioek eta zerbitzu guztiek zure kokapen-zerbitzuei buruzko informazioa biltzea eta erabiltzea. Aplikazio horiek erabiltzen saiatzen zarenean, kokapen-zerbitzuak gaitzeko eskatuko dizu sistemak.

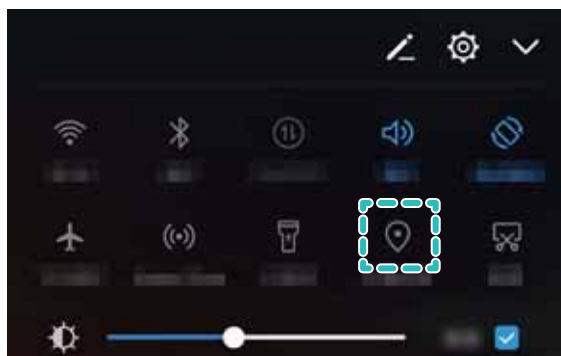
- **Sare mugikorrek eta WiFi-a erabiltzea:** Gailuaren kokapena kalkulatzeko du operadoreen banaguneen kokapen-informazioari esker edo gertuko WiFi bideratzaileen kokapen-informazioari esker. Kokapenaren informazioaren doitasuna banaguneetatik edo WiFi sareetatik lortzen den informazioaren araberakoa da, hein handi batean. Oro har, 100 metro eta zenbait kilometro bitarteko doitasuna du. Sare bidezko posizionamendua ez da oso zehatza, baina aukera ematen du eraikinen barruan kokatzeko, eta bateria gutxiago behar du.
  - **GPSa bakarrik erabiltzea:** Gailuaren GPSak kokapena ezartzeko aurkitzen dituen sateliteak bakarrik erabiltzen ditu. Ez du sare-konexiorik behar. GPSaren satelite bidez posizionamendua zehatzagoa da, baina bateria gehiago kontsumitzen du. Doitasuna dozenaka metro batzuetakoa da. Baina baliteke eraikin baten barruan zaudenean kokapena ez izatea hain zehatza, edo zure kokapena zehazten zailagoa izatea.
  - **Sare mugikorrek, WiFi eta GPSa erabiltzea:** GPS bidez eta sare bidez kokatzeko aukerak konbinatu ditzakezu, bai eraikinen barruan, bai kanpoan zehaztasun gehiago lortzeko.
-  • Funtzioak desberdinak izan daitezke, operadorearen arabera.
- Huawei erabiltzaileen kokapen-datuak erabiltzen ditu haiei beharrezko funtzioak eta zerbitzuak emateko bakar-bakarrik, ez haiek identifikatzeko edo haiei buruzko informazio pribatua eskuratzeko.

**Eraikinen barruan kokatzeko laguntza konfiguratzeko:** Ireki  **Ezarpenak**, sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna** > **Kokaleku-sarbidea** >  > **Arakatu ezarpenak** aukeran, eta gaitu edo desgaitu WiFi edo bluetooth bidez bilatzeko aukera. WiFi sareak eta bluetooth gailuak bilatzeak hobetu egiten du kokapenaren zehaztasuna eraikinen barruan.

## Iradozikizunak

### Kokapenaren informazioa desgaitzea ukitu bakar batekin

Une jakin batzuetan kokapen-zerbitzuak desgaitu nahi dituzu zure pribatutasuna gordetzeko? Irristatu hatza beheantze, egoera-barraren gainean, ireki jakinarazpen-panela, eta sakatu (...). Eragiketa honen bidez aldi berean desgaituko dira GPS bidezko posizionamendua, sare mugikor bidezkoa eta WiFi bidezkoa, eta, hartara, gailua ezingo da lokalizatu.





## Pantaila blokeatzea

### Jarraibideak

#### Aplikazio-blokeoa erabiltzea aplikazio garrantzitsuak blokeatzeko

Aplikazio-blokeoa funtzioak aukera ematen du pasahitz bat ezartzeko WeChat, Alipay eta aplikazio garrantzitsuei. Gailua berrabiarazi edo pantaila desblokeatu ondoren, aplikazio-blokeorako pasahitz bat konfiguratu dezazun eskatuko dizu gailuak aplikazioak lehen aldiz zabaltzen dituzunean. Funtzio honen bidez hobeto babestuko duzu informazio pribatua eta gailuko aplikazio garrantzitsuetan inor baimenik gabe sartzea galarazten du.

**Aplikazio-blokeoa funtzioa gaitzea:** Ireki  **Ezarpenak**, sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna** > **Aplikazio-blokeoa** aukeran, eta jarraitu pantailako argibideei pasahitz bat konfiguratzeko. Ondoren, gaitu aplikazio-blokeoa funtzioa babestu nahi dituzun aplikazioetarako. Blokeatutako aplikazio bat lehen aldiz zabaltzen duzunean, segitu pantailako jarraibideei zure pasahitz bat sartzeko, eta erantzun segurtasun-galderari.

 Telefonoa desblokeatzeko hatz-marka bat konfiguratu baldin baduzu eta aplikazio-blokeorako pasahitz bat konfiguratu ari bazara, segi pantailan ageri diren jarraibideei zure hatz marka harekin lotzeko eta aplikazioak errazago desblokeatzeko.

**Aplikazio-blokeorako pasahitza aldatzea:** Sakatu  aplikazio-blokeoaren pantailan, eta, sakatu **Aldatu pasahitza** edo **Aldatu pasahitzaren babesa** aplikazio-blokeorako zure pasahitza aldatzeko.

## Gako seguruak

### Produktuaren ezaugarriak

#### Aurpegiaren bidez desblokeatzea: Pantaila desblokeatzeko modu egokiagoa eta azkarragoa

Aurpegiaren bidez desblokeatzea da gailuak aurpegiak ezagutzeko duen funtzio bat, aukera ematen duena aurpegia erabilia desblokeatzeko pantaila, pasahitz bat edo hatz-markak erabili beharrean. Azkarragoa da, eta egokiagoa.


**Pantaila pizten denean zuzenean desblokeatzea:** Pantaila aktibatu ondoren, jarri aurpegia pantailaren parean, hura desblokeatzeko.

**Altxatu gailua, desblokeatzeko:** Sakatu **Ezarpenak** > **Segurtasuna eta pribatutasuna** > **Aurpegi bidezko desblokeoa**, eta gaitu **Desblokeo zuzena** gailua altxatzeko, desblokeo dadin. Ondoren, begiratu gailuari, aurpegiaren parean duzula, eta altxa ezazu desblokeatzeko.



**Hatza pantailan irristatzea pantaila desblokeatzeko: Irriatu desblokeatzeko** aukera gaitu ondoren, aktibatu pantaila eta begiratu iezaiozu gailuari aurrez aurre; ondoren, irristatu hatza pantailan, gailua desblokeatzeko.

**Jakinarazpenen bistaratze adimenduna, pantaila blokeatuta dagoela:** Baldin eta **Irristatu desblokeatzeko** eta **Blokeatutako pantaila adimendunaren jakinarazpenak**, gaitzen badituzu, jakinarazpenen xehetasunak ez dira bistaratuko pantaila blokeatuta dagoenean, gailuak zure aurpegiko ezaugarriak identifikatu arte.

-  Jabeak bakarrik gaitu dezake aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera. Funtzio hori ez dago erabilgarri erabiltzaileentzat eta gonbidatuentzat, eta ez da onartzen Eremu pribatuan.
- Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera erabilgarri dago soilik desblokeatzeko modua hauetako bat bada: **Eredua**, **PIN** edo **Pasahitza**.
- Gailua urrunetik blokeatu bada, **Bilatu nire gailua** funtzioa erabilia, aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera ez da egongo erabilgarri.
- Pantaila blokeatzeko pasahitza gogorarazteko, sartzeko eskatuko dizu 3 egunez segidan ez baduzu erabili pantaila desblokeatzeko. Kasu honetan, aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera ezingo da erabili.
- Gailua berrabiarazten baduzu, pantaila blokeatzeko pasahitza sartu beharko duzu hasieran gailua desblokeatzeko. Pantaila aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera ezingo da erabili.
- Aurpegia ezagutzeko aukerak 5 aldiz segidan funtzionatzen ez badu, 30 segundoz blokeatuko da gailua. Kasu honetan, itxaron 30 segundo, eta saiatu berriro, edo sartu pantaila blokeatzeko pasahitza.

## Jarraibideak

### **Aurpegiaren datuak sartzea eta Aurpegiaren bidez desblokeatzeko funtzioa gaitzea**

Gailuan zure aurpegiaren datuak sartzen badituzu, aurpegia erabili ahal izango duzu pantaila desblokeatzeko, pasahitz bat sartu beharrean.

- ⚠ • Jabeak bakarrik gaitu dezake aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera. Funtzio hau ez dago erabilgarri azpierzarritzaile eta gonbidatuentzat.
- Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera erabilgarri dago soilik desblokeatzeko modua hauetako bat bada: **Eredua**, **PIN** edo **Pasahitza**.
- Gailua berrabiarazten bada, urrunetik blokeatu bada edo erabiltzaileak pantaila blokeatzeko pasahitza 3 aldiz segidan gaizki sartu badu, aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukera ezingo da erabili.
- Aurpegia ezagutzeko aukerak 5 aldiz segidan funtzionatzen ez badu, 30 segundoz blokeatuko da gailua. Kasu honetan, itxaron 30 segundo, eta saiatu berriro, edo sartu pantaila blokeatzeko pasahitza.
- Gailua desblokeatzeko aurpegia erabiltzen duzunean, eduki begiak ondo irekita, begiratu zuzenean gailuari eta 20 cm (7,87 hazbete) eta 50 cm (19,69 hazbete) arteko distantzian eduki gailua. Ez desblokeatu gailua ilunpetan edo eguzkiaren argiak zuzenean ematen dizun toki batean.

1 Ireki  **Ezarpenak**.

2 Sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegi bidezko desblokeoa** aukeran, eta idatzi pantaila blokeatzeko pasahitza. Pantaila blokeatzeko aukerarik ez baduzu konfiguratu, hautatu **Eredua**, **PIN** edo **Pasahitza** eta segi pantailan agertuko diren jarraibideei, hura konfiguratzeko.


3 Baldin eta **Gaitu Hartu gailua esnatzeko aukera, Aurpegi bidezko desblokeoaren esperientzia hobetzeko** hautatzen baduzu, gailua altxatzen duzunean pantaila automatikoki aktibatuko da, eta zure aurpegiaren ezaugarriak identifikatuko ditu, gailua desblokeatzeko. Funtzio hori ez baduzu behar, ez hautatu. Ondoren, sakatu **JARRAITU** eta segi pantailan agertuko diren jarraibideei, aurpegiaren datuak sartzeko.

4 Pantaila desblokeatzeko aurpegia erabiltzeko modu hauek daude:


- **Zuzenean desblokeatzea**: Pantaila aktibatzen denean eta aurpegiaren datuak identifikatzen direnean, gailua desblokeatu egiten da.
- **Hatza pantailan irristatzea pantaila desblokeatzeko**: Pantaila aktibatzen denean eta zure aurpegiaren ezaugarriak identifikatzen dituzenean, irristatu hatza pantailan gailua desblokeatzeko.
- **Jakinarazpenen bistaratze adimenduna, pantaila blokeatuta dagoela**: Baldin eta **Blokeatutako pantaila adimendunaren jakinarazpenak** gaitzen baduzu, jakinarazpenen xehetasunak ez dira bistaratuko pantailan, gailuak zure aurpegiko ezaugarriak identifikatu arte.

### Aurpegiaren datuak ezabatzea



Pantaila desblokeatzeko aurpegia erabiltzen ez baduzu edo aurpegiaren datuak berriro sartu nahi badituzu, aurpegiaren uneko datuak ezabatu ditzakezu.

Ireki  **Ezarpenak**, sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegi bidezko desblokeoa** aukeran, eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, sartu pantaila blokeatzeko pasahitza, eta, ondoren, sakatu **Ezabatu aurpegiaren datuak** eta segi pantaila agertuko diren jarraibideei, aurpegiaren uneko datuak ezabatzeko.

## Desblokeatzeko altxatzea funtzioa

Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegi bidezko desblokeoa**. Aurpegiaren datuak erregistratzean, hautatu **Gaitu Hartu gailua esnatzeko aukera, Aurpegi bidezko deblokeoaren esperientzia hobetzeko** eta konfiguratu Aurpegiaren bidez desblokeatzeko aukeran **Desblokeo zuzena**.

Konfiguratu ondoren, altxa gailua pantaila desblokeatzeko, pasahitzik edo hatz-markarik erabili beharrik gabe.

Baldin eta ez baduzu gaitu **Gaitu Hartu gailua esnatzeko aukera, Aurpegi bidezko deblokeoaren esperientzia hobetzeko** aukera aurpegiaren datuak erregistratzeko garaian, funtzio hori aurrerago konfiguratu ahal izango duzu: Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Aurpegi bidezko desblokeoa** eta konfiguratu aurpegiaren bidez desblokeatzeko moduan **Desblokeo zuzena**. Ondoren, ireki  **Ezarpenak**, sartu **Laguntza adimenduna > Mugimenduen kontrola > Hautatu** aukeran, eta hautatu **Esnatu gailua**

## Segurtasuneko ezarpen gehiago

### Produktuaren ezaugarriak

#### Datuen babes hobetua: babestu zure pribatutasuna

Mugikorra galtzen baduzu edo lapurtu egiten badizute argazkiak, bankuko informazioa edo beste batzuk filtratuko diren beldur zara? Orain, Huawei gailuek segurtasun-txip batzuk dituzte, fidagarritasun-ziurtagiriak eta pantaila blokeatzeko pasahitzak ematen duten babes bikoitzaz gain. Informazioa microSD txartel batean edo barne-memorian jasotzen denean, goi-mailako babesa jasotzen du.


**Zifratze eta segurtasun-neurri eraginkorrak:** Huawei gailuak hardware-pasahitz bat dute, datuak deszifratzeko erabili ezin dena datu horiek gailutik ateratzen direnean. Fidagarritasun-ziurtagiriaren arabera, zifratutako osagaiak memoria-kontrolaren txipera doaz hardwareko datuak babesteko ahalmena hobetzeko. Babes-neurri horrez gain, datu pribatuak babesteko pantaila blokeatzeko pasahitza daukagu. Eremu pribatua, erabiltzaile anitzeko funtzioa eta microSD fitxategi zifratuak erabiltzen direnean, eta argazkiak, informazio pertsonala edo beste datu pertsonal batzuk zifratzeko funtzioak erabiltzen direnean, datuak deszifratzeko modu bakarra da aldi berean desenkriptatzea fidagarritasun-ziurtagiria, pantaila blokeatzeko pasahitza eta segurtasun-txipa. Gailu guztiek ez dituzte onartzen microSD txartelak.



## Jarraibideak

### Pribatutasuna babestea microSD txartela zifratuta

Kezkatu egiten zaitu beste norbaitek zure argazkiak eta datu pertsonalak ikusteko aukera edukitzeak microSD txartela uzten badiezu? Zure microSD txartelean gordeta daukazun fitxategiak zifratu ditzakezu, beste batzuk zure datu pertsonaletara sartu ez daitezen zure txartela erabiltzen dutenean. Zifratutako fitxategiak zure gailuan bakarrik ikusi eta erabili daitezke. Beste pertsona batzuek erabili ahal izango dute microSD txarteleko biltegia, baina ezingo dute ikusi zifratutako fitxategietako edukia.

 Ez kendu microSD txartela zifratzeko/deszifratzeko garaian; izan ere, prozesuan errore bat gerta daiteke, edo datuak galdu ditzakezu.

Ireki  **Ezarpenak**. Fitxategiak zifratzeko, sartu **Segurtasuna eta pribatutasuna > Gehiago** aukeran, sakatu **Ezarri SD txartelaren pasahitza** eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei. zifratze-prozesua gauzatzeko.

Fitxategiak deszifratzeko, sakatu **Garbitu SD txartelaren pasahitza** eta segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, deszifratze-prozesua gauzatzeko.

# Segurtasun-kopiak egitea eta berrezartzea

## Segurtasun-kopiak egitea eta leheneratzea

### Produktuaren ezaugarriak

#### Datuen segurtasun-kopia, ez daitezen gal

Inoiz kezkatu al zaitu zure telefonoak ez funtzionatzeak eta ondorioz datu garrantzitsuak galtzeak? Egin tarteka zure datuen segurtasun-kopiak, ez galtzeko; horrela, lasaiago egongo zara.


Zure telefonoko datuen segurtasun-kopiak egiteko lau modu daude:


- **MicroSD txartela:** Zure telefonoak microSD txartelaren erabilera onartzen badu, datuen segurtasun-kopia egin dezakezu txartel horretan, edozein unetan; horrek erraz saihesten du datuak galtzea.
- **Gailuko barne-memoria:** Fitxategi txikien segurtasun-kopia egin dezakezu gailuko barne-memorian.
- **USB biltegitratze-gailua:** Zure telefonoan barne-memoriarik gabe geratzen ari bazara, zure telefonoa USB biltegitratze-gailu batera konektatu dezakezu USB OTG kable baten bidez, datuekin segurtasun-kopiak egiteko.
- **Ordenagailua:** Zure telefonoko datu garrantzitsuen, argazkien eta fitxategi handien segurtasun-kopia egin dezakezu ordenagailuan, daturik ez galtzeko eta telefonoan biltegitratzeko lekua egiteko.

### Jarraibideak

#### Datuen segurtasun-kopiak USB biltegitratze-gailu batean egitea

Zure telefonoan tokirik gabe geratzen ari bazara edo datu garrantzitsuen segurtasun-kopia bat egin nahi baduzu kanpo-biltegitragailu batean, zure telefonoa konektatu dezakezu USB biltegitratze-gailu batera, USB OTG kable bat erabilita. Zure telefonoarekin bateragarri diren USB biltegitratze-gailuak hauek dira, besteak beste: USB flash unitateak, txartel-irakurgailuak eta microSD txarteldun gailuak.


-  Gailu guztiek ez dituzte onartzen microSD txartelak.
- Gogoan izan beti segurtasun-kopien pasahitza; izan ere, datu hori gabe ezingo dituzu berreskuratu fitxategiak.

Datuen segurtasun-kopia bat USB biltegitratze-gailu batean egiteko, ireki  **Babeskopia**, sartu **Babeskopia** > **Beste modu batzuk biltegitratzea** > **USB** gailua > **Hurrengoa** aukeran, hautatu segurtasun-kopiak egiteko datuak, eta sakatu **Egin babeskopia**. Ez da pasahitzik eskatzen argazkien, audioen, bideoen eta dokumentuen kopiak egiteko, baina bai beste datu-mota batzuen kopiak egiteko. Segi pantailako jarraibideei segurtasun-kopiaren pasahitz bat eta segurtasun-galdera bat konfiguratzeko.

Segurtasun-kopiak karpeta honetan daude: **Fitxategiak > Lokala** aukerako **Huawei\Backup**.

Datuen segurtasun-kopia ordenagailu batean egitea

Telefonoan datu garrantzitsuak edo argazki edo fitxategi handiak dituzu gordeta? Datu garrantzitsuen segurtasun-kopia egin dezakezu ordenagailuan, daturik ez galtzeko eta telefonoan biltegitratzeko lekua egiteko.

-  Gogoan izan beti segurtasun-kopien pasahitza; izan ere, datu hori gabe ezingo dituzu berreskuratu fitxategiak.


Instalatu ordenagailuan Huaweiren aplikazioa, zure telefonoko segurtasun-kopia egiteko edo fitxategiak leheneratzeko.


**Datuen segurtasun-kopia ordenagailu batean egitea:** Konektatu telefonoa ordenagailura USB datu-kable baten bidez. Huaweiren aplikazioa automatikoki irekiko da zure ordenagailuan. Huaweiren aplikaziotik, hautatu segurtasun-kopia egiteko datuak, eta segi pantailako jarraibideei segurtasun-kopia egiteko zure ordenagailuan.

**Datuak zure telefonora inportatzea:** Konektatu telefonoa ordenagailura USB datu-kable baten bidez. Ireki Huaweiren aplikazioa, eta sartu datuak berreskuratzeko orrira ordenagailuko datuak telefonoak kopiatzeko. Segurtasun-kopiako datuak pasahitzez babestuta badaude, sartu pasahitza, hala eskatzen duenean.

### Datuen segurtasun-kopia barne-memorian

Zure telefonoko barne-memorian egin dezakezu datuen segurtasun-kopia, datuak ez galtzeko. Barne-memorian fitxategi txikien segurtasun-kopiak bakarrik egitea aholkatzen da.


-  • Funtzioak desberdinak izan daitezke, operadorearen arabera.
- Gogoan izan beti segurtasun-kopien pasahitza; izan ere, datu hori gabe ezingo dituzu berreskuratu fitxategiak.


Barne-memorian datuen segurtasun-kopia egiteko, ireki  **Babeskopia**, sartu **Babeskopia > Barne-biltegia > Hurrengoa** aukeran, eta hautatu zer daturen kopia egin nahi duzun; ondoren, sakatu **Egin babeskopia**. Ez da pasahitzik eskatzen argazkien, audioen, bideoen eta dokumentuen kopiak egiteko, baina bai beste datu-mota batzuen kopiak egiteko. Segi pantailako jarraibideei segurtasun-kopiaren pasahitz bat eta segurtasun-galdera bat konfiguratzeko.

Segurtasun-kopiak karpeta honetan daude: **Fitxategiak > Lokala > Barne-biltegia** aukerako **Huawei\Backup**.

### Datuen segurtasun-kopia microSD txartel batean

Sistema eguneratzen den bitartean datuak galtzeko arriskuak kezkatzen zaitu? Datuak gailu zaharretik berrira transferitu nahi dituzu? Zure telefonoak microSD txartelaren erabilera onartzen badu, datuen segurtasun-kopia egin dezakezu txartel horretan, edozein unetan; horrela datuak galtzeko arriskutik behar bezala babestuta egongo zara.

 Gogoan izan beti segurtasun-kopien pasahitza; izan ere, datu hori gabe ezingo dituzu berreskuratu fitxategiak.

Zure microSD txartlean datuen segurtasun-kopia egiteko, ireki  **Babeskopia** , sartu **Babeskopia** > **SD txartela** > **Hurrengoa** aukeran, eta hautatu zer daturen kopia egin nahi duzun; ondoren, sakatu **Egin babeskopia**. Ez da pasahitzik eskatzen argazkien, audioen, bideoen eta dokumentuen kopiak egiteko, baina bai beste datu-mota batzuen kopiak egiteko. Segi pantailako jarraibideei segurtasun-kopiaren pasahitz bat eta segurtasun-galdera bat konfiguratzeko.

Segurtasun-kopiak karpeta honetan daude: **Fitxategiak** > **Lokala** > **SD txartela** aukerako **Huawei\Backup**.

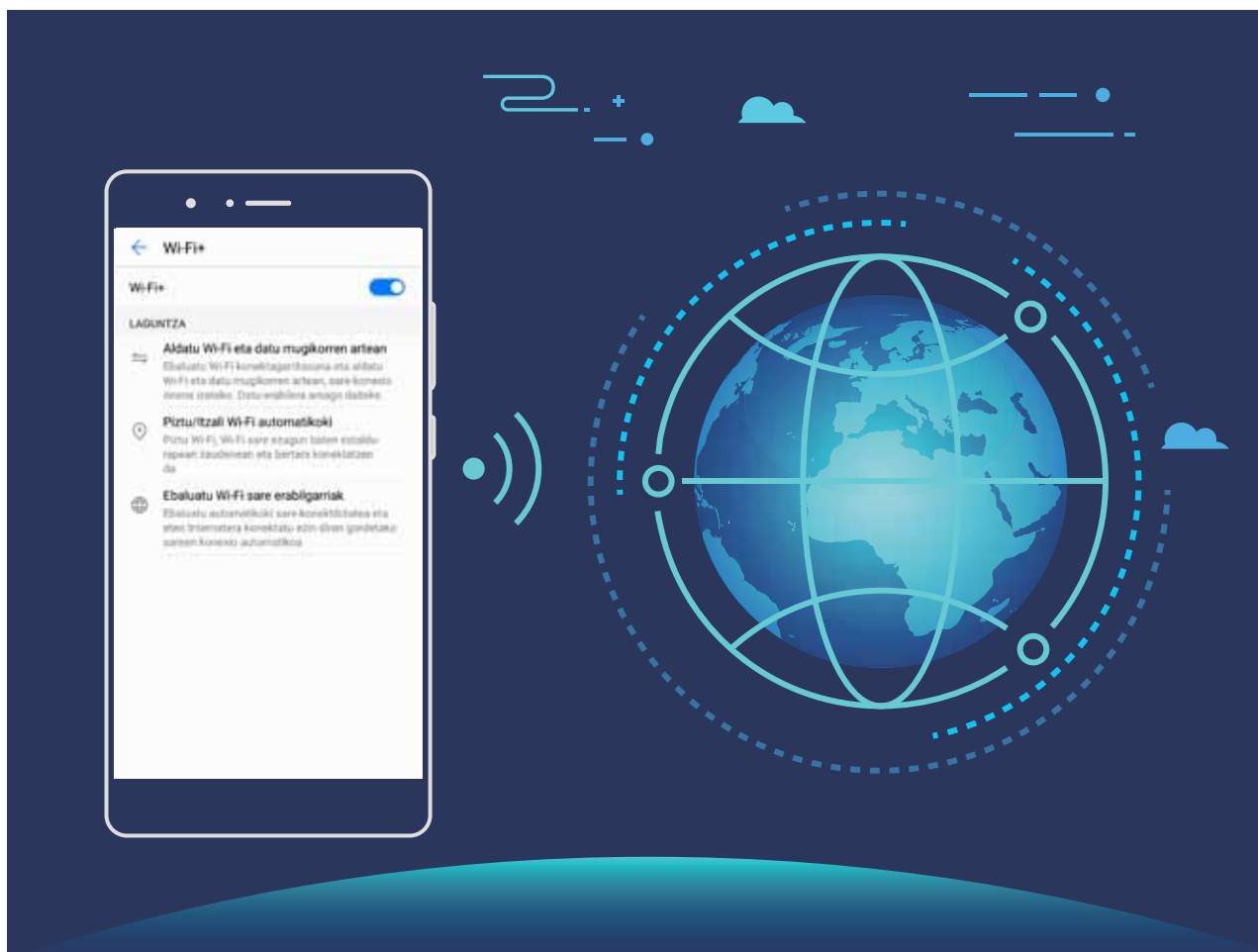
# Wi-Fi sarea eta beste sare batzuk

## WiFi-a

### Produktuaren ezaugarriak

#### WiFi+: konektagarritasun-laguntzaile adimenduna

WiFi+ modu adimentsuan konektatzen da WiFi sareetara, eta, hala, datu mugikorrek aurrezten dira. Gailuak WiFi sare ezagun edo doako bat detektatzen badu, automatikoki aktibatuko da funtzioa, eta sarera konektatuko da. Internetera konektatzeko inguruan duen sare egokiena hautatzen du automatikoki gailuak, Interneteko konexio onena lortzeko.



WiFi+ funtzioa gaituta, hau egin dezake gailuak:

- **Sare egokiena automatikoki hautatu eta hartara konektatzea:** Gailuak automatikoki detektatzen ditu aurrez erabilitako WiFi sareak, doako sareak eta datu mugikorraren konexioa, eta, seinalearen intentsitatearen arabera, egokiena hautatzen du eta hara konektatzen da.
- **WiFi sarea automatikoki aktibatzea eta desaktibatzea:** Aurrez konektatu izan den WiFi sare bat detektatzen duenean gailuak, kokapen jakin batzuetan, automatikoki gaitzen edo desgaitzen da gailua. Hala, gailua ez da etengabe aritzen sare berrien bila.




**Eskura dituen sareen kalitatea ebaluatzea:** Gailuak eskura dituen WiFi-eremuak ebaluatzen ditu, gailua Interneteko konexiorik ez duten sareetara automatikoki konektatzea saihesten du.


## Jarraibideak

### Datuak Wi-Fi Direct bidez transferitzea

Wi-Fi Directo-ren bidez datuak bizkor transferi daitezke Huawei gailu batetik bestera. Wi-Fi Directo bluetootha baino bizkorragoa da, eta ez dago gailua parekatu beharrik. Egokiagoa da fitxategi handiak distantzia laburretan transferitzeko.



**Fitxategiak Wi-Fi Directo-rekin bidaltzea:** Ireki  **Fitxategiak**, luze sakatu bidali nahi duzun fitxategia, eta hautatu **Gehiago > Partekatu > Wi-Fi Directo**. Beste gailu bat hautemandakoan, sakatu haren izena konektatzeko eta fitxategiak transferitzen hasteko.

**Fitxategiak Wi-Fi Directo-rekin bidaltzea:** Gaitu WiFi-a. WiFi-aren ezarpen-pantailan, sakatu  , hautematea gaitzeko. Sarrerako dei baten abisua jasotakoan, sakatu **Ados**, fitxategiak transferitzen hasteko. Jasotako fitxategia **Fitxategiak** atalean gordeko da, **Wi-Fi Direct** karpetan, lehenespenez.


## Wi-Fi+ gaitzea sarerik onenera automatikoki konektatzeko

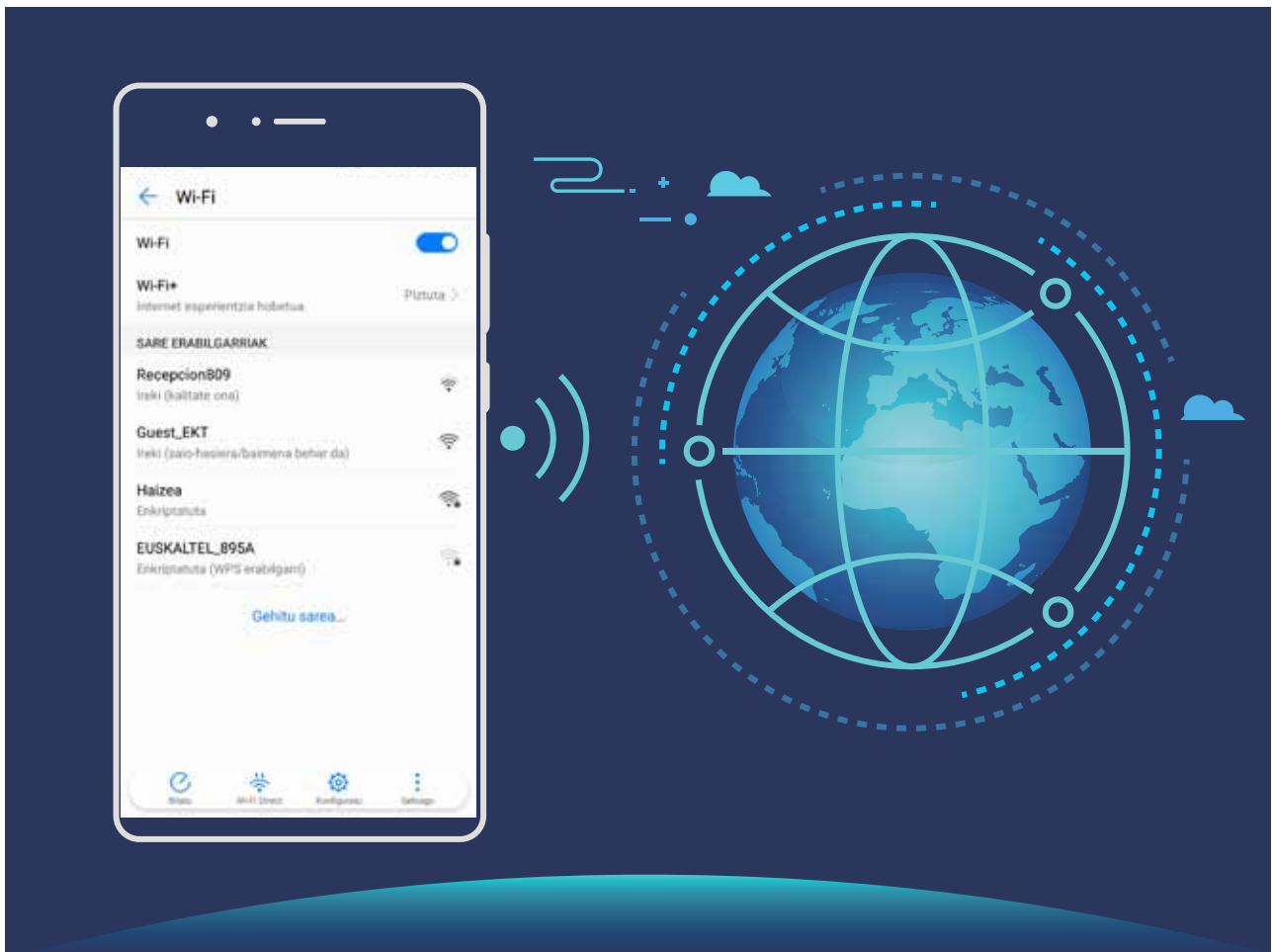
Ireki  **Ezarpenak** eta sartu **Hari gabekoak eta sareak** > **Wi-Fi** > **Wi-Fi+** eta gaitu **Wi-Fi+**.


Gailua WiFi seinale eskaseko kokapen batean dagoenean, Wi-Fi+-ek automatikoki hauta ditzake datu mugikorrek. Bideoak eta tamaina handiko beste fitxategi batzuk deskargatzeko edo ikusteko datu mugikorrek erabiltzeak gastu gehigarriak sor ditzake. Hori ez gertatzeko, kontrata ezazu datu-plan bat.

## WiFi sare batera konektatzea


Konektatu WiFi sare batera, datu mugikorrik ez gastatzeko.

-  Zure datu pertsonaletara eta informazio finantzariara inor baimenik gabe ez sartzeko, kontu handiz konektatu behar duzu beti WiFi sare publikoetara.



**WiFi-ra konektatzea:** Ireki  **Ezarpenak** eta sartu **Hari gabekoak eta sareak** > **Wi-Fi** aukeran, eta gaitu **Wi-Fi**. Hautatu zein saretara konektatu nahi duzun. Sarearen ezarpenen arabera, baliteke pasahitz bat sartu behar izatea. Jarraitu pantailan agertuko diren jarraibideei autentifikazioa gauzatzeko, hala eskatuz gero.

- **WiFi gunea eguneratzea:** Sakatu **Bilatu** erabilgarri dauden WiFi sareak berriro bilatzeko.
- **Wi-Fi gune bat eskuz gehitzea:** Joan menuaren behealderaino, sakatu **Gehitu sarea...**, eta jarraitu pantailan agertzen diren jarraibideei, sarearen SSIDa eta pasahitza sartzeko.

**WiFi sare batera WPS bidez konektatzea:** WiFi-aren pantailan, aukeratu  > **Ezarpenak aurreratuak** > **WPS konexioa**. Sakatu bideratzailearen WPS botoia, konexioa ezartzeko. WPS gaitua duen bideratzaile batera WPS bidez konektatuz gero, bizkor konektatu daiteke sarera pasahitzik sartu gabe.


## Sare mugikorra

### Jarraibideak


#### Internetera konektatzea



Konektatu WiFi sareetara erraz-erraz zure gailuarekin.

#### WiFi sare batera konektatzea

- 1 Irriatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko.
- 2 Luze sakatu  WiFi-aren ezarpenen pantailara sartzeko.
- 3 Aktibatu **Wi-Fi**. Gailuak bera dagoen lekuan eskura dauden WiFi sareen zerrenda bistaratuko du.
- 4 Hautatu zein WiFi sareetara konektatu nahi duzun. Sare zifratu bat hautatzen baduzu, pasahitza sartu beharko duzu.

#### Datu mugikorrek erabiliz konektatzea

 Datu mugikorrek erabili aurretik, egiaztatu baduzula datu-plan bat, gehiegizko gastuak saihesteko.

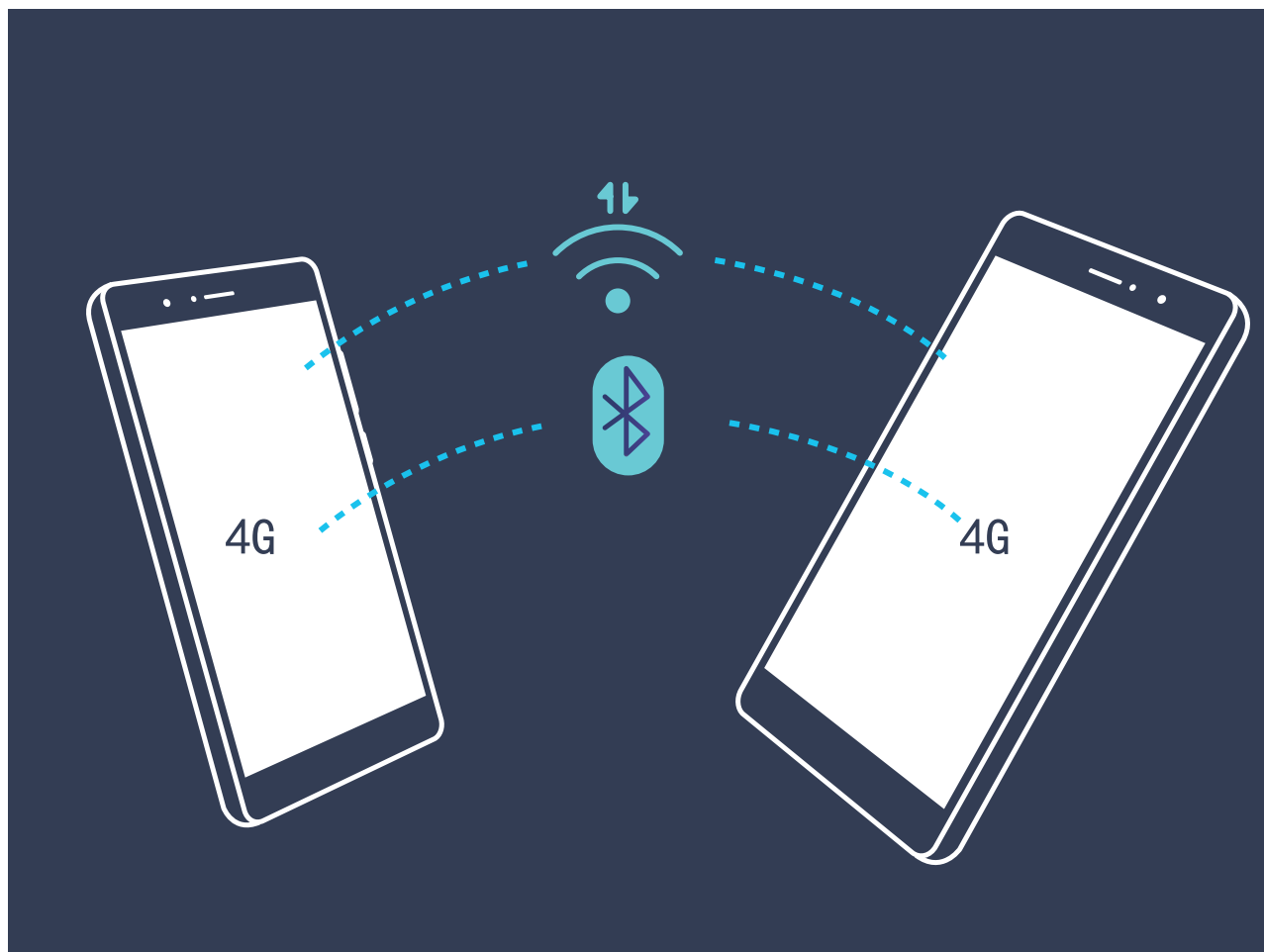
- 1 Irriatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko.
- 2 Sakatu  datu mugikorrek gaitzeko.
  -  Ez badaukazu Internetera sartu beharrik, desgaitu datu-zerbitzua, bateria aurrezteko eta datuen kontsumoa murrizteko.

## Sare mugikorraren erabilera partekatua

### Jarraibideak

#### Sare mugikorra beste gailu batzuekin partekatzea


Datu mugikorrek soberan dituzu hilaren amaieran? Lagunekin partekatu ditzakezu.






Wi-Fi gunea, USB kable bat edo bluetootha erabil dezakezu, datu mugikorrek beste gailu batzuekin partekatzeko.


**Wi-Fi gunea erabiltzea datu mugikorrek partekatzeko:** Ireki  **Ezarpenak** eta aukeratu **Hari gabekoak eta sareak > Ainguraketa eta hotspot eramangarria > Wi-Fi hotspot eramangarria > Konfiguratu Wi-Fi hotspot.**

Konfiguratu sarearen izena, zifratze-mota eta WiFi eremuaren pasahitza. Ondoren, sakatu **GORDE**, eta gaitu Wi-Fi eremua, erabiltzeko.

 **Beste gailu batzuek zure WiFi guneko datuetara sarbide mugagabea izateak kezkatzen zaitu? Ezarpenak** pantailan, sakatu **Datuen muga**, saio baten datu-mugak konfiguratzeko. Datuen erabilera partekatua mugara iritsitakoan, gailuak automatikoki desgaituko du WiFi eremuaren erabilera partekatua.

**Bluetootha erabiltzea datu mugikorrek partekatzeko:** Ezarri bluetooth-konexio bat eta parekatu gailuak, datu mugikorrek partekatzeko bluetootha erabili aurretik. Ireki  **Ezarpenak**, aukeratu **Hari gabekoak eta sareak > Ainguraketa eta hotspot eramangarria** eta gaitu **Bluetooth bidezko ainguraketa**. **Bluetooth** pantailan, sakatu  parekatutako gailuaren ondoan, eta gaitu **Internetarako sarbidea** Interneteko konexioa ezartzeko eta datu mugikorrek partekatzeko.

**USB erabiltzea datu mugikorrek partekatzeko:** Erabili USB kablea gailua ordenagailuari konektatzeko. Ireki  **Ezarpenak**, aukeratu **Hari gabekoak eta sareak > Ainguraketa eta hotspot eramangarria** eta gaitu **Bluetooth bidezko ainguraketa**, datu mugikorrek partekatzen hasteko.

-  Gailuaren sistema eragilearen arabera, kontrolagailuak instalatu edo dagozkion sare-konexioak ezarri beharko dituzu ordenagailuan, funtzio hori erabili ahal izateko. Ikusi ordenagailuaren sistema eragilearen gida, xehetasun gehiago lortzeko.


# Aplikazioak eta jakinarazpenak


## Aplikazio bikia

### Jarraibideak

#### **Aplikazio bikia: sare sozial batean bi konturen saioa aldi berean abiarazteko**

Gustatuko litzaizuke zure telefonoan WeChat edo Facebook-eko bi kontutan aldi berean saioa hastea, etengabe batetik bestera aldatzen ibili beharrik gabe? Aplikazio bikiari esker, WeChat-eko edo Facebook-eko bi kontutan aldi berean has dezakezu saioa, zure bizitza pertsonala eta lana bereizteko.

-  Aplikazio bikiaren funtzioak hauekin bakarrik funtzionatzen du: WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp eta Messenger. Deskargatu aplikazio horien azken bertsioak funtzioa erabiltzen hasi aurretik.

Ireki  **Ezarpenak**. Aukeratu **Aplikazioak eta jakinarazpenak** > **Aplikazio bikia**, eta gaitu aplikazio bikia WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp edo Messenger-en, dagokionaren arabera.

Aplikazio bikia gaituta badago, WeChat, QQ, LINE, Facebook, Snapchat, WhatsApp edo Messenger aplikazioen bi ikono agertuko dira pantaila nagusian. Horrek esan nahi du bi kontutan aldi berean has dezakezula saioa. Aplikazio bikia azkar batean desgaitzeko, luze sakatu aplikazio bikiaren ikonoa pantaila nagusian.


# Soinua eta pantaila


## Ez eragozte

### Jarraibideak

#### Ez molestatu modua konfiguratzea

Ez molestatu moduak ezezagunen deiak blokeatzen ditu, eta hautatutako kontaktuen deiak edo mezuak jasotzen dituenean bakarrik jakinarazten dio erabiltzaileari.

Ireki  **Ezarpenak** eta aukeratu **Soinua > Ez molestatu**. Gaitu **Gaitu orain**, sakatu **Ez molestatu modua**, eta, gero, hautatu aukera hauetako bat:

- **Baimendu lehentasunezko etenak soilik**: Hautatu **Baimendu lehentasunezko etenak soilik**, eta, gero, sakatu **Definitu lehentasunezko etenak**, zer kontaktuk deitu edo mezuak bidal diezazkizukeen konfiguratzeko.
- **Alarmak soilik**: Hautatu **Alarmak soilik** alarma-tonuak bakarrik onartzeko.
- **Ez eten**: Hautatu **Ez eten**, tonuak eta bibrazioak desgaitzeko, eta deiak edo mezuak jasotzean edo alarmak aktibatzean pantaila piztea saihesteko.
-  Bestela, irristatu hatza beherantz, egoera-barrarantz, eta sakatu (...) lasterbideen panelean, **Ez molestatu** modua bizkor gaitzeko edo desgaitzeko.
  - Hirugarrenen aplikazio batzuek jotzen jarraitu dezakete Ez molestatu modua gaituta dagoenean ere. Konfiguratu aplikazioaren ezarpenak, aplikazio horien jakinarazpenak isilarazteko.


**Gaitu programatu den bezala**: Saihestu une jakin batzuetan molestatzeko, hala nola asteburuan edo gauean. Sakatu **Ordua, Ez molestatu** moduaren denbora-tartea edo errepikapen-tartea konfiguratzeko, eta, gero, gaitu **Ordua**.

**Gertaeraren araua**: Sakatu **Gertaera, Ez molestatu** modua gaitzeko egutegiko gertaeretan (bileretan, adibidez).

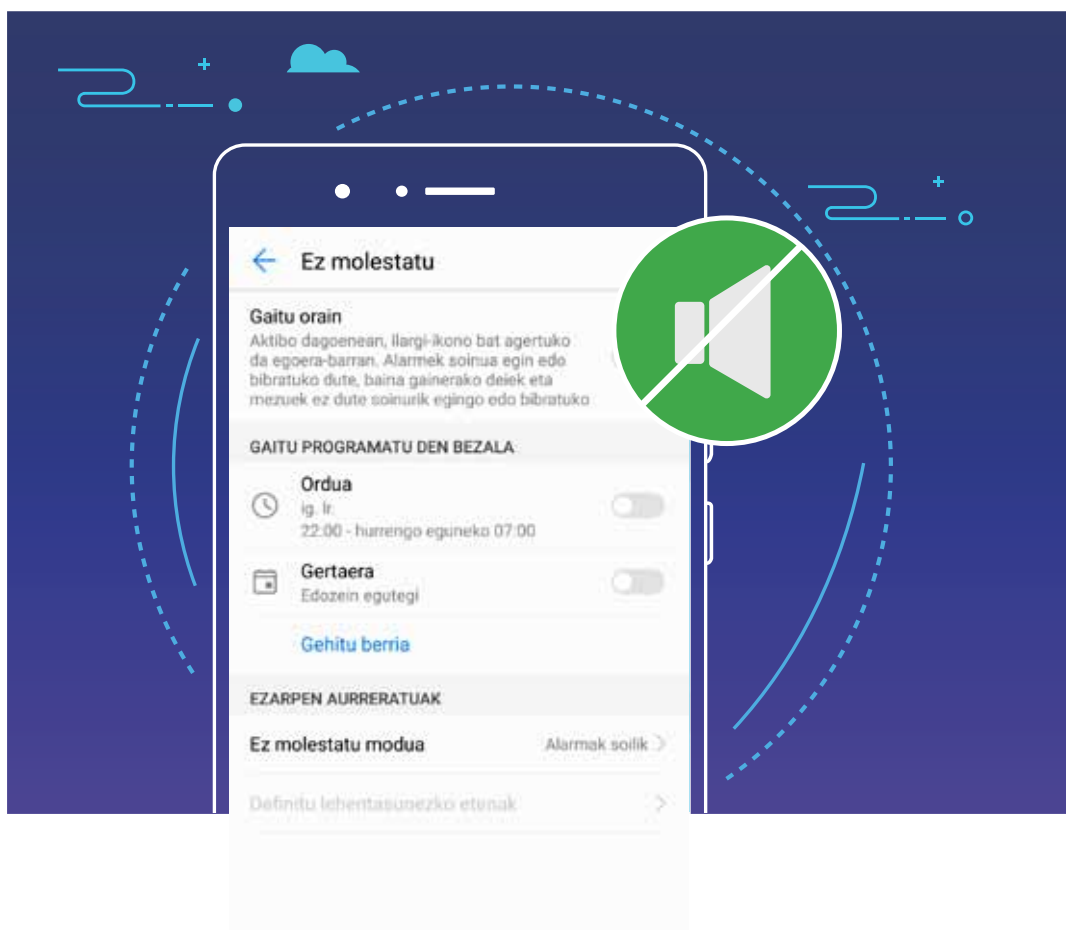
### Iradozikizunak

#### Ez molestatzeko aukera programatuta, ondo merezitako atsedena hartzeko

Atsedeen hartu nahi duzun bakoitzean gailuaren isilik modua konfiguratzeaz eta gero berriro soinua jarri behar izateaz aspertu zara? Ez molestatu modua programatzeko aukerarekin, sarrerako deiak eta jakinarazpen-soinuak blokeatu ditzakezu konfiguratutako denbora-tartean. Konfiguratutako denbora-tarte hori amaitu ondoren, gailua automatikoki pasatuko da soinudun modura, eta, beraz, atsedenetik lanera aldatu ahal izango zara, etenik gabe.

Sartu  **Ezarpenak** aukeran; ondoren, sakatu **Soinua > Ez molestatu > Ordua**. Konfiguratu **Egunak, Hasierako ordua** eta **Amaiera-ordua** zure lehentasunen arabera. Itzul zaitez **Ez molestatu** pantailara, eta gaitu **Ordua**. Konfiguraturutako denbora-tartean ez duzu jakinarazpen-soinurik entzungo.

- Sartu **Ez molestatu modua > Alarmak soilik** aukeran, alarmek **Ez molestatu** moduan ere jo dezaten.
- Sakatu **Gehitu berria** denbora-tarte bat baino gehiago konfiguratzeko; adibidez, egunez atse-denaldi bat egiten duzunerako eta gauetz lo egiten duzunerako.




## Soinu-ezarpenak



### Jarraibideak

#### Soinu-ezarpenak konfiguratzea

Gailuan filmak ikusten dituzunean edo jokoak erabiltzen dituzunean, gailuak soinu estereo hau hautatuko du automatikoki, erabiltzaileak hobeto entzun dezan. Hainbat egoeratarako audio-gogorazleak eta tonuak ere konfiguratu ditzakezu.

**Sistemaren bolumena doitzea:** Sakatu bolumen-botoia eta , deien, alarmen, tonuen edo multimedia-fitxategian bolumena doitzeko.




 Sistemaren ezarpenetan ere doitu dezakezu bolumena. Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Soinua** eta arrastatu kontrol lerragarria, bolumena doitzeko.

**Soinua, Isilik modua eta Bibrazioa moduak txandakatzea:** Irristatu hatza egoera-barratik beherantz, lasterbideen panela irekitzeko.

Sakatu  **Soinua, Isilik modua** eta **Bibrazioa** moduak txandakatzeko



**Jakinarazpen-tonuak eta teklatuarenak gaitzea:** Ireki  **Ezarpenak** eta aukeratu **Soinua** > **Soinu-ezarpen gehiago**, teklatura edo jakinarazpen-tonuak gaitzeko edo desgaitzeko.

**Gailua Isilik moduan konfiguratzea:** **Soinua** pantailan, gaitu **Isilik modua**. **Isilik modua** gaitutakoan, gaitu **Isilik moduan bibratzea**. Orain, dei bat jasotakoan, pantaila aktibatuko egingo da eta gailuak bibratu egingo du.

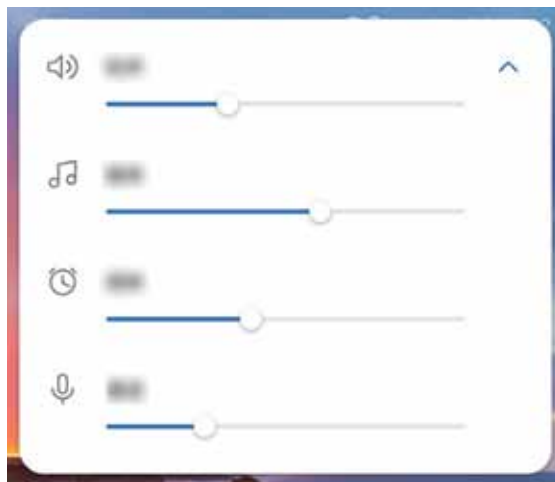
**Jakinarazpen-tonua eta gailuaren tonua pertsonalizatzea:** **Soinua** pantailan, hautatu tonu pertsonalizatu bat edo erabili **Jakinarazpena**.


## Iradozikizunak

### Sistemaren bolumena bizkor ezartzea

Bilera batean gailuaren bolumena bizkor igo edo jaitsi nahi duzu? Hautatu bolumen-botoiak edo lasterbidearen hautagailua, sistemaren soinua bizkor ezartzeko.

**Bolumena ezartzea:** Sakatu bolumen-teklak eta  bolumena ezartzeko.



**Soinua, Isilik modua eta Bibrazioa moduak txandakatzea:** Irristatu hatza egoera-barratik beherantz, lasterbideen panela irekitzeko. Sakatu  **Soinua, Isilik modua** eta **Bibrazioa** moduak txandakatzeko







## Irakurketa modua


### Jarraibideak

#### Irakurketa modua aktibatzea begiak ez nekatzeko

Gailuari begira denbora luzez aritu ondoren begiak nekatzen zaizkizu? Irakurketa moduak eraginkortasunez gutxitu dezake argi urdina eta pantaila doitu argi beroagoak bistartzeko. Horrek ikusmen-nekea arintzen du eta begiak babesten.

**Irakurketa modua aktibatzea:** Ireki  **Ezarpenak**, aukeratu **Pantaila > Begietako erosotasuna** eta gaitu **Begietako erosotasuna**.  ikonoa bistaratuko da egoera-barran. Irakurketa modua gaitutakoan, argi urdina iragaziko da, eta pantailak kolore horixka izango du.

**Irakurketa modua bizkor gaitzea edo desgaitzea:** Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean, jakinarazpen-panela irekitzeko. Jakinarazpen-paneletik, sakatu  lasterbideen panela irekitzeko; gero, gaitu edo desgaitu  .

**Irakurketa modua aurrez definitutako uneetan gaitzea:** Gailua konfiguratu dezakezu aurrez definitutako aldi batean irakurketa modua aktiba dezan egunero. Irakurketa modua desgaituta dagoela, ireki  **Ezarpenak**, aukeratu **Pantaila** > **Begietako erosotasuna** eta gaitu **Programatu**; gero, gaitu **Hasierako ordua** eta **Amaiera-ordua** aukeratarako nahi dituzun balioak.

**Irakurketa moduaren kolore-tenperatura doitzea:** Irakurketa modua gaitutakoan, argi urdina iragaziko da, eta pantailak kolore horixka argia izango du. Kolore-tenperatura doitu dezakezu, beharraren arabera. **Begietako erosotasuna** gaitu ondoren, kolore-tenperaturaren kontrol irristagarria doitu dezakezu, kolore hotzagoak edo beroagoak bistaratzeko.

## Irakurketa modua

### Irakurketa modua: babestu ikusmena

Irakurketa moduak gailuaren pantailaren argi urdina iragazten du; ikusmen-nekea arintzen eta erosoago irakurtzen laguntzen du horrek.

Ireki  **Ezarpenak**, aukeratu **Pantaila** > **Irakurketa modua** eta gaitu **Irakurketa modua**.  ikonoa bistaratzeko da egoera-barran.

## Pantailaren ezarpen gehiago

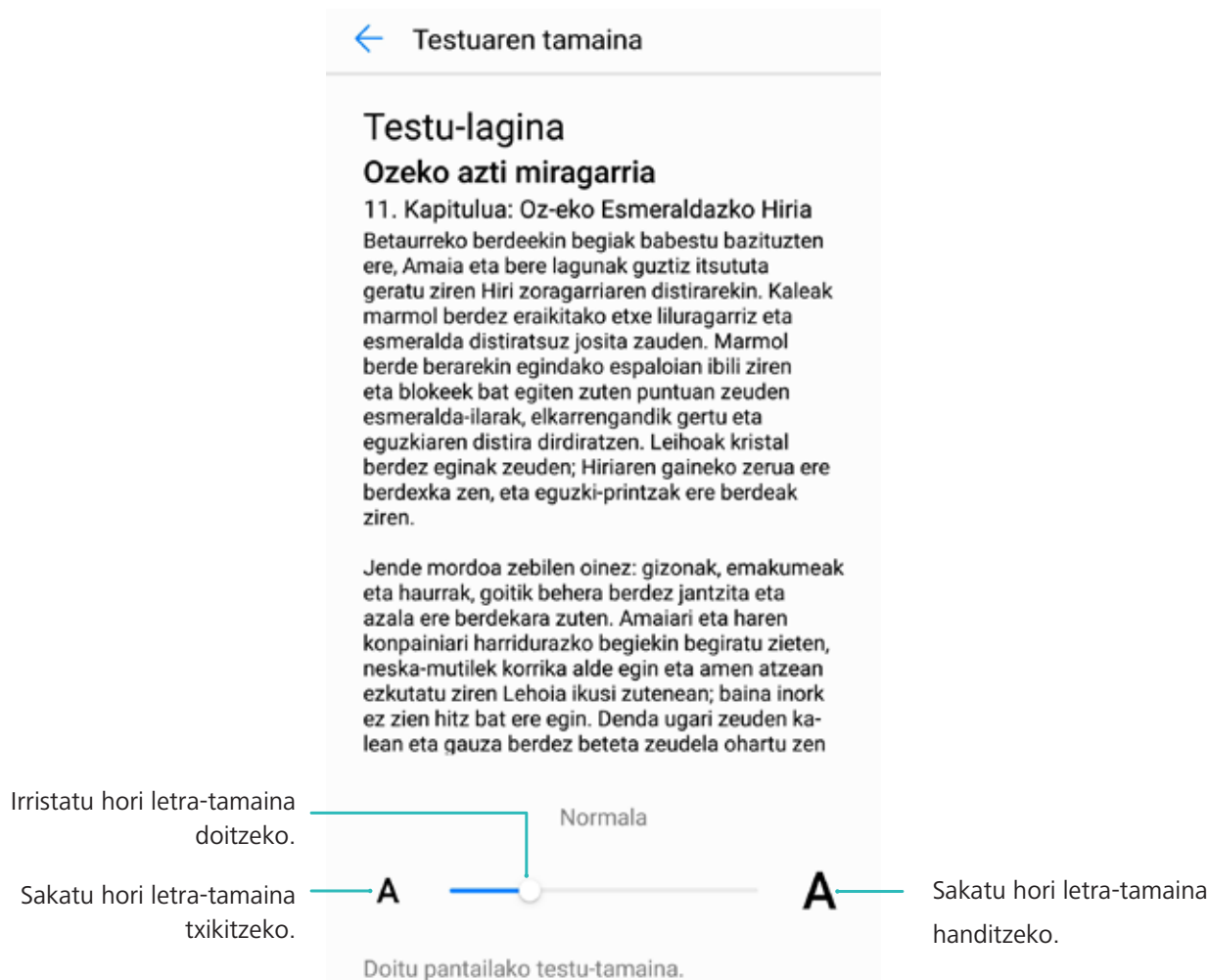
### Jarraibideak


#### Pantailaren ezarpenak aldatzea

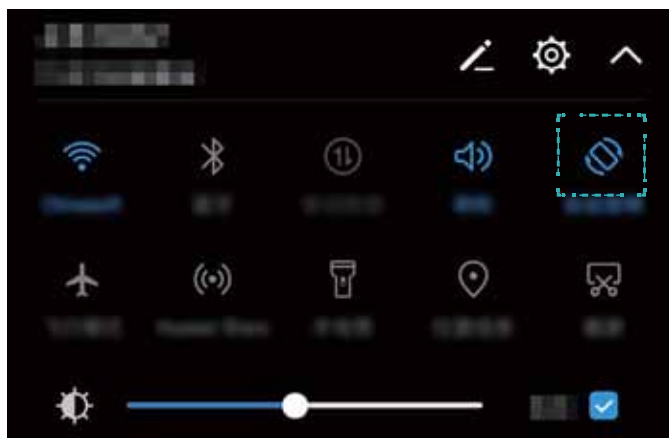
Letra-tamaina aldatu dezakezu, bai eta pantailaren distira ere, uneko beharraren arabera.

Ireki  **Ezarpenak**, eta sakatu **Pantaila**. Hemendik hau egin dezakezu:

- **Irudia eta letra-tamaina aldatu:** Sakatu **Ikuspegi modua** eta hautatu modua, zure beharren arabera.
- **Testuaren tamaina aldatu:** Sakatu **Testuaren tamaina** eta hautatu nahi duzun tamaina.



- **Pantailaren distira doitu: Distira** aukeran, sakatu **Automatikoa** aukeraren ondoan dagoen kontrol-laukia. Aukera hori aktibatua duzunean, gailuak automatikoki doitu du pantailaren distira, inguruko argiaren arabera. Distira eskuz doitzeko, irristatu distiraren kontrol irristagarria edo mugitu hatza behera egoera-barran, jakinarazpenen panela irekitzeko eta distira doitzeko aukerara sartzeko.
- **Pantaila automatikoki biratzeko aukera gaitu:** Gaitu **Biratu automatikoki pantaila** Aukeran, irristatu hatza egoera-barratik beherantz, ireki lasterbideen panela, eta, ondoren, aktibatu .



- **Kolore-tenperatura doitu:** Sakatu **Kolore-tenperatura**. Hautatu aukera lehenetsi bat (**Lehenetsia**, **Epela** edo **Hotza**), eta, ondoren, sakatu **Ados** ezarpenak ezar daitezzen.

Aukeran, sakatu edo irristatu kontrol irristagarria, kolore-tenperatura eskuz ezartzeko. Kolore-tenperatura ezin da aldatu **Begietako erosotasuna** gaituta dagoenean.

- **Pantaila-babesa gaitzea:** Sakatu **Pantaila-babeslea** eta gaitu **Pantaila-babeslea** hauek konfiguratzen: **Irudiaren iturria** eta **Iraupena**. Gailuak zure argazkien aurkezpen bat bistaratuko du batera kargatzen ari denean, eta itxaroteko modura sartuko da.

## Iradokizunak

### Bistaratzeko modua aldatzea, erosoagoa izan dadin

Bistaratzeko modua aldatu dezakezu, testuaren, argazkien eta pantailako beste elementu batzuen tamaina aldatzeko.

Ireki  **Ezarpenak**. Sakatu **Pantaila** > **Ikuspegi modua** eta hautatu zure beharretara hobekien egokitzen den modua.



# Biltegiratzea

## Memorian espazioa libratzekoa

### Produktuaren ezaugarriak

#### Memoria libratzea azkarrago funtzionatzeko

Denborarekin, zure telefonoa gero eta makalago doa? Sistemaren biltegia garbitu nahi duzu baina ez zaude ziur zer fitxategi ezabatu nahi dituzun? Memoria garbituta, cache memoria azkar batean garbitu dezakezu: fitxategi handiak eta hondar-fitxategiak ezabatuko dituzu, eta erabiltzen ez dituzun fitxategietako aplikazioak ere bai. Hala, sistemak azkarrago funtzionatuko du, eta telefonoa egoerarik onenean edukiko duzu.

Sistema makal funtzionatzen hasten denean edo gordetzeko toki gutxi geratzen zaizunean, kudeatzaileak gogoraraziko dizu garbiketa egin behar duzula. Zure telefonoaren memoria garbitzeko eta biltegiratzeko tokia egiteko, jarraitu pantailan ageri diren jarraibideei.

**Garbitu:** Bilatu eta ezabatu nahi ez dituzun fitxategiak. Gainera, garbitu sistemaren cache memoria, memoria eta barne-biltegian tokia egiteko, azkar eta telefonoaren erabilerari kalterik egin gabe.

**Garbiketa sakona:** Bilatu behar ez dituzun fitxategiak, hala nola WeChateko fitxategiak, fitxategi handiak, bideoak, argazkiak, hondar-aplikazioetako fitxategiak, musika-fitxategiak, behar ez dituzun instalazio-paketeak, erabiltzen ez dituzun fitxategiak eta toki handia hartzen dutenak. Garbiketa egiteko proposamenak ere egingo dizkizu gailuak, bilaketaren emaitzaren arabekoak. Horri esker, biltegiratzeko toki gehiago egin ahal izango duzu, baina fitxategi garrantzitsuak ezabatu gabe.

# Laguntza adimenduna

## Nabigazio-barra eta -docka

### Produktuaren ezaugarriak

#### Nabigazio-docka: Gailua klik bakar batez kontrolatzea


Aplikazio bat ixten duzun bakoitzean edo pantaila nagusira itzuli nahi duzun bakoitzean, gailuaren beheko nabigazio-barra erabili behar duzu. Orain beste modu bat ere badago; nabigazio-docka erabiltzea. Funtzio berberak dituen, gailua are errazago erabili ahal izango duzu.

Lehenetsitako keinuak erabil ditzakezu, atzera egiteko, pantaila nagusira itzultzeko edo aplikazioak hautatzeko.

### Jarraibideak

#### Gailuko funtzioetara sartzea, telefonoan nonahi zaudela ere, nabigazio-docka erabilia

Gailuan sarrien erabiltzen dituzuen funtzioetara bizkorrago sartu nahi baduzu, gaitu nabigazio-docka.

Ireki  **Ezarpenak** Sakatu **Sistema** > **Sistemaren nabigazioa** > **Nabigazio-docka** eta gaitu **Nabigazio-docka**. Nabigazio-docka pantailan bistaratzen da. Nahi duzun tokira eraman dezakezu. Nabigazio-dockak aukera hauek ematen ditu:

- **Atzera:** Sakatu nabigazio-docka behin pauso bat atzera egiteko edo bi aldiz bi pauso atzera egiteko.
- **Hasiera:** Luze sakatu nabigazio-docka eta, ondoren, askatu, pantaila nagusira sartzeko.
- **Aplikazio batetik bestera aldatzea:** Luze sakatu nabigazio-docka, eta irristatu hatza ezkerreko edo eskuinera aplikazioak hautatzeko.


# Sistema

## Hizkuntza eta testua idazteko modua

### Jarraibideak

#### Testua idazteko modua aldatzea

Zure telefonoan testua idazteko modua alda dezakezu.


Ireki  **Ezarpenak**. Hautatu **Sistema > Hizkuntza eta idazkera > Teklatu lehenetsia > Konfiguratu idazteko metodoak**, eta gaitu testua idazteko erabili nahi duzun modua. Itzuli **Hizkuntza eta idazkera** aukerara, eta hautatu testua idazteko modua.


## Irisgarritasuna

### Jarraibideak

#### Kolorea zuzentzeko funtzioa gaitzea




Kolorea zuzentzeko ezarpenek aukera ematen dute daltonismoak eragiten dituen efektuak konpentsatzeko.

 Kolorea zuzentzeko aukera gaituta dagoenean, baliteke koloreak normal ikusten dituzten erabiltzaileek zailtasunak izatea kolore batzuk ikusteko.

Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Laguntza adimenduna > Erabilerraztasuna > Kolore-zuzenketa**, eta gaitu **Kolore-zuzenketa**. Sakatu **Zuzenketa modua**, kolorea bistaratzeko nahi duzun modua hautatzeko.

#### TalkBack gaitzea, pantailako edukia ozen irakur dadin

TalkBack-ek ozen irakurriko du zuk pantailan sakatzen, hautatzen edo aktibatzen duzun edukia. Tresna erabilgarri honek aukera ematen die ikusmen-arazoak dituzten erabiltzaileak gailuarekin interakzioan aritzeko.


- 1 Ireki  **Ezarpenak** eta hautatu **Laguntza adimenduna > Erabilerraztasuna > TalkBack**, **TalkBack**-en ezarpenak irekitzeko.
- 2 Gaitu **TalkBack**, eta sakatu **Ados**. Gailuak tutoretza bat bistaratu du TalkBack lehen aldiz gaitzen denean. Tutoretza berriro entzun behar izanez gero, sakatu , ireki TalkBack-en ezarpenen pantaila, eta aktibatu tutoretza.
- 3 Sakatu  eta gaitu **Arakatu ukituta**. **Arakatu ukituta** funtzioa gaituta dagoenean, zure gailuak edukia irakurtzen du zuk zerbait sakatzen duzun bakoitzean.

**Zergatik hasi da nire mugikorra bat-batean pantailako edukia irakurtzen? Nola desgaitu dezaket funtzio hori?** Baliteke ustekabeen TalkBack funtzioa aktibatu izana. TalkBack desgaitzeko, luze sakatu pizteko/itzaltzeko botoia, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, sakatu pantaila bi hatzekin, gutxienez hiru segundoz.




## Testua ahots bihurtzeko funtzioa erabiltzea TalkBackekin

Testua ahots bihurtzeko funtzioak ozen irakurtzen ditu gailuko pantailako testuak. Horrez gain, ikusmen-arazoak dituzten erabiltzaileak gailuarekin interakzioan aritu daitezene ere erabil daiteke.

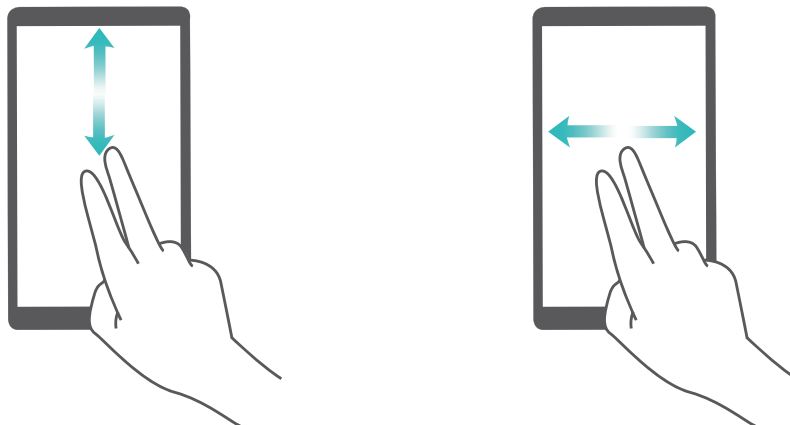
Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Laguntza adimenduna > Erabilerraztasuna** eta gaitu **Testutik ahotserako irteera**. Konfiguratu funtzio honetarako gaitu nahi duzun motore gogokoena eta ahots-abiadura.

## Keinuak TalkBack funtzioarekin

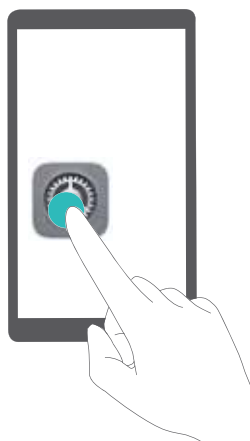
TalkBack funtzioak keinu-sorta berezi bat erabiltzen du, gailuaren eragiketetarako. TalkBack funtzioa gaituta dagoenean, keinu horiek egin behar dira erabiltzailea gailuarekin interakzioan aritu dadin.

-  Ustekabean TalkBack funtzioa aktibatu baldin baduzu, hura desgaitzeko, luze sakatu pizteko/itzaltzeko botoia, gailuak dar-dar egin arte, eta, ondoren, sakatu pantaila bi hatzekin, gutxienez hiru segundoz.

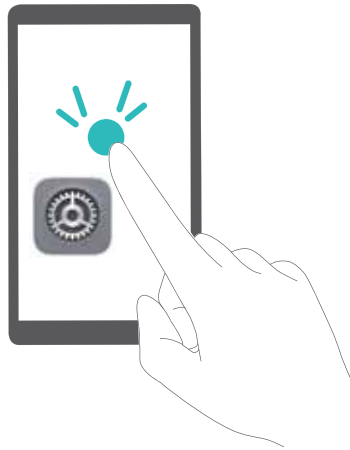
Pantailan nabigatzeko: Gorantz edo beherantz irristatu bi hatzak menuko zerrendetan gora eta behera mugitzeko. Irriatu hatzak ezkererantz edo eskuinerantz pantailaz aldatzeko.



Elementu bat hautatzeko: Elementu bat hautatzeko, hatz batez sakatu (ez da irekiko). Gailua hautatutako elementuaren edukia irakurriko du.



**Elementu bat irekitzeko:** Hatz bakar batez, sakatu bi aldiz pantailaren edozein gune aurreko urratsean hautatutakoa berresteko.




Adibidez, **Ezarpenak** ireki nahi badituzu, sakatu **ezarpenen** ikonoa hatz batez, eta, ondoren, sakatu bi aldiz pantailaren edozein gune.

## Ezarpen orokorrak

### Jarraibideak

#### Sistemaren hizkuntza aldatzea

Gailuaren sistemaren hizkuntza aldatu nahi duzu? Oso erraz egin daiteke hori.

Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Sistema > Hizkuntza eta testu-mezuak idazkera > Hizkuntza**, eta hautatu sistemaren hizkuntza. Hizkuntzen zerrendan ez baduzu aurkitzen zuk nahi duzun hizkuntza, sakatu **Gehitu hizkuntza bat** nahi duzuna gehitzeko.

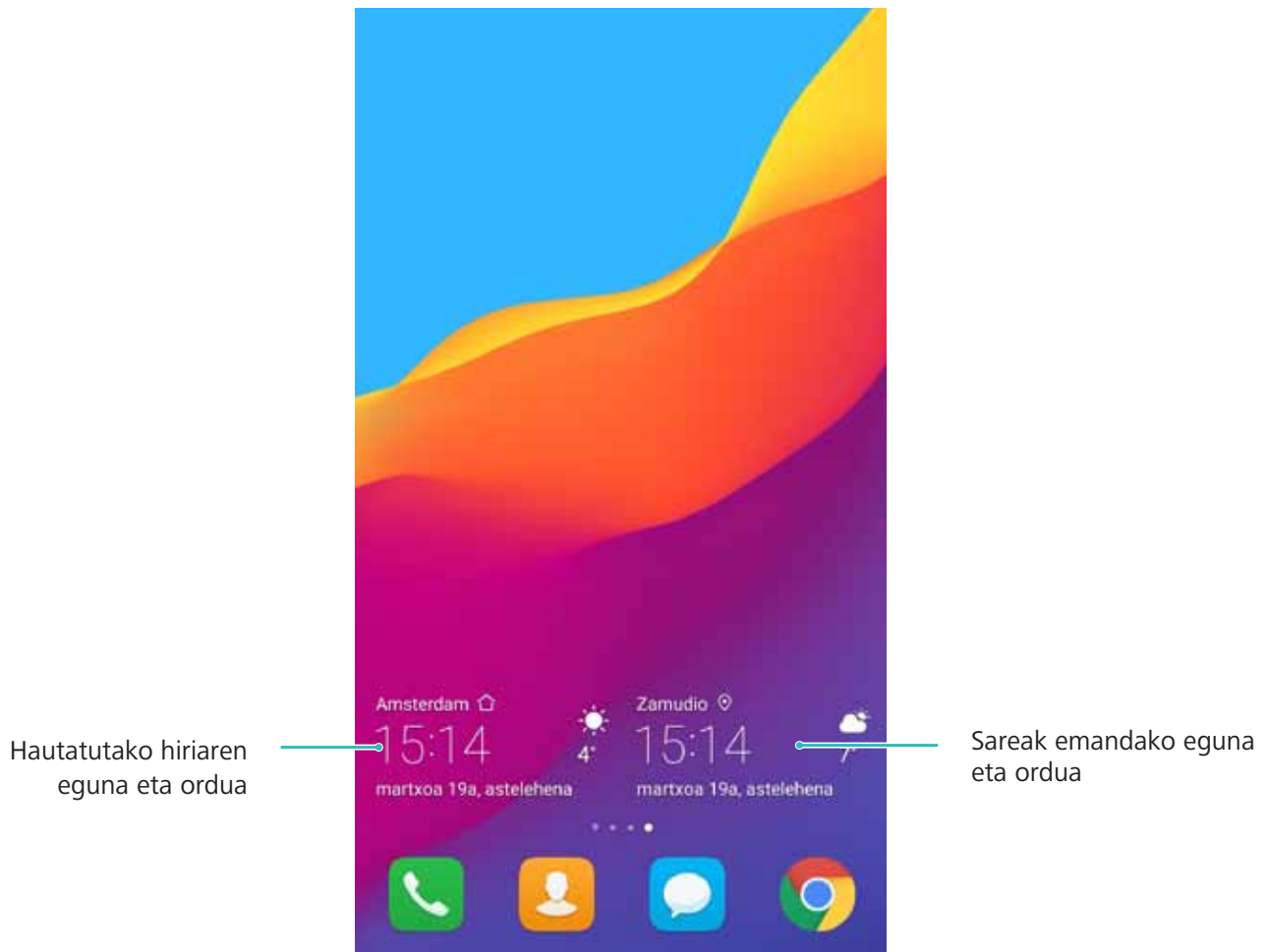
#### Sistemaren data eta ordua konfiguratzea

Atzerrira bazoaz eta SIM txartela aldatzen baduzu, gailuak automatikoki bistaratuko ditu tokiko sare mugikorrek emandako data eta eguna. Data eta ordua eskuz ere doitu ditzakezu; horrez gain, data eta orduaren formatua ere aldatu dezakezu, edo bi erloju ezarri pantaila blokeatuta dagoenerako.

Ireki  **Ezarpenak**, eta sartu **Sistema > Data eta ordua** aukeran. Hemendik hau egin dezakezu:

- **Ordua eta data aldatzea:** Gaitu **Data eta ordu automatikoa** aukera gailuaren data eta ordua sare mugikorreko datuekin sinkronizatzeko. Desgaitu **Data eta ordu automatikoa** data eta ordua eskuz konfiguratzeko.
- **Ordu-eremua aldatzea:** Gaitu **Ordu-zona automatikoa**, gailuaren ordu-eremua sare mugikorrekoarekin sinkronizatzeko. Desgaitu **Ordu-zona automatikoa** aukera, ordu-eremua eskuz konfiguratzeko.
- **Orduaren formatua aldatzea:** Gaitu **24 orduko formatua** aukera, 24 orduko formatua konfiguratzeko. Desgaitu **24 orduko formatua** aukera, 12 orduko formatua konfiguratzeko.

- **Pantaila blokeatuta dagoela bi erloju ikusteko aukera konfiguratzeari:** Atzerrian bazaude, gailuak automatikoki bistaratuko ditu tokiko sare mugikorrek emandako data eta eguna. **Bi erloju** aukera gaitu dezakezu, eta **Etxeko hiria** konfiguratu, pantaila blokeatuta dagoela bi erloju bistartzeko: tokiko ordua emango dizu batek, eta zure jatorrizko herrialdearena besteak.








## Gailutik dokumentuak eta argazkiak inprimatzea

Zure gailua inprimagailu batera konektatu dezakezu WiFi bidez, dokumentuak eta argazkiak erraz-erraz inprimatzeko.

- Mopria-k aukera ematen du gailutik zuzenean inprimatzeko Mopria-k ziurtatutako inprimagailuetan. WiFi bidez konektatzen da inprimagailua telefonora.
- Inprimagailua ez bada Mopria-k ziurtatua, jarri harremanetan inprimagailuaren fabrikatzailearekin, modelo horren osagarri bat eskuratzeko.


### 1 Konektatu gailua eta inprimagailua WiFi-sare berera.

- **Inprimagailua WiFi gunera konektatzea:** Inprimagailuak WiFi gunea baldin badu, segi inprimagailuaren eskuliburuan agertzen diren jarraibideei WiFi gunea gaitu eta pasahitz bat ezartzeko. Gailuan, ireki **Ezarpenak** eta aukera **Hari gabekoak eta sareak** > **Wi-Fi**. Gaitu **Wi-Fi** aukera, hautatu inprimagailuaren WiFi gunea, eta, ondoren, segi pantailan ageri diren jarraibideei konexioa ezartzeko.

- **Wi-Fi Directo bidez konektatzea:** Inprimagailuak Wi-Fi Directo onartzen badu, segi inprimagailuaren eskuliburuan agertuko diren jarraibideei funtzio hori gaitzeko. Gailuan, ireki  **Ezarpenak** eta aukera **Hari gabekoak eta sareak > Wi-Fi**. Gaitu **Wi-Fi**, sakatu  eta, ondoren, hautatu inprimagailua, detektatutako gailuen zerrendan.
  - **Bideratzailearekin konektatzea:** Inprimagailuan, gaitu WiFi-a eta konektatu etxeko bideratzaileara. Gailuan, ireki  **Ezarpenak** eta aukera **Hari gabekoak eta sareak > Wi-Fi**. Gaitu **Wi-Fi** aukera, hautatu bideratzailea, eta, ondoren, segi pantailan ageri diren jarraibideei konfigurazioa ezartzeko.
- 2 Ireki  **Ezarpenak**. Sartu **Gailuaren konexioa > Inprimatzea > Inprimaketa-zerbitzu lehenetsia** aukeran, eta egiaztatu **Inprimaketa-zerbitzu lehenetsia** gaituta dagoela. Hautatu inprimagailu bat bilaketako emaitzetan, eta sakatu **Gehiago > Gehitu inprimagailua**, eta segi pantailan ageri diren jarraibideei inprimagailua eskuz gehitzeko.
- 3 Zuzenean inprimatu ahal izango duzu gailutik:
- **Irudiak inprimatzea:** Ireki Galeria. Ireki inprimatu nahi duzun argazkia, sakatu **Gehiago > Inprimatu edo esportatu PDFra**, eta, ondoren, segi pantailan ageri diren jarraibideei argazkia inprimagailura bidaltzeko.
  - **Web-orriak inprimatzea:** Nabigatzailean, ireki inprimatu nahi duzun web-orria, eta, menuan, hautatu inprimatzeko aukera.
  - **Dokumentuak inprimatzea:** Ireki inprimatu nahi duzun dokumentua produktibitate-aplikazio batean, eta, menuan, hautatu inprimatzeko aukera.
  - **Oharrak inprimatzea:** Ireki  **Ohar-bloka**. Ireki inprimatu nahi duzun oharra, eta sartu (...) > **Inprimatzea** aukeran; ondoren, segitu pantailan agertuko diren jarraibideei oharra inprimagailura bidaltzeko.

## Pizteko eta itzaltzeko aukerak programatzea


Gailua eguneko ordu batzuetan itzalita eduki nahi al duzu bateria aurreztu eta eragozpenak saihesteko? Erabili pizteko/itzaltzeko aukera programatzeko funtzioa, eta gailua eguneko ordu jakin batean piztu edo itzaliko da.

Ireki  **Ezarpenak**, sartu **Laguntza adimenduna > Programatutako piztea eta itzaltzea** aukeran, gaitu **Programatutako itzaltzea** eta **Programatutako piztea**, eta konfiguratu pizteko eta itzaltzeko orduak eta errepikapen-ezarpenak. Hautatutako orduan automatikoki piztu edo itzaliko da gailua.



Funtzio hori desgaitu nahi baduzu, desgaitu **Programatutako itzaltzea** eta **Programatutako piztea** aukerak.


## Hegazkin modua aktibatzea hegaldietan segurtasuna areagotzeko eta bateriaren autonomia hobetzeko

Hegaldietan gailua itzaltzea ahaztuko zaizun beldur zara? Bateriaren autonomia erraz handitu nahi duzu, deiak jasotzeko eta bidaltzeko aukerarik ez duzun uneetan? Hegazkin modua gaitu dezakezu, hegaldietan segurtasuna areagotzeko eta bateriaren autonomia areagotzeko.

 Hegaldietan, segi tripulazioaren jarraibideei, eta itzali gailua edo aktibatu hegazkin modua.

Hegazkin modua aktibatuz gero, gailuak automatikoki desgaitzen ditu deiak, datu mugikorretako zerbitzuak, bluetootha eta WiFi-a. Nolanahi ere, eskuz aktiba ditzakezu bluetootha eta WiFi-a hegazkin modua gaituta dagoen bitartean.


**Hegazkin modua aktibatzea edo desaktibatzea lasterbidea erabilia:** Irristatu hatza beherantz, egoera-barraren gainean. Jakinarazpen-paneletik, sakatu  lasterbideen panela irekitzeko; ondoren, sakatu .

**Hegazkin modua aktibatzea edo desaktibatzea ezarpenen menutik:** Ireki  **Ezarpenak**, sakatu **Hari gabekoak eta sareak** eta gaitu edo desgaitu **Hegaldi modua**.

Hegazkin modua aktibatu ondoren,  ikonoa bistaratuko da egoera-barran.

## Biltegiatzeari eta memoriari buruzko informazioa ikustea


Gailua denbora luzez erabili ondoren ez dakizu seguru zenbat memoria duzun eta biltegiatzeko zenbat toki duzun? Memoriari eta gailuaren biltegiari buruzko informazioa bistaratu dezakezu, bien erabilera monitorizatzeko eta garbiketa egin behar duzun ala ez erabakitzeko.

Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Memoria**, memoriaren erabilerari, barne-biltegiari edo microSD memoria-txartelari buruzko informazioa bistartzeko, eta ekintza hauek egiteko:



- **Biltegiatzeko lekua egitea:** Hautatu **Biltegi garbitzailea** aukera, **Garbiketa** pantailan sartzeko, eta garbitu memoria edo egin tokia biltegian pauso bakar batean.
- **MicroSD txartela formateatzea:** Sakatu **SD txartela** > **Formateatu** > **Ezabatu eta formateatu**, microSD txarteleko datu guztiak ezabatzeko. Aurrez, egin datuen segurtasun-kopia, ez daitezen gal.

## Kontuen kudeaketa erabiltzea kontuak kudeatzeko eta eguneratzeko

Posta elektronikoko kontu guztiak, aplikazioen jakinarazpenak eta gailu eta ordenagailu askoren erregistroak sinkronizatu nahi dituzu? Posta elektronikoko kontu eta aplikazio guztiak zenbait gailutan (telefonoan, tabletan, ordenagailuan eta abar) denbora errealean kudeatu eta eguneratzeko erabil dezakezu gailua.


-  Hirugarrenen aplikazioen kontuak sortu ahal izateko gailuan instalatuta egon behar dute.
- Sinkronizatu daitekeen informazioa kontu-motaren araberakoa da.


Ireki  **Ezarpenak** eta sakatu **Erabiltzaileak eta kontuak**. Hemendik hau egin dezakezu:


- **Kontu bat gehitzea:** Sakatu **Gehitu kontua**, hautatu kontu-mota bat, eta, ondoren, segi pantailan agertzen diren jarraibideei kontuaren informazioa sartzeko eta eransteko.
- **Kontu bat ezabatzea:** Aukeratu ezabatu nahi duzun kontua, eta, ondoren, pantailan agertzen diren jarraibideak bete hura ezabatzeko.
- **Kontuak sinkronizatzea:** Sakatu  , hautatu **Sinkronizazio automatikoa**, segitu pantailan agertuko diren jarraibideei, eta, ondoren, sakatu **Ados. Sinkronizazio automatikoa** hautatzen ez baduzu, kontu bat hautatu dezakezu eskuz, eta  sakatu, sinkronizatzeko.

### Produktuari buruzko informazioa bistaratzea gailua hobeto ezagutzeko

Gailua hobeto ezagutzeko, produktuari buruzko informazioa bistaratu dezakezu, hala nola modelo-zenbakia, bertsio-zenbakia, IMEI-zenbakia, hardwarearen ezarpenak, produktuaren zehaztapenak eta legezko ziurtagiria.

 SIM bakarreko gailuek IMEI bakarra dute, eta bi SIMekoek, berriz bi IMEI.

**Produktuari buruzko informazioa bistaratzea:** Aukeratu  **Ezarpenak** eta aukeratu **Sistema > Telefonoari buruz**, informazioa bistartzeko (besteak beste, informazio hau dago; modelo-zenbakia, bertsio-zenbakiak, IMEI-zenbakia, hardwareari buruzko informazioa, egoerari buruzko informazioa eta gailurako legezko ziurtagiria).

**Gailuaren izena aldatzea:** Ireki  **Ezarpenak**, eta sakatu **Sistema > Telefonoari buruz > Gailuaren izena**, eta aldatu gailuaren izena.

# Bateria eta kargatzea

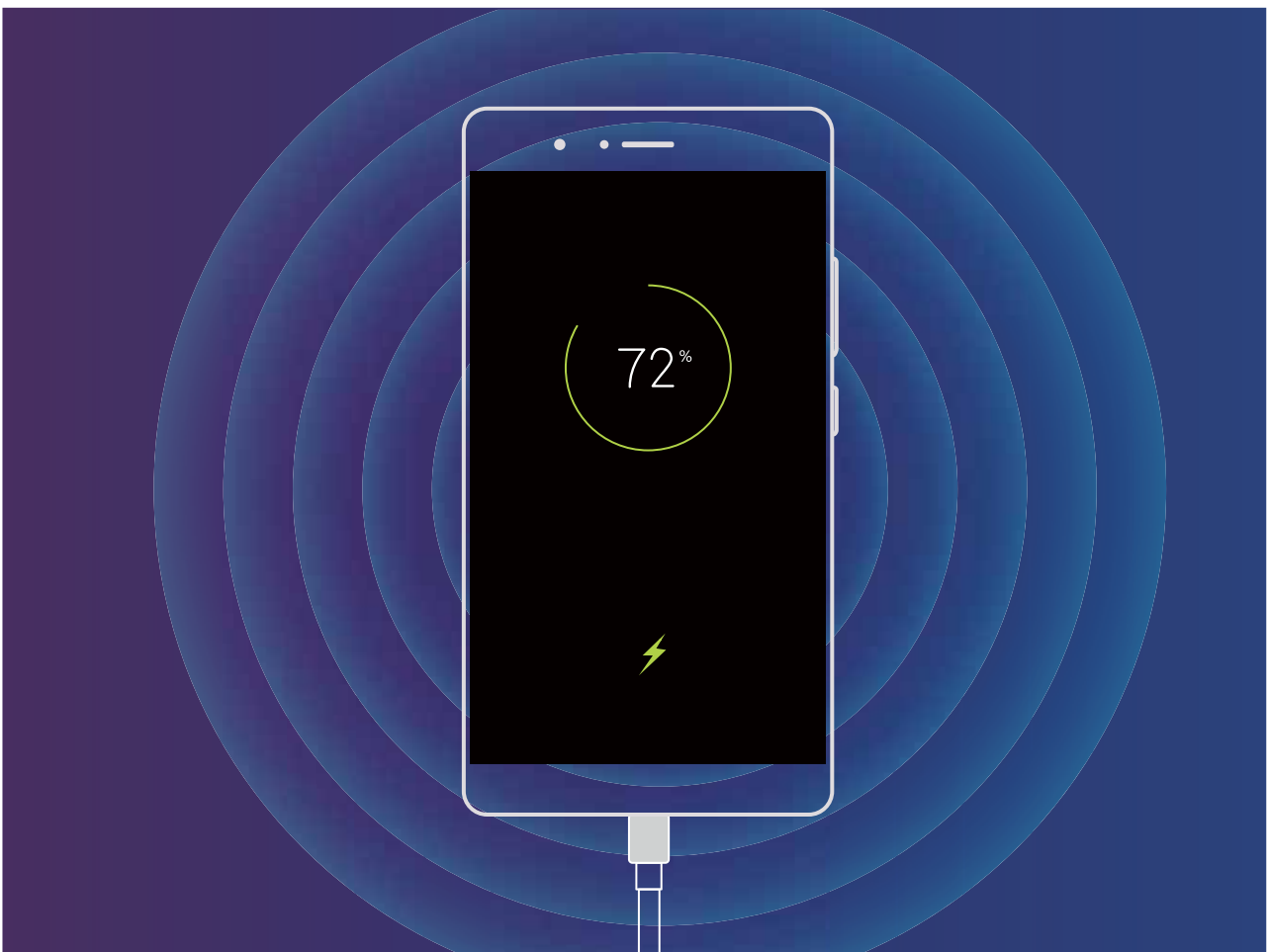
## Bateria eta kargatzea

### Produktuaren ezaugarriak

#### **Superkargatzea: gailua azkarrago eta segurtasun handiagoarekin kargatzeko**

Askok uste dute kargatze-prozesu arrunta mantso samarra dela, baina zalantzan jartzen dute bizkor kargatzea segurua ote den. Hemendik aurrera ez duzu horretaz kezkatu beharrik izango, superkargatzearen funtzioari esker. Superkargatzearen funtzioak konexio zuzena egiten du telefonoaren eta kargagailuaren artean, eta modu adimendunean koordinatzen du korrontea eta karga-tentsioa, zure telefonoaren bateriaren karga-mailaren arabera, kargatzea adimendunagoa, bizkorragoa eta seguruagoa izan dadin.

**!** Telefonoa kargatzeko, erabili jatorrizko kargagailua eta USB kablea. Beste marka batzuetako kargagailuak edo USB kableak erabiliz gero, gailua behin eta berriz berrabiaraz daiteke, mantsoago kargatu daiteke, gehiegi berotu daiteke, eta, kasu batzuetan, bateria hondatu edo lehertu egin daiteke.



# Informazio gehiago

## Informazio gehiago

### Produktuaren ezaugarriak



#### Lege-oharra

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2018. Eskubide guztiak erreserbatuta.**

Debekatuta dago eskuliburu honen zati bat erreproduzitzea edo transmititzea, edozein modutan eta edozein baliabideren bidez, Huawei Technologies Co., Ltd. enpresak eta haren afiliatuek (Huawei) aldeztatik idatzizko baimenik eman ez badute.

Baliteke Huawei enpresaren eta beste lizentzia-emaila batzuen egile-eskubideek babestutako softwarea izatea eskuliburu honetan deskribatzen den produktuak. Bezeroek ezin dute software hori erreproduzitu, banatu, aldatu, deskonpilatu, desmuntatu, desenkriptatu, atera, alokatu edo utzi, ez eta atzeranzko ingeniarietza egin ere; halaber, ezin dizkiete hirugarren batzuei eman software horren azpilizentziak, baldin eta indarrean dagoen legeak ez baditu murrizketa horiek debekatzen edo egile-eskubideen titularrek ekintza horiek baimentzen badituzte.

#### Marka komertzialak eta baimenak

 HUAWEI, HUAWEI eta  Huawei Technologies Co., Ltd. enpresaren marka komertzialak edo erregistratuak dira. Google Inc. enpresaren marka da Android™.

Bluetooth® logotipoak eta marka Bluetooth SIG, Inc. enpresarenak dira, eta Huawei Technologies Co., Ltd. enpresak lizentzia-hitzarmen baten bidez erabiltzen ditu beti.

 Qualcomm® aptX™  eta  Qualcomm® aptX™ HD  Qualcomm Inc.-en marka erregistratuak dira (NASDAQ: QCOM).

Dokumentu honetan aipatzen diren enpresa, zerbitzu, produktu eta marka komertzialen beste izen batzuk beren titularren jabetzakoak izan litezke.

#### Oharra

Dokumentu honetan deskribatzen diren produktuaren eta osagarrien ezaugarriak aldatu egiten dira instalatutako softwarearen, ahalmenen eta sare lokalaren ezarpenen arabera. Beraz, baliteke sare-operadoreek edo sare-zerbitzuen hornitzaileek ez aktibatu izana edo mugatu izana.

Hori dela eta, gerta liteke eskuliburu honetako deskribapenak guztiz bat ez etortzea eskuratutako produktuarekin edo osagarriekin.



Huaweik eskubidea du eskuliburu honetako informazioa edo zehaztapenak aldatzeko, aurrez jakinarazi gabe, eta ez du izango inolako erantzukizun komertzialik.

### **Hirugarren batzuen softwareari buruzko adierazpena**

Huawei ez da produktu honekin batera ematen diren softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen jabetza intelektualaren titularra. Beraz, Huawei ez du emango inolako bermerik softwarerako eta hirugarren batzuen aplikazioetarako. Halaber, Huawei ez die laguntza-zerbitzurik emango software eta aplikazio horiek erabiltzen dituzten bezeroei, eta ez du erantzukizunik izango softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen errendimenduaren gainean.

Softwarearen eta hirugarren batzuen aplikazioen zerbitzuak eten edo amaitu egin daitezke edozein unetan, eta Huawei ez du bermatzen inolako eduki edo zerbitzuren eskuragarritasunik. Hirugarren zerbitzu-hornitzaileek Huaweiaren kontrolpean ez dauden transmisio-tresnen edo sareen bidez eskaintzen dituzte edukiak edo zerbitzuak. Indarrean den legeriak ezartzen duen maila gorenean, espresuki ezartzen da Huawei ez duela izango erantzukizunik eta ez duela konpentsaziorik emango hirugarren batzuen zerbitzuen hornitzaileen zerbitzuengatik edo hirugarren batzuen edukia edo zerbitzuak eteteagatik edo bukatzeagatik.

Huawei ez du izango erantzukizunik produktu honetan instalatutako softwarearen legezkotasunaren, kalitatearen eta beste inolako alderdiren gainean, ez eta edozein modutan transmititutako hirugarren batzuen lanen gainean ere (besteak beste, testuak, irudiak, bideoak, softwarea...). Bezeroek beren gain hartuko dituzte softwarea instalatzearen edo hirugarren batzuen lanak transmititzearen edo deskargatzearen ondorio guztiak, baita softwarearen eta produktu honen arteko bateragarritasuna ere.

Kode irekiko Android™ plataforman oinarrituta dago produktu hau. Huawei egin beharreko aldaketak egin ditu plataforma horretan. Beraz, baliteke produktu honek ez onartzea Android plataforma estandarrekin bateragarriak diren funtzio guztiak edo ez izatea bateragarria hirugarren batzuen softwarearekin. Huawei ez du eskaintzen inolako bermerik edo deklaraziorik bateragarritasun horri lotuta, eta espresuki uko egiten die gai horiei lotutako erantzukizun guztiei.

### **ERANTZUKIZUNIK EZA**

ESKULIBURU HONEN EDUKIA EZ DA INOLAKO BERMEA. APLIKATU BEHARREKO LEGERIAK HALA ESKATZEN DUEN KASUETAN IZAN EZIK, EZ DA EMATEN INOLAKO BERMERIK, EZ ESPRESUKI, EZ INPLIZITUKI. BESTEAK BESTE, EZ DA ESKAINTZEN ESKULIBURU HONEN ZEHAZTASUNARI, FIDAGARRITASUNARI EDO EDUKIARI DAGOKION MERKATURATZE- EDO EGOKITASUN-BERMERIK HELBURU ESPEZIFIKO BATERAKO.

LEGEAK BAIMENDUTAKO MAILA GORENEAN EZARTZEN DA HUAWEI INOLA ERE EZ DELA IZANGO KALTE BEREZI, NAHI GABEKO, ZEHARKAKO EDO ZERBAITEN ONDORIOZKOEN ERANTZULE, EZ ETA ONURAK, NEGOZIOA, DIRU-SARRERAK, DATUAK, MERKATARITZA-FUNTSA EDO AURRERATUTAKO AURREZPENAK GALTZEAREN ERANTZULE ERE, GALERA HORIEK AURREIKUSTEKO MODUKOAK IZAN ZEIN EZ.

PRODUKTU HAU ESKURATZEKO BEZEROEK ORDAINDUTAKO ZENBATEKORA MUGATUKO DA ESKULIBURU HONETAN DESKRIBATZEN DEN PRODUKTUAREN ERABILERAREN ONDORIOZKO GEHIENEZKO ERANTZUKIZUNA (MUGA HORI EZ ZAIO APLIKATUKO KALTE PERTSONALETARAKO ERANTZUKIZUNARI, INDARREAN DEN LEGERIAK DEBEKATU EGITEN BAITU MUGA HORI EZARTZEA).

## **Inportazioari eta esportazioari buruzko araudia**

Bezeroek inportazioari eta esportazioari buruz indarrean dauden legeria eta arauak bete behar dituzte, eta eskuliburu honetan aipatutako produktua softwarea eta datu teknikoak barne esportatzeko, berresportatzeko edo inportatzeko behar diren gobernu-baimen eta -lizentzia guztiak eskuratu behar dituzte.

## **Jarraibideak**

### **Laguntza eskuratzea**

Irakurri telefonoak dakarren Bizkor hasteko gida.

Sakatu **Ezarpenak > Sistema > Telefonoari buruz > Lege-informazioa**, lege-informazioa irakurtzeko.

Joan <http://consumer.huawei.com/en/-era> informazio gehiago eskuratzeko.

Erreferentzia gisa soilik erabiltzekoa da eskuliburu hau. Baliteke eskuratuko produktua desberdina izatea: kolorea, tamaina, pantailaren diseinua... Eskuliburu honetako adierazpen, informazio eta gomendioek ez dute sortzen inolako bermerik, ez berariazkorik, ez impliziturik.

Oharra: Gogoan izan Googleren zein konturekin hasi duzun saioa gailua sartu zaren azkeneko aldian.

Telefonoa fabrikako balio lehenetsietara modu ez-fidagarrian berrezartzean edo microSD txartelean oinarritutako eguneraketa egitean, Googleren lapurreten aurkako mekanismoak eskatzen du nabigazio-pantailatik azkena abiarazitako saioko kontura sartzeko, identitatea baimentzeko. Identitatea baimendu ondoren bakarrik piztu ahal izango da gailua behar bezala.



The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

Kontsultatu <http://consumer.huawei.com/en/support/hotline> webgunean zure herrialde eta lurralderako bezeroarentzako arreta-zerbitzuko telefono eta helbide elektroniko eguneratuak.

Modeloa: ANE-LX1

**Qualcomm**<sup>®</sup>  
**aptX**<sup>™</sup>

